

ISSN 1642-8129  
INDEKS 368261

# super tydzień włodawski

**LOOMBARD**  
**POŻYCZKI**  
OD REKI  
POD ZASTAW  
WSZYSTKIEGO  
czynne **7 dni**  
8-20  
**Włodawa**  
Rynek 2  
82 572 64 30

Nr 41  
(1191)

PIĄTEK – CZWARTEK • 4 - 10 października 2024 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)



DZIĘKI BŁYSKAWICZNEJ  
POMOCE MUNDUROWYCH  
SENIORKA TRAFIŁA POD  
OPIEKĘ MEDYKÓW

for. Canva

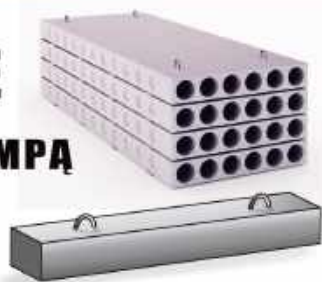
## BŁĄKAŁA SIĘ NOCĄ 4 PO ULICACH WŁODAWY

POPRZEBIJANE OPONY, ZASTAWIANIE MIEJSC, KŁÓTNIE...

## SPÓR O PARKING 4 ROZSTRZYGNIE SĄD?



**PŁYTY STROPOWE**  
**BETON TOWAROWY Z POMPA**  
**NADPROŻA DO 360 cm**



Chelń. ul. Jagiellońska 64  
tel. 82 563 24 66, 887 338 886  
info@budomel.pl  
www.budomel.pl

7257

STAROSTA PRZEDSTAWIŁ NA SESJI KOLEJNY  
RAPORT NA TEMAT WCIAŻ BARDZO TRUDNEJ  
SYTUACJI WŁODAWSKIEJ LECZNICY

## ZE SZPITALEM 8 NIEWIELE LEPIEJ...

ŚWIĘTOWALI 95-LECIE I OTWARCIE REMIZO-ŚWIETLICY



## PIĘKNY 8 JUBILEUSZ OCHOTNIKÓW



● **GMINA RUDNIK** Pożar zniszczył wszystko! Rodzina prosi o pomoc

## Spłonęła suszarnia i magazyn chmielu

Do poważnego pożaru doszło w środę (1 października) w gminie Rudnik. Płonęła suszarnia i magazyn chmielu. Straty są ogromne. Rodzina zorganizowała zbiórkę pieniędzy, aby odbudować swój życiowy dorobek.

Sygnal o pożarze krasnostawscy strażacy dostali po godzinie 15. Akcja trwała kilka godzin. Oprócz zawodowych strażaków brały w niej udział jednostki OSP z Żółkiewki, Rudnika, Gorzkowa i Płonki.

Pożar strawił suszarnię i przylegający do niej magazyn. Straty są szacowane, ale wszystko wskazuje na to, że są bardzo duże. Ustalana jest przyczyna pożaru.

Jak poinformowali nas strażacy, akcja pożarnicza trwała kilka godzin. Oprócz zawodowych ratowników brały w niej udział jednostki OSP z Żółkiewki, Rudnika, Gorzkowa i Płonki.

„Straciliśmy wszystko w wyniku tragicznego pożaru. W jednej chwili ogień pochłonął nie tylko budynek gospodarczy wraz ze specjalistycznymi maszynami do zbiórki chmielu, tegorocznymi zbiorami, ale także wszystkie lata naszej ciężkiej pracy i poświęceń (...)” - pisze zdruzgotana rodzina.

Ogień strawił także tegoroczne zbiory i wszystko to, na co poszkodowani pracowali przez lata.

„Strata jest niewyobrażalna, zarówno emocjonalnie, jak i finansowo. Dlatego zwracamy się do Was z prośbą o wsparcie – każdy grosz



Fot. OSP KSG Żółkiewka

ma ogromne znaczenie. Każda, nawet najmniejsza pomoc, pozwoli Nam stanąć na nogi i zacząć na nowo. Nigdy nie myśleliśmy, że będziemy w takiej sytuacji. Pieniądze ze zbiórki zostaną przekazane na budowę nowego budynku gospodarczego oraz na zakup specjalistycznych sprzę-

tów. Dziękuję za każdą formę wsparcia – finansową, a także słowa otuchy” - piszą poszkodowani.

Pieniądze można wpłacać na platformie Pomagam.pl, wpisując: Pomoc w odbudowie.

Pamiętajmy, dobro wraca! **AK**

## Przygnieciony przez walec drogowy

Na placu budowy drogi w miejscowości Płonka doszło do wypadku. Pracownik budowlany został potrącony przez walec drogowy.

Do zdarzenia doszło w środę (2 października) około godziny 10.30. Na miejsce natychmiast wysłano Zespół Ratownictwa Medycznego stacjonujący w Żółkiewce. Ratownicy udzielili poszkodowanemu 47-latkowi pierwszej pomocy. Mężczyzna miał poważny uraz kończyny dolnej.

Ze względu na ciężki stan poszkodowanego, wezwano też Lotnicze Pogotowie Ratunkowe. Helikopter zabrał mężczyznę do szpitala.

- Na miejscu byli policjanci z Posterunku Policji w Żół-

kiewce oraz patrol ruchu drogowego. Z ich wstępnych ustaleń wynika, że 47-letni pracownik firmy prowadzącej roboty drogowe został potrącony przez 46-letniego operatora walca drogowego, który cofając, docisnął mężczyznę do innej maszyny – mówi sierżant sztabowa **Anna Chuszcza**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Na miejscu zdarzenia pracowała grupa dochodzeniowo-śledcza. Jak ustalili policjanci zarówno poszkodowany, jak i operator walca drogowego byli trzeźwi. Teraz policjanci będą wyjaśniać wszelkie okoliczności i przyczyny tego zdarzenia. **AW**

## Spiegowali dla Rosji. Działali też w Chełmie

● **REGION** Brali pieniądze od Rosjan. W zamian przekazywali informacje dotyczące infrastruktury we wschodniej Polsce. 16 rosyjskich szpiegów zostało oskarżonych w listopadzie ub.r. Większość od razu poddała się karze. Kilka dni temu zapadł wyrok w sprawie Ukrainca i Białorusina, których sprawy sąd postanowił wyłączyć do odrębnego postępowania.



fol. gov.pl

Wyrok zapadł w czwartek (26 września) i nie jest jeszcze prawomocny. Ukraińca sąd skazał na sześć lat więzienia i 15 tys. zł grzywny. Mężczyzna odpowiadał za działalność w zorganizowanej grupie mającej na

celu popełnianie przestępstw przeciwko Rzeczypospolitej Polskiej, szpiegostwo na rzecz Federacji Rosyjskiej i posiadanie marihuany.

Białorusin usłyszał wyrok za udział w tej samej grupie

i szpiegostwo. Dostał dwa lata i 10 miesięcy więzienia oraz 10 tys. zł grzywny.

Mają także zapłacić po 5 tys. zł na rzecz Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym. W przypadku Rosjanina sąd ogłosił też przepadek

20,5 tys. zł korzyści majątkowej, natomiast Białorusina - 8,2 tys. zł.

Ich zadaniem było – jak ustalili śledczy – montowanie urządzeń rejestrujących obraz przy transgranicznych magistralach kolejowych, którymi transportowana jest pomoc militarna i humanitarna dla Ukrainy.

O najgroźniejszym zatrzymaniu w tej sprawie poinformowano w czerwcu ub.r. Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego (ABW) zajęła się Rosjaninem, który grał w jednym z polskich klubów hokejowych. W tej fali zatrzymań był numerem 14. Wcześniej wpadali też Białorusini i Ukraińcy.

„Prokurator Lubelskiego

Wydziału Zamiejscowego Departamentu do Spraw Przestępczości Zorganizowanej i Korupcji Prokuratury Krajowej w Lublinie zarzucił oskarżonym udział w zorganizowanej grupie przestępczej kwalifikowanej z art. 258 § 1 kk oraz działanie na rzecz obcego wywiadu przeciwko interesom Rzeczypospolitej Polskiej kwalifikowane z art. 130 § 1 kk” – podała Prokuratura Krajowa.

Śledczy ustalili, że grupa zaczęła działać w styczniu ub. roku. Operowała we wschodniej Polsce – w Białej Podlaskiej, Chełmie, Medyce, Przemyślu, Rzeszowie oraz w Warszawie. Lista miast jest dłuższa.

„Oskarżeni przeprowadzali czynności polegające m.in. na rozpoznawaniu infrastruktury krytycznej w tym obiektów militarnych i portów morskich. Na bieżąco informowali zleceniodawców o wynikach prowadzonego rozpoznania, za które otrzymywali wynagrodzenie” – informowała prokuratura i uzupełniała, że wszyscy to obcokrajowcy zza wschodniej granicy.

Ich zadaniem było nie tylko zbieranie informacji – jak np. obserwowanie przejazdów pociągów z transportami wojskowymi – ale mieli także prowadzić działania propagandowe. **News 4Media, apm**

● **REGION** Będą trzy węzły: Piaski Południe, Fajstawice oraz Łopiennik

## Powstanie kolejny odcinek ekspresówki

W piątek (27 września) podpisano umowę, która dotyczy kolejnego odcinka drogi ekspresowej S17. Projektowaniem i budową ponad 16 km trasy od węzła Piaski Wschód do Łopiennika zajmie się konsorcjum firm **Aldesa Construcciones Polska (lider)** oraz **Aldesa Construcciones**. Wartość zadania to niespełna 810 mln zł, a o końcowym wyborze wykonawcy zdecydowały rozstrzygnięcia Krajowej Izby Odwoławczej.

Jak informuje Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad, odcinek drogi ekspresowej przebiegać będzie nowym śladem, wzdłuż obecnej drogi

krajowej nr 17. Rozpocznie się na węzle Piaski Wschód (połączenie z drogą ekspresową S12), który zostanie rozbudowany, a zakończy w okolicach Łopiennika Nadzrecznego. Oprócz trasy głównej powstaną drogi do obsługi ruchu lokalnego, obiekty inżynierskie w tym dwie estakady nad rzekami Giełczewka oraz Marianka. Będą też trzy kolejne węzły: Piaski Południe, Fajstawice oraz Łopiennik.

Ta droga ma połączyć Warszawę przez Lublin z Krasnymstawem, Zamościem i Tomaszowem Lubelskim. To także międzynarodowa droga E372 prowadząca z Warszawy do Lwowa, łącząca Unię Europejską z Ukrainą.



fol. GDDKiA

FOT. MIŁOŻYŚCIEF NALEWAJÓD/GDDKiA

Droga ekspresowa między Piaskami a Hrebeniem jest realizowana w formule projektuj i buduj. Obecnie (poza odcin-

kiem Piaski Wschód - Łopiennik) na etapie realizacji są jeszcze cztery odcinki S17: Izbica - Zamość Sitaniec, Zamość Wschód



- Zamość Południe, Zamość Południe - Tomaszów Lubelski oraz Tomaszów Lubelski - Hrebenne (w sumie ok. 55 km).

- W trakcie przetargu jest odcinek Krasnystaw - Izbica (18,8 km), dla którego zakończyła się obowiązkowa kontrola Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych. Po przedstawieniu gwarancji należytego wykonania umowy przez wykonawcę będziemy mogli podpisać umowę – informuje GDDKiA. - Dwa

odcinki są na etapie prac przygotowawczych (Łopiennik - Krasnystaw (9 km) oraz Zamość Sitaniec - Zamość Wschód (12 km)), dla których uzyskaliśmy decyzje środowiskowe. Przetargi na realizację tych zadań planujemy ogłosić w przyszłym roku.

W końcowej fazie jest też przetarg na opracowanie dokumentacji projektowej dla blisko 2-kilometrowego odcinka biegnącego nowym śladem od S17 do planowanego terminala granicznego odpraw samochodów ciężarowych Hrebenne/Rawa Ruska, który realizowany będzie przez Lubelski Zarząd Obsługi Przejść Granicznych. Wkrótce ma być podpisana umowa z biurem projektowym. **oprac. APM**

**super tydzień**  
chelmki



Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

**Redaguje zespół:**  
Piotr Pyrkosz  
(redaktor naczelny /  
dyrektor do spraw wydawniczych)  
Agnieszka Pastuszek-Maksim  
(z-ca redaktora naczelnego)  
Krystyna Szeremeta (korekta),  
Marcin Petruk, Rafał Czyżyk,

**Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego**  
**Anna Wietrak,**  
Joanna Klimek  
**Grafika i DTP:**  
Mateusz Gendek,  
Wojciech Kopczyński

**Sekretariat:**  
Anna Wyczyńska  
**Biurowo Reklam i Ogłoszeń:**  
Joanna Derkacz (kierownik),  
Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska,  
Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek

**Redakcja/Biurowo Reklam i Ogłoszeń:**  
22-100 Chelm, ul. Lubelska 31  
tel./fax 82 565 27 05,  
e-mail:  
redakcja@supertydzien.pl  
reklama@supertydzien.pl

**Kolportaż:**  
PressTrans  
tel. 604 494 479

**Druk:**  
Polska Press  
Drukarnia Białystok

## SZUKAJ NAS W SKLEPACH I NA E-PRASIE W KAŻDY PIĄTEK! BO WEEKEND ZACZYNA SIĘ OD SUPER TYGODNIA...

● **GMINA SAWIN** Na pomoc ruszyli policjanci z Sawina

### Myśliwego zaatakował rój szerszeni

86-letni mężczyzna został dotkliwie pogryziony przez szerszenie. Do zdarzenia doszło na ambonie myśliwskiej. Na ratunek ruszyli mundurowi z Sawina, którzy akurat w tym czasie patrolowali teren. Ponieważ czas naglił, policjanci nie czekali na karetę pogotowia. Dzięki temu starszy pan szybko otrzymał fachową pomoc medyczną.

W poniedziałek (30 września) po godzinie 17.00 policjanci z posterunku w Sawinie patrolowali podległy im teren.

- W pewnej chwili zwrócili uwagę na mężczyznę wzywającego przy samochodzie pomocy. Jak się okazało, jeden z nich, 86-letni myśliwy, został dotkliwie pogryziony przez rój szerszeni. Do ataku doszło na ambonie myśliwskiej, na której wcześniej przebywał. Na miejscu zostało wezwane pogotowie



fol. KMP w Chełmie/onkelglocke/Pixabay

- mówi nadkomisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Ponieważ czas naglił, a mężczyzna miał już widoczne objawy licznych ukąszeń, policjanci zdecydowali nie czekać na karetę pogotowia. Będąc w kontakcie z dyspozytorem, ruszyli w kierunku, z którego miała nadjechać pomoc medyczna. Po przejechaniu kilku kilometrów, na trasie przekazali poszkodowanego

myśliwego mężczyznę załodze karetki, która się nim zaopiekowała. Dzięki temu starszy pan szybko otrzymał fachową pomoc.

- Jak widać, nasza codzienna służba jest nieprzewidywalna. Nie wiemy, z jaką sytuacją danego dnia przyjdzie nam się zmierzyć. Gratulujemy naszym kolegom wzorowej postawy w myśl hasła „Pomagamy i chronimy” - dodaje Czyż.

(apm)

● **GMINA ŻÓŁKIEWKA** Podejrzani o pobicie zatrzymani. Grozi im do 8 lat więzienia

### Kara za niespłacony dług?

Policjanci z krasnostawskiej komendy zatrzymali trzech mężczyzn podejrzewanych o pobicie dwóch mieszkańców gminy Żółkiewka oraz naruszenie miru domowego. Podczas zdarzenia jeden z poszkodowanych doznał poważnych obrażeń. 20-latek, 23-latek i 26-latek usłyszeli już zarzuty.

Do zdarzenia doszło w sobotę (28 września) wieczorem.

- Dyżurny krasnostawskiej komendy otrzymał zgłoszenie, że do jednego z domów w gminie Żółkiewka wtargnęli mężczyźni, którzy pobili jego i jego syna, a następnie zbiegli - informuje sierżant sztabowa **Anna Chuszcza**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Mundurowi ustalili na miejscu, że poszkodowani to 72-latek oraz jego 29-letni syn.

- Z relacji mężczyzn wynikało, że napastnicy to trzech mężczyzn. Dwóch z nich było znanych



fol. KPP w Krasnymstawie

29-latkowi. Napastnicy mieli zaatakować młodszego mężczyznę na ulicy, w drodze do domu. Następnie razem udali się do jego domu, gdzie nadal bili 29-latkę, a także jego 72-letniego ojca, który stanął w obronie syna. W wyniku zdarzenia 29-latek oraz 72-latek doznali obrażeń ciała - dodaje policjantka.

Wszystko wskazuje na to, że motywem zajścia były rozliczenia finansowe. Jak informuje policja, jeden ze sprawców był winny 29-latkowi pieniądze

za wykonaną usługę, jednak nie chciał zapłacić umówionej kwoty.

Napastnicy zostali zatrzymani przez policjantów już następnego dnia. To 20-latek z gminy Nielisz oraz 23-latek i 26-latek z gminy Żółkiewka.

- Wszyscy trzech usłyszeli już zarzuty pobicia oraz naruszenia miru domowego. O ich dalszym losie zdecyduje sąd. Grozi im kara pozbawienia wolności nawet do 8 lat - mówi Chuszcza.

(apm)

● **GMINA SAWIN** Miłość, którą zrozumie niewielu...

## To audi jest jak wino. Im starsze, tym lepsze

Na przełomie lat 80. i 90. ubiegłego wieku, czyli wówczas, kiedy po naszych, polskich drogach poruszały się najczęściej „małe” i „duże” fiaty, polonezy „borewicz”, wartburgi i skody, przeciętny Kowalski zaczął marzyć o zachodnim powiewie motoryzacji. Obiektem westchnień stały się mercedesy, bmw i audi. Takie motoryzacyjne marzenie na lokalnym, sawińskim podwórku spełnił przed laty pan Henryk, a teraz jego wymarzona 80-tka trafiła, za pośrednictwem rodziny, do Muzeum „Skarb Narodu” w Modlinie. Mogła skończyć już dawno na złomie, a będzie cieszyła oko przez wiele długich lat.

Jakości, z jaką wykonywano auta przed 34 lata, nie doceni tylko ten, kto nie miał nigdy okazji, aby zasiąść za ich kierownicą. Dzisiaj wnętrza aut sprzed dekad mogą już nieco trącić myszka, ale pewne jest jedno - były to samochody produkowane na lata i setki tysięcy kilometrów. Dostatek proste i tanie w obsłudze i niemal bezawaryjne. Wystarczyło nie zaniedbać podstawowych, serwisowych obowiązków, aby bezpiecznie pokonywać kolejne kilometry. Nie było luksusowo, ale z pewnością nie tak siermiężnie, jak w autach produkowanych w tzw. demoludach.

Zięć niezjącego już niestety pana Henryka, **Artur Wołoszkiewicz**, odziedziczył po nim auto,

które z kierowcą spędziło 17 lat. Rocznik 1990, dosyć rzadkie, skórzane wnętrze i niemal niszczalny silnik - turbodiesel o pojemności 1,6 l.

- Mój teść zmarł w ubiegłym roku i u mnie audi przejechało może 200 km. Moja żona, **Małgorzata**, darzy ten samochód olbrzymim sentymentem, dlatego chcieliśmy go w pewien sposób uratować, ocalić przed degradacją. Jak na swoje lata audi jest w bardzo dobrym stanie, niemniej wymaga już pewnej dozy uwagi i motoryzacyjnego serca - mówi pan Artur.

Jego teść zwykł mawiać, że audi nie wzięło „grama oleju”. Był też bardzo zadowolony z poziomu spalania, które w jego opinii kształtowało się na poziomie 4/5 litrów na 100 km. Spory, bo przeszło 70-litrowy zbiornik paliwa pozwalał na bezproblemowe pokonanie, za „jednym zamachem”, przeszło 1000 km.

- Ta 80-tka jest też dosyć ciekawa z innych względów. Posiada mianowicie skórzane wnętrze, tapicerkę, która w samochodach z tamtych lat nie występowała zbyt często. A na pewno nie na naszym, polskim rynku. Auto jest też bardzo dobrze zachowane,



Artur Wołoszkiewicz i Robert Brykała rozmawiają na temat dostojnej 80-tki

źródło: Muzeum „Skarb Narodu”



Wnętrze starszuszki pokrywa patyna czasu, ale nie jest jeszcze „zmęczone”

źródło: Muzeum „Skarb Narodu”



źródło: Muzeum „Skarb Narodu”

Od pracowników muzeum samochód otrzymał nieco motoryzacyjnej czułości - między innymi klasyczne kołpaki, które znacznie poprawiły jego wygląd

głównie dzięki podwójnie ocynkowanym blachom, z jakich wykonano całe nadwozie. Jedynym elementem, który wymagał już

ponieważ na ogół te samochody po prostu nie rdzewiały - zaznacza pan Artur.

Ponieważ jemu zabrakło zapachu, aby zająć się dostojnym „starszuszkiem” i spróbować doprowadzić go do idealnego stanu, postanowił skontaktować się z Muzeum „Skarb Narodu” - placówką, która zajmuje się kolekcjonowaniem aut. Głównie tych, które niby przeszły już dawno na emeryturę, ale dzięki którym wciąż jeszcze niejednemu miłośnikowi motoryzacji potrafi zakreślić się łezka w oku. Ponieważ w kolekcji aut z tamtych lat brakowało właśnie dobrze zachowanego audi 80 B3, to ekipa muzeum postanowiła, że wezmą samochód pod swoją opiekę.

- W pewnym momencie stanąłem na przysłowiowym rozdrożu. Mogłem remontować samochód, chociaż nie miałem na to do końca siły ani zapachu, ale mogłem też go sprzedać. Szkoła jednak oddawać w obce ręce auto, które w gruncie rzeczy jest niewiele warte, ale które wzbu-

dzia tyle dobrych wspomnień. Audi wymagało serca, którego nie mogliśmy mu ofiarować, więc pomyśleliśmy o nowym domu w postaci muzeum. Z działalnością „starych” i spróbować doprowadzić go do idealnego stanu, postanowił skontaktować się z Muzeum „Skarb Narodu” - placówką, która zajmuje się kolekcjonowaniem aut. Głównie tych, które niby przeszły już dawno na emeryturę, ale dzięki którym wciąż jeszcze niejednemu miłośnikowi motoryzacji potrafi zakreślić się łezka w oku. Ponieważ w kolekcji aut z tamtych lat brakowało właśnie dobrze zachowanego audi 80 B3, to ekipa muzeum postanowiła, że wezmą samochód pod swoją opiekę.

Teraz samochód dziadka Henryka będą mogli oglądać w Modlinie jego bliscy, potomkowie. Pracownicy muzeum ocala część cennej, rodzinnej historii, która mogła skończyć w rękach nieodpowiedzialnego, młodego kierowcy albo po prostu na złomowisku.

- Mój teść to trochę taki inżynier Stefan Karwowski z „40-latką”, ponieważ także przesiadł się ze starego, skorodowanego „malucha” z 1977 roku do audi 80 B3. Moja żona i ja cieszymy się z tego, że samochód będzie mógł cieszyć. Nie tylko nas, ale i wszystkich miłośników motoryzacji, którzy odwiedzą placówkę w Modlinie - zaznacza Wołoszkiewicz.

RC

**WYWÓZ  
NIECZYSTOŚCI  
PŁYNNYCH**  
Usługi Asenizacyjne  
Indywidualna negocjacja cen  
  
**tel. 501 131 580**

**PELLET DRZEWNY**  
sprzedaż hurtowa i detaliczna  
**BRYKIET  
DRZEWNY  
TORFOWY**  
Producent:  
**Graf Pellet, Sielec 136 B** tel. **509 311 488**  
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

● **WŁODAWA** Poprzebijane opony, zastawianie miejsc, kłótnie...

# Spór o parking rozstrzygnie sąd?

**Mieszkańcy bloku przy ul. Czerwonego Krzyża 17, zwanego „Manhattanem” nie mogą dogadać się z sąsiadami z bloku przy ul. Tysiąclecia Państwa Polskiego 10. Konflikt dotyczy dostępu do miejsc parkingowych na wspólnym osiedlowym parkingu. Problem nasilił się do tego stopnia, że sprawa trafiła do sądu.**

Sytuacja, która początkowo wydawała się błahym nieporozumieniem, szybko eskalowała.

- Najpierw myśleliśmy, że to jakieś chwilowe nieporozumienie, może frustracja z powodu braku miejsc. Niestety, sytuacja szybko wymknęła się spod kontroli – relacjonuje jeden z mieszkańców bloku przy ul. Tysiąclecia Państwa Polskiego 10.

Mówi, że mieszkańcy „Manhattanu” zaczęli podejmować radykalne działania mające na celu ograniczenie im dostępu do parkingu.

- Zaczęły się dziwne akcje. Ktoś przebijal opony samochodów, bo rzekomo były nie „na swoim miejscu”. Ludzie z „Manhattanu” zaczęli ustawiać pacholki, żeby rezerwować miejsca dla siebie i swoich znajomych, jakby

to był ich teren prywatny. Wprowadzili też specjalne dębki, bez których nie można wjechać na parking, co dodatkowo zaogniło sytuację – dodaje mieszkaniec.

On i pozostali mieszkańcy bloku przy ul. Tysiąclecia Państwa Polskiego 10 początkowo starali się unikać eskalacji konfliktu. Gdy jednak pojawiły się problemy z dojazdem służb ratunkowych czy ekip remontowych, postanowili działać. Powołując się na akty notarialne, które gwarantują im prawo do korzystania z parkingu, próbowali rozmawiać z zarządcą terenu. Jednak, jak relacjonują, nie uzyskali konkretnych odpowiedzi.

- On tylko rozkładał ręce, twierdząc, że musimy dogadać się między sobą – skarży się mężczyzna.

Ich sposobem na załagodzenie konfliktu było oznaczenie niektórych miejsc jako zarezerwowanych dla osób niepełnosprawnych. - Niestety, to nic nie dało. Zresztą, jak ktoś wcześniej postawił tam pacholek, to od razu wiadomo było, że nie będzie łatwo tego zmienić – komentuje mieszkaniec.

Sprawa konfliktu o parking jest doskonale znana włodaw-



Zdjęcie ilustracyjne

fol. StockSnap/Pixabay

skiej policji.

- Od początku, gdy tylko pojawiły się pierwsze zgłoszenia dotyczące tego sporu, policja podejmowała regularne interwencje. Konflikty parkingowe są niestety częstym zjawiskiem, zwłaszcza w miejscach, gdzie liczba miejsc parkingowych jest ograniczona. W tym przypadku mieliśmy do czynienia z sytuacją, która niestety wymknęła się spod kontroli.

Apelujemy do mieszkańców o zachowanie spokoju i rozwiązanie konfliktu na drodze dialogu, gdyż

agresywne działania, jak te, które zostały zgłoszone, mogą skutkować konsekwencjami prawnymi.

LP

## Nocą w kapciach błąkała się po Włodawie

● **WŁODAWA** Seniorka wyszła z domu w nocy niekompletnie ubrana i straciła orientację. Błąkała się po włodawskich ulicach, aż w końcu zauważyli ją policjanci. Dzięki błyskawicznej pomocy mundurowych kobieta trafiła pod opiekę medyków.

Do zdarzenia doszło we wtorek (1 października). Przed godziną 23:00 policjanci zespołu patrolowo-interwencyjnego włodawskiej komendy zauważyli na ulicy Korolowskiej we Włodawie kobietę, która błąkała się w kapciach, szukając drogi.

- Podejrzewaliśmy, że potrzebuje pomocy, więc od razu otaczaliśmy ją opieką. Seniorka była zdezorientowana. Na szczęście mundurowym udało się ustalić, gdzie mieszka 71-latką i odprawiliśmy ją do domu. Okazało



fol. sabine.werner/Pixabay

się, że kobieta w nocy przeszła blisko 400 metrów. Ponieważ potrzebowała pomocy medycznej, wezwano karetkę pogotowia ratunkowego. Medycy zajęli się seniorką, zabierając ją do szpitala – mówi aspirant sztabowa Kinga Zamojska-Prystupa z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Policja apeluje, byśmy nie mieli obojętnie na ulicy starszych osób sprawiających wrażenie zagubionych. A jeśli na demencję cierpi ktoś z naszego najbliższego otoczenia, warto pamiętać, by zaopatrzyć taką osobę w kartkę z numerem telefonu, pod którym można skontaktować się z rodziną. (apm)

## Rabusia wypatrzyła dyżurna

● **WŁODAWA** Skradziony rower został szybko odzyskany dzięki spostrzegawczości zastępczyni dyżurnego policji i jej szybkiej reakcji. Sprawca został zatrzymany, a rower wrócił do właściciela.

W poniedziałek (30 września) zastępczyni dyżurnego włodawskiej komendy przyjęła zgłoszenie o kradzieży roweru sprzed jednego z bloków na ulicy Wojska Polskiego we Włodawie.

- Po godzinie od przyjęcia zawiadomienia o kradzieży, rower został odzyskany. Było to możliwe dzięki spostrzegawczości funkcjonariuszki stanowiska kierowania i jej szybkiej reakcji. Zastępca dyżurnego podczas przeglądania monitoringu ustaliła, że prawdopodobny sprawca jechał bardzo podobnym jednośladem w kierunku Suszna – mówi aspirant sztabowa Kinga Zamojska-Prystupa z Komendy Powiatowej Policji



fol. KPP we Włodawie

we Włodawie. - Szybko wraz z policjantem z pionu kryminalnego udali się do typowego sprawcy. Mundurowi odnaleźli na posesji poszukiwany rower. 38-latek z gminy Włodawa tłumaczył policjantom, że miał go później oddać. Teraz za popełnione wykroczenie odpowie przed sądem. Grozi mu wysoka grzywna.

Jak informuje policjantka, rowery giną, ponieważ nie są

prawidłowo zabezpieczone.

- Wiele osób pozostawia swój rower bez odpowiedniego nadzoru. Jak pokazuje doświadczenie, kradzieże można w znacznym stopniu ograniczyć, pamiętając o tym, że okazja czyni złodzieja. Rowery kradzione są w przeróżny sposób: z klatek schodowych, sprzed sklepów, hal garażowych, domów czy z piwnic – dodaje Zamojska-Prystupa. (apm)

## Potrącenie pieszego w Kołaczach

● **GM. STARY BRUS** We wtorek (1 października) w Kołaczach doszło do poważnego wypadku. Kierujący samochodem potrącił wbiegającego na przejście mężczyznę. Poszkodowany trafił do szpitala.

Zdarzenie miało miejsce tuż po godzinie 8:00 na drodze krajowej nr 82. 68-letni mieszkaniec gminy Stary Brus wbiegł na przejście dla pieszych wprost pod nadjeżdżające volvo, którym kierował 32-latek z gminy Hanna.

Potrącony pieszy został zabrany do włodawskiego szpitala. - 32-letni kierowca według ustaleń mundurowych jechał



fol. KPP we Włodawie

w kierunku Urszulina. Uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi. Przebieg i okoliczności wypadku będą badać teraz włodawscy śledczy – mówi aspirant sztabowa Kinga Zamojska-Prystupa

z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Policja musiała zorganizować czasowe objazdy dla pojazdów ciężarowych i osobowych. (apm)

## Nie było wolnej karetki. Pomogli strażacy

● **URSZULIN** W poniedziałek (30 września) w Urszulinie na jednym z przystanków autobusowych doszło do zaskłabnięcia. Na miejscu pojawili się strażacy z Włodawy i druhowie z Urszulina, którzy opiekowali się poszkodowaną osobą aż do przyjazdu karetki.

Do zdarzenia doszło ok. godz. 19.30. Jak przekazał nam oficer prasowy Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Chelmie st. kpt. inż. Michał Tychoniewicz, sytuacje takie zdarzają się sporadycznie, lecz strażacy zawsze są gotowi nieść pomoc.

- Każdy strażak pracujący w Państwowej Straży Pożarnej ma zaliczony kurs kwalifikowanej pierwszej pomocy, tak samo strażacy OSP włączani do KSRG uczestniczący w akcjach też przechodzą taki kurs. Dlatego jesteśmy wzywani na zdarze-



fol. OSP Urszulin

nia i pomagamy do momentu przyjazdu karetki. Dodatkowo na niektórych zmianach mamy ratowników medycznych, bo nasi strażacy mają też ukończone kursy ratownictwa medycz-

nego - usłyszeliśmy od oficera prasowego.

Jak widać, strażacy mogą nieść pomoc w różnych trudnych sytuacjach, nie tylko w czasie pożarów czy wypadków. AW

● **CHEŁM** Jeden już skazany, drugi poszukiwany

# Napadli na stację paliw w Chełmie

Było ich dwóch. W kominiarkach na głowach wdarli się do jednej z chełmskich stacji paliw usytuowanej na obrzeżach miasta. Zaatakowali pracowników, pogrozili nożem, zwinęli kasę i uciekli. Policjanci wpadli na ich trop, ale zatrzymali tylko jednego. Został osądzony. Drugi – ustalony, ale wciąż jest poszukiwany.

25 września zapadł wyrok w głośnej sprawie napadu z użyciem niebezpiecznego narzędzia na pracowników stacji paliw w Chełmie. 32-latek z Chełma został skazany na 5 lat pozbawienia wolności. Ma też naprawić szkodę, czyli oddać właścicielom skradzione pieniądze i zapłacić napadniętemu pracownikowi stacji 1000 zł zadośćuczynienia za krzywdy. Wyrok Sądu Okręgowego w Lublinie nie jest jeszcze prawomocny.

Akt oskarżenia w tej sprawie trafił do sądu w marcu tego roku. Przypominamy, że do zdarzenia doszło 5 marca ub. r. około godziny 16. To było niedzielne popołudnie. Na stacji na obrzeżach miasta dyżur miała dwójka pracowników.

W pewnym momencie wpa-



fot. Freepik

dło do środka dwóch mężczyzn. Byli zamaskowani i zachowywali się agresywnie. Krzyczeli, że chcą kasy. Jeden zamierzył się na stojącego za ladą mężczyznę, a gdy ten uniknął ciosu, zaczął go szarpać i popychać. Drugi wymachiwał nożem. Zażądali całego utargu. Przerażeni pracownicy (kobieta i mężczyzna) schowali się na zapleczu i zamknęli drzwi. Napastnicy z kasy zabrali 3 tys. 600 złotych i uciekli. Na szczęście nie zrobili nikomu krzywdy.

Mundurowi wpadli na trop napastników, bo mieli nagranie z monitoringu. Jeden z nich,

32-latek z Chełma, został zatrzymany. Nie przyznał się jednak do zarzucanych mu czynów i odmówił składania wyjaśnień. Za rozbój z użyciem niebezpiecznego narzędzia groziło mu do 12 lat pozbawienia wolności. 24 września usłyszał jeszcze nieprawomocny wyrok. Ma 5 lat spędzić za kratkami.

Drugi, 27-latek, nadal się ukrywa przed wymiarem sprawiedliwości. Policjanci nie ustalili na razie miejsca jego pobytu. Materiały w jego sprawie zostały wyłączone do odrębnego postępowania. Sprawa na razie została zawieszona. (apm)

● **GMINA DUBIENKA** Miał odpowiadać przed sądem za usiłowanie zabójstwa. Okazało się, że jest niepoczytalny

# Zaatakował w parku Tłukł przechodnia toporkiem

26-latek z Dubienki, który w miejscowym parku rzucił się z tasakiem na przechodzącego mężczyznę, prawdopodobnie nie zostanie skazany. Prokuratura skierowała do sądu wniosek o umorzenie sprawy i zastosowanie środka zabezpieczającego. Biegli uznali, że młody mężczyzna jest niepoczytalny.

Dramat rozegrał się 23 maja około godziny 9.00 w parku w Dubience. 26-latek siedział na ławce. W pewnym momencie podszedł do niego mężczyzna. „Mówiłem, żebyś do mnie się nie zbliżał!” – zaczął krzyczeć i stał się agresywny. W jednej ręce trzymał butelkę, w drugiej toporek do mięsa.

Gdy wystraszony mężczyzna odszedł, nagle poczuł silne uderzenie w plecy. Szedł o kuli, zachwiał się i chwycił latanie. Potem spadły na niego kolejne ciosy, przewrócił się. Gdy siedział na ziemi, 26-latek wałnął go ostrą stroną toporka w głowę. Poszkodowany osunął się, zwinął w kłębek i stracił przytomność. Agresywny mężczyzna dalej uderzał i kopał. Połapał się krew. Nie wiadomo, jak by się skończyło, gdyby na ratunek nie podbiegli świadkowie zdarzenia.



fot. KMP Chełm

Wtedy napastnik szybko uciekł. Poszkodowanego zabrała karetka pogotowia do szpitala.

Jeszcze tego samego dnia policjanci z komisariatu w Dorohusku zatrzymali 26-letniego napastnika w miejscu zamieszkania. Mężczyzna miał przy sobie tłuczek, którym uderzał pokrzywdzonego – mówiła zaraz po zdarzeniu sierżant sztabowa **Angelika Głab-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. – Tłumaczył, że nosi go w celach samoobrony.

Mężczyzna przed śledczymi częściowo przyznał się do pobicia, zapewniał jednak, że toporka nie użył. Zaatakował mężczyznę, bo – jak zeznał – „nasyłał na niego innych ludzi”.

26-latek został doprowadzony do prokuratury, gdzie przedstawiono mu zarzuty usiłowania zabójstwa i spowodowania średniego uszkodzenia ciała. Sąd przychylił się do wniosku prokuratora i zastosował tymczasowy areszt.

Za usiłowanie zabójstwa groziła mu kara nawet dożywotniego pozbawienia wolności. Biegli jednak uznali, że „ma zniesioną zdolność rozpoznawania znaczenia czynu i pokierowania swoim postępowaniem”. Prokuratura skierowała do sądu wniosek o umorzenie sprawy z koniecznością zastosowania leczenia jako środka zapobiegawczego.

(apm)

## Paliwo z odpadów alternatywą dla węgla



**Cementownia Cemex w Chełmie zagospodarowuje odpady przekształcone w paliwa alternatywne RDF (Refuse Derived Fuel). To prośrodowiskowe rozwiązanie pozwala nie tylko na zmniejszenie zużycia węgla, ale także na znaczną redukcję emisji gazów cieplarnianych. Choćby z tych dwóch powodów warto dowiedzieć się, jakie korzyści zapewnia odzysk energii z odpadów.**

Cementownia w Chełmie, należąca do Grupy Cemex, stawia na przyszłość opartą na zrównoważonym rozwoju, wykorzystując odpady jako źródło energii. Stosowanie paliwa alternatywnego RDF to skuteczny sposób na zarządzanie odpadami, pozyskiwanie energii i zmniejszenie emisji CO<sub>2</sub>. Co bardzo istotne – Cementownia w Chełmie jest liderem w tej dziedzinie w Grupie Cemex na świecie.

### Czym są paliwa alternatywne?

Paliwa alternatywne, stosowane od lat w cementowniach Cemex, to materiały zawierające zasób energii, które mogą zastąpić tradycyjne paliwa, takie jak węgiel. Odpady komunalne, które nie nadają się do recyklingu, są przekształcane w RDF – jedno z najbardziej zrównoważonych rozwiązań gospodarki odpadami. Zgodnie z prawem, odpady o wysokiej kaloryczności nie mogą być składowane, co czyni RDF idealnym rozwiązaniem dla tak ogromnego wyzwania. Produkcja cementu z wykorzystaniem paliwa alternatywnego jest idealnym sposobem na zagospodarowanie odpadów, które nie nadają się do recyklingu,

ale także odpadów o wysokiej kaloryczności, których składowanie jest prawnie zabronione.

W Polsce co roku produkuje się około 14,5 miliona ton odpadów komunalnych, z czego 4,5 miliona ton to odpady resztkowe. Gdyby nie były one przekształcane w RDF, trafiłyby na składowiska, obciążając środowisko. Stosowanie paliw alternatywnych redukuje ilość odpadów na składowiskach i zmniejsza emisję szkodliwych substancji do atmosfery, ponieważ rozkład odpadów prowadzi do powstawania gazów cieplarnianych. W Cementowni Chełm aż 95% energii pochodzi z paliw alternatywnych, co przekłada się na znaczące zmniejszenie zapotrzebowania na paliwa kopalne. W 2023 roku cementownia wykorzystwała 215 000 ton RDF, a łącznie zagospodarowała ponad 250 000 ton paliw alternatywnych, co pozwoliło na ograniczenie zużycia węgla o prawie 160 000 ton i doprowadziło do znaczącego zredukowania emisji CO<sub>2</sub> i innych gazów cieplarnianych.

### Bezpieczeństwo

Nowoczesne technologie stosowane w zakładzie w Chełmie umożliwiają efektywne spalanie RDF przy jednoczesnym monitorowaniu i oczyszczaniu gazów wylotowych. W cementowni Chełm wszystkie procesy są stale kontrolowane i optymalizowane. Systemy oczyszczania gazów wylotowych oraz całodobowy monitoring emisji gwarantują spełnienie surowych norm środowiskowych, zapewniając bezpieczeństwo mieszkańcom i środowisku.

Na monitorowanie emisji pozwalają zamontowane na kominie i działające całodobowo analizatory. Kontrolę i analizę danych przeprowadzają na co dzień wewnętrzni oraz zewnętrzni specjaliści. Zastosowanie odpowiednich urządzeń i filtrów zapewnia spełnienie surowych norm środowiskowych.



dowiskowych. Kolejną zaletą zagospodarowania paliw alternatywnych w przemyśle cementowym jest brak stałych pozostałości spalania takich jak popioły i żużle, ponieważ zostają wbudowane w strukturę klinkieru.

Warto podkreślić, że nowoczesne cementownie, takie jak ta w Chełmie, emitują znacznie mniej zanieczyszczeń niż powstaje wskutek spalania węgla czy odpadów w domowych piecach. Paliwo RDF jest poddawane odzyskowi energetycznemu w temperaturze sięgającej 1450°C, co neutralizuje większość szkodliwych substancji.

### Droga do zrównoważonej rozwoju

Wykorzystywanie paliw alternatywnych nie tylko redukuje zależność od paliw kopalnych, ale także obniża koszty gospodarki odpadami i wspiera lokalny rozwój gospodarczy. Edukacja społeczeństwa na temat korzyści płynących z tych rozwiązań jest kluczem do zrównoważonej przyszłości. Jak podkreśla dr Bożena Środa ze Stowarzyszenia Producentów Cementu:

– Wykorzystywanie paliw alternatywnych w przemyśle jako źródła energii stanowi obok recyklingu najlepsze rozwiązanie z punktu widzenia środowiskowego i społecznego. W cał-

kowitym bilansie emisji gazów cieplarnianych zastępowanie węgla paliwem z odpadów oznacza, że te odpady nie trafią na składowisko, stając się źródłem emisji takich gazów, lub nie zostaną spalane w innym miejscu, stanowiąc dodatkowe źródło emisji CO<sub>2</sub>.

**Cementownia w Chełmie jest doskonałym przykładem tego, jak nowoczesne technologie i innowacyjne podejście do zarządzania odpadami mogą pomóc w zastępowaniu paliw kopalnych, minimalizowaniu skutków kryzysu energetycznego oraz w ochronie środowiska.**

# Hołd dla żołnierzy KOP oraz trudne poszukiwania prawdy

● **POW. WŁODAWSKI** W Kosyniu, 28 września, odsłonięta została tablica upamiętniająca żołnierzy Korpusu Ochrony Pogranicza oraz Wojska Polskiego, którzy oddali życie w obronie Rzeczypospolitej we wrześniu 1939 roku. Tablica ta stanowi symbol heroizmu i poświęcenia tych, którzy walczyli na kresach wschodnich z sowieckim agresorem. W wydarzeniu wzięli udział przedstawiciele władz samorządowych, Instytutu Pamięci Narodowej, Stowarzyszenia Weteranów Polskich Formacji Granicznych, a także mieszkańcy gminy Wola Uhruska. Uroczystościom towarzyszył również przemarsz szlakiem Zgrupowania KOP gen. bryg. Wilhelma Orlika-Rückemanna.

Uczestnikami przemarszu byli funkcjonariusze Straży Granicznej, żołnierze, rekonstruktorzy historyczni oraz uczniowie klas mundurowych. Trasa prowadziła przez malownicze Lasy Sobiborskie, a jej meta zlokalizowana była w miejscowości Wołczyzna. W trakcie marszu uczestnicy odwiedzili mogiłę żołnierza KOP poległego we wrześniu 1939 roku.

Marsz, którego organizatorem był Nadbużański Oddział Straży Granicznej oraz Muzeum Ziemi Wschodnich Dawnej Rzeczypospolitej, uświetniły liczne inscenizacje historyczne. Grupy rekonstrukcyjne odtworzyły potyczkę żołnierzy KOP z wojskami sowieckimi, w której polscy żołnierze odnieśli zwycięstwo, biorąc agresorów do niewoli. Widowisko to miało na celu przybliżenie uczestnikom tragicznych wydarzeń tamtych dni oraz oddanie hołdu żołnierzom, którzy mimo ogromnej przewagi wroga, stawiali zacięty opór do ostatnich chwil.

Jednak historia Korpusu



fol. Straż Graniczna



fol. Stowarzyszenie Odkrywców Ziemi Włodawskiej/Facebook



fol. Straż Graniczna

Ochrony Pogranicza skrywa także inne, mniej znane i bardziej tragiczne wydarzenia. Obszar Pojezierza Łęczyńsko-Włodawskiego, a szczególnie północno-zachodni teren przedwojennego powiatu włodawskiego, jest miejscem, gdzie doszło do rozformowania oddziałów KOP po agresji sowieckiej we wrześniu 1939 roku. Wtedy to, między miejscowościami Wytyczno a Sosnowica, wiele mniejszych grup żołnierzy zostało rozbrojonych i brutalnie zamordowa-

nych przez skomunizowaną mniejszość ukraińską. Jedną z największych zagadek pozostaje los kolumny jeńców polskich, liczącej od 200 do 400 żołnierzy, których Sowieci prowadzili w kierunku lasów włodawskich. Kolumnę tę widziano po raz ostatni w miejscowości Wielki Łan, a jej dalszy los pozostaje nieznany.

W poszukiwaniu śladów tej tragicznej historii biorą udział różne instytucje, organizacje oraz grupy pasjonatów. Ich ce-



fol. Stowarzyszenie Odkrywców Ziemi Włodawskiej/Facebook



fol. Straż Graniczna



fol. Stowarzyszenie Odkrywców Ziemi Włodawskiej/Facebook

nowe tropy, które będą badane w przyszłości.

W obliczu tej tajemniczej i tragicznej historii, badacze oraz pasjonaci zwracają się do mieszkańców dawnego powiatu włodawskiego z prośbą o przekazywanie wszelkich informacji, wspomnień czy przekazów ustnych związanych z wydarzeniami września 1939 roku. Każda, nawet najmniejsza informacja, może okazać się kluczowa w odkryciu losów zaginionych żołnierzy i przywróceniu im należytej pamięci.

Poszukiwania tych żołnierzy to nie tylko walka o poznanie historii, ale także próba oddania sprawiedliwości i uczczenia pamięci bohaterów, którzy stawiali opór, walcząc o wolność i suwerenność Rzeczypospolitej. LP

## Smaczne spotkanie z historykiem kuchni i jedzenia

● **WŁODAWA** Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie gościła profesora Jarosława Dumanowskiego, historyka kuchni i jedzenia, który poprowadził spotkanie autorskie poświęcone staropolskim recepturom kulinarnym. Profesor zaprezentował książkę „Zbiór dla kuchmistrza tak potraw jako ciast robienia wypisany roku 1757 dnia 24 lipca”, będącą zbiorem przepisów z XVIII wieku, stworzonym dla hrabiny Rozalii Pociowej, właścicielki Włodawy i Różanki. Uczestnicy mieli okazję poznać tajniki kuchni magnackiej oraz dowiedzieć się więcej o rekonstrukcjach staropolskich potraw.

Podczas spotkania, które odbyło się 28 września, profesor Jarosław Dumanowski przedstawił zebranym, jak wyglądała kuchnia w XVIII wieku, skupiając się na produktach spożywczych, które królowały na stołach polskiej szlachty i magnaterii. Dużą uwagę poświęcił chrześcijańskiemu postowi, który w tamtych czasach odgrywał



fol. mbpwłodawa.pl

kluczową rolę w kształtowaniu codziennej diety. Zwrócił uwagę na to, że wówczas liczba dni postnych w roku była zdecydowanie większa niż obecnie, co wymagało odpowiednich potraw.

Dumanowski opowiedział również o rekonstrukcjach staropolskich przepisów prowadzonych w Królewskiej Kuchni Muzeum Pałacu Króla Jana III w Wilanowie, gdzie organizowane są warsztaty kulinarne dla dorosłych i młodzieży.

Uczestnicy tych warsztatów mają możliwość przygotowania i spróbowania staropolskiego jedzenia przygotowanego według oryginalnych przepisów. Osoby zainteresowane historią kuchni polskiej zaprosił do obejrzenia 26-odcinkowego serialu, który przybliży kulinarne dziedzictwo Polski od czasów Chrztu Polski aż do współczesności.

Na zakończenie spotkania profesor podarował Miejskiej Bibliotece Publicznej we Włoda-

wie IX tom z serii Monumenta Poloniae Culinaria zatytułowany „Przepisy Paula Tremo”, co spotkało się z dużą wdzięcznością ze strony organizatorów wydarzenia.

Spotkanie zostało zorganizowane przez Stowarzyszenie Dziedzictwo Kulinarne Hrabiny Rozalii Pociowej oraz Miejską Bibliotekę Publiczną we Włodawie, a nasza redakcja wspólnie z Radiem Bon Ton objęła nad nim patronat medialny. LP

## POD NASZYM PATRONATEM

## Mają kasę na dodatki motywacyjne

● **GM. WŁODAWA** Samorząd otrzymał dofinansowanie w wysokości 83 927 zł ze środków budżetu państwa na wsparcie wynagrodzeń pracowników jednostek organizacyjnych pomocy społecznej. Pieniądze te mają na celu poprawę sytuacji pracowników, w formie dodatków motywacyjnych, które będą przyznawane w latach 2024-2027. Umowa dotycząca przyznania funduszy została podpisana 27 września.

Jest to niezwykle istotne wsparcie dla naszych pracowników pomocy społecznej, którzy każdego dnia niosą pomoc osobom potrzebującym w naszej gminie. Dzięki tym środkom możemy nie tylko wzmocnić motywację pracowników, ale także zapewnić im odpowiednie warunki pracy i wynagrodzenie, które odzwierciedla ich zaangażowanie. Nasz zespół to osoby, które niejednokrotnie pracują ponad standardowe godziny, starając się sprostać różnorodnym wyzwaniom społecznym. Ten do-

datek motywacyjny to wyraz uznania dla ich pracy i profesjonalizmu - skomentowała Marta Wawrzyszuk, sekretarz gminy Włodawa.

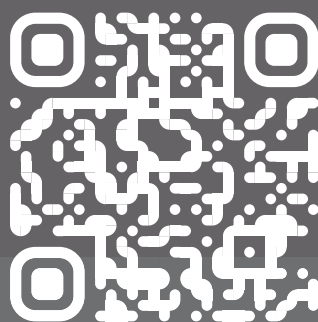
Dodała również, że środki te są szczególnie istotne w kontekście długofalowego planu rozwoju systemu pomocy społecznej w gminie Włodawa.

Naszym celem jest stworzenie stabilnych warunków pracy dla pracowników socjalnych oraz zapewnienie wysokiej jakości usług dla mieszkańców. To dofinansowanie jest kluczowe, abyśmy mogli dalej rozwijać naszą infrastrukturę społeczną i odpowiadać na potrzeby lokalnej społeczności.

Srodki w wysokości 83 927 zł pokryją wynagrodzenia pracowników pomocy społecznej w formie dodatków motywacyjnych przez okres trzech lat, co jest istotnym krokiem w kierunku zapewnienia stabilności zatrudnienia oraz podnoszenia jakości usług świadczonych przez jednostki pomocy społecznej na terenie gminy.

LP

# EMKA<sup>®</sup> OLEJOMATY



**APLIKACJA  
OLEJOMATY**

**Pobierz i zgarniaj nagrody!**

Za każdą oddaną butelkę otrzymasz 50 punktów na swoje konto. Po zebraniu 300 punktów możesz je raz w roku wymienić na nagrodę.

EMKA<sup>®</sup>  
OLEJOMATY



Załaduj konto w aplikacji OLEJOMATY.  
Wystarczy, że zeskanujesz kod QR.  
Lub wyślesz aplikację w Apple  
Store lub Google Play.

Jeśli potrzebujesz pomocy z naszą  
aplikacją, skontaktuj się z nami poprzez  
aplikację OLEJOMATY > Kontakt lub  
telefonicznie.

662 260 025

Dołącz do  
ogólnopolskiego  
programu **zbiórki  
zużytego oleju  
kuchennego.**

Nie  
ZŁ

**EMKA<sup>®</sup>  
OLEJOMATY**

**Załaduj darmowe konto**

Imię

Nazwisko

Numer telefonu  
+48  Numer telefonu

Email

☐ Chcę otrzymywać powiadomienia.

**Zarejestruj się**

**Posiadam konto**

Rejestrując się akceptujesz nasze Zasady  
użytkowania, Politykę prywatności i  
Korzystanie z plików cookie.

LICZY SIĘ KAŻDA KROPLA!



Wylanie zużytego oleju i tłuszczu roślinnych (Used Cooking Oil – UCO, czyli zużyty olej spożywczy) do kanalizacji jest powszechnym zjawiskiem, które może mieć poważnie negatywne skutki dla środowiska i kanalizacji. Tymczasem wiele osób nie zdaje sobie sprawy z potencjalnych skutków wylania UCO do kanalizacji lub innych nieodpowiednich sposobów usuwania go. UCO, czyli m.in. olej i masło po smażeniu, olej z sałatek, puszek i konserw generowany w gospodarstwach domowych jest produktem ubocznym, który powstaje podczas gotowania i smażenia, a jego nieodpowiednie postępowanie stanowi zagrożenie dla wód powierzchniowych, gleby, wody pitnej i infrastruktury kanalizacyjnej.

UCO to nie tylko problem gospodarczy, ale także ekologiczny. Dbając o właściwe postępowanie z UCO, możemy pomóc w ochronie naszego środowiska. Przyjęcie nawyku recyklingu oleju to mały krok dla każdego z nas, ale ogromny krok dla naszej planety.

**Zapytaj o szczegóły i zgłoś swoją gminę!**



662 621 025



p.retmaniak@emkaoil.pl

Wejdź na **www.olejomaty.pl** i zgłoś swoją gminę!

● **POWIAT WŁODAWSKI** Do optymizmu wciąż daleko

# Ze szpitalem niewiele lepiej...

**Kolejny raport na temat bieżącej, wciąż bardzo trudnej sytuacji włodawskiego szpitala przedstawił w czasie ostatniej sesji rady powiatu starosta Mariusz Zańko. Przekazał radnym dwa komunikaty – jeden dobry, natomiast drugi zły. Żaden z nich nie przesądza o tym, czy uda się wyjść z kryzysu.**

Zła wiadomość jest taka, że zapowiadana reforma systemu opieki zdrowotnej zostanie przesunięta w czasie o rok. Dla włodawskiego szpitala takie wieści oznaczają kolejny rok oczekiwania na konkretne narzędzia i rozwiązania, dzięki którym, być może, udałoby się wyjść z głębokiego kryzysu.

- W ostatnim czasie uczestniczyłem w spotkaniu z przedstawicielami Ministerstwa Zdrowia, w tym z panią ministrem **Izabelą Leszczyną**. Przekazano nam, o czym wiedzieliśmy zresztą już kilka dni wcześniej, że reforma systemu zostanie przesunięta o rok. Należy to jakoś przyjąć ze zrozumieniem, chociaż sądziłbym, że uda nam się wprowadzić kilka istotnych instrumentów –



źródło: Powiat włodawski

zaznaczył w swoim sprawozdaniu **Mariusz Zańko**.

Na jakich elementach miałyby się opierać zapowiadana reforma? Po pierwsze zreformowana ma zostać struktura oraz zasady kwalifikacji do Podstawowego Szpitalnego Ubezpieczenia Świadczeń Opieki Zdrowotnej (PSZ). Po drugie wdrożone mają zostać rozwiązania umożliwiające konsolidację podmiotów leczniczych. Wzmocniony ma zostać również nadzór podmiotów odpowiedzialnych za formułowanie programów restrukturyzacyjnych.

Starosta stwierdził, że z pewnością w tym roku szpital nie wykaże takiej straty na działalności operacyjnej, jak w roku

ubiegłym. Mniejsza ma też być strata finansowa jednostki. Wydawałoby się, że to z kolei dobre wieści, ale diabeł tkwi w szczegółach. Lepszą sytuację finansową udało się bowiem wypracować m.in. dzięki odroczeniu terminu rozliczenia z Zakładem Ubezpieczeń Społecznych.

- Prowadzimy te rozmowy bez przerwy i prosimy o to, aby płatności w ramach ubezpieczeń zostały odroczone. Warto też może powiedzieć nieco o sytuacji, w jakiej znajduje się obecnie, dla porównania, szpital w Lubartowie. Otóż tam na konto wszedł już komornik ze strony ZUS, natomiast nam udaje się jeszcze wykorzystywać możliwość negocjowania. Wszystkich samo-

rzdów w Polsce dotyczy zresztą ten sam problem – wszystkie dokładają, najczęściej posilując się kredytami, do systemu opieki zdrowotnej. W pewnym momencie jednak te możliwości się kończą i trzeba wdrażać inne rozwiązania – poinformował radnych starosta włodawski.

Jakie? Chodzi między innymi o redukcję etatów. W tej chwili we Włodawie nie doszło jeszcze do masowych zwolnień, ale niektórym pracownikom nie są np. przedłużane umowy. Jest to więc redukcja, ale na razie „miękka”.

- Możliwości kredytowe się kończą, więc zmuszeni byliśmy sięgnąć właśnie po ten ZUS. W związku z tym, że kwoty tam odprowadzane są dosyć znaczne, to udało się, na tym etapie, zaoszczędzić dosyć dużo – zauważył Zańko.

Zarząd powiatu wciąż dąży do tego, aby wydatki i dochody zaczęły się bilansować. To pozwoliłoby na skorzystanie z jednego z instrumentów naprawczych, czyli stopniowej redukcji zobowiązań. Przede wszystkim kredytu, za którego obsługę miałby odpowiadać Bank Gospodarstwa Krajowego.

Na temat obecnych realiów funkcjonowania szpitala wypowiedziała się też w czasie obrad dyrektorka jednostki **Elżbieta Korszla**. Potwierdziła, że sytuacja jest bardzo trudna, ale zarówno dyrekcja, jak i pracownicy nastawieni są na walkę i mają nadzieję, że będzie to walka zwycięska. Dyrektorka opowiedziała między innymi o tym, czy szpital otrzymuje należne płatności za wykonane usługi.

- Otrzymaliśmy już komunikat z NFZ, że świadczenia nie-limitowane (poradnictwo specjalistyczne, chirurgia jednego dnia, pracownia endoskopowa i tomografia komputerowa) powinny być, z założenia, opłacane na bieżąco. Okazuje się jednak, że z tymi płatnościami jest pewien kłopot. Za drugi kwartał tego roku nie otrzymaliśmy żadnej płatności – zaznaczyła dyrektorka Korszla.

Odniosła się też do nadwykoneń w zakresie świadczeń limitowanych (rehabilitacja, opieka ambulatoryjna dzienna i hospitalizacja oraz zakład pielęgnacyjno-opiekuńczy).

- W tym z kolei obszarze mamy ok. 1,2 mln zł niezapła-

conych świadczeń – zauważyła dyrektorka szpitala.

Szefowa placówki mówiła też o obszarze świadczeń, które szpital realizuje w ramach tzw. ryczałtu (geriatria, internia, chirurgia ogólna i ginekologia). Tutaj było nieco lepiej. Placówka zgłosiła w ubiegłym roku w jednym z okresów ok. 30% nadwykoneń, natomiast zwrot otrzymała za nadwykoneń na poziomie 50%. Podobnie było w tym roku. W pierwszym kwartale zgłosiliśmy ok. 25% i na podstawie rozporządzenia otrzymaliśmy ok. 95% zwrotu, więc wysiłek się opłacił – mówiła w czasie sesji Korszla.

Dyrektorka potwierdziła, że poszukuje oszczędności wszędzie, gdzie tylko jest to możliwe. Wiele zmienić ma również zamówiony przez zarząd powiatu audyt jednostki, na podstawie którego opracowany zostanie plan naprawczy. Tymczasem tylko tyle i aż tyle może zrobić zarząd w sprawie szpitala. Wszyscy, zdaniem dyrektorki i starosty, powinni się teraz przygotować do tego, aby być gotowym na rządowe rozwiązania.

RC

## Świętowali 95-lecie i otwarcie remizo-świetlicy

● **GM. WŁODAWA** W uroczystej atmosferze obchodzone 95-lecie Ochotniczej Straży Pożarnej we Włodawie oraz oficjalne otwarcie nowej remizo-świetlicy w Orchówku. To wydarzenie było okazją do podziękowania strażakom za ich służbę i oddanie dla lokalnej społeczności.

W uroczystości wzięli udział strażacy, mieszkańcy Orchówka, przedstawiciele władz oraz za-



foto: Gm. Włodawa

przyjaźnione jednostki. Było to wyjątkowe wydarzenie, pełne wspomnień, dumy i radości.

Nowo otwarta remizo-świetlica to nie tylko miejsce pracy dla strażaków, ale także przestrzeń dla całej społeczności. To tutaj będą odbywały się różnego rodzaju wydarzenia, integrujące mieszkańców Orchówka.

Podczas uroczystości wręczono również honorowe odznaczenia „Zasłużony obywatel

dla gminy Włodawa”. Takie wyróżnienia trafiły do rąk mieszkańców Orchówka, którzy swoją działalnością przyczynili się do rozwoju społeczności lokalnej: **Haliny Budnar, Zdzisława Chomiuka, Antoniego Czobody, Jadwigi Czobody, Stanisława Czobody, Władysława Horszczaruka, Krystyny Jurczuk, Krystyny Kisiel, Andrzeja Korneluka, Janusza Korneluka, Walentyny Kunc, Magdaleny**



**Oniszczyk, Haliny Pastuszak, Marii Polynkin, Franciszka Prokurata, Janiny Rusińskiej, Jacka Romanka i Antoniny Szoli.**

Podczas uroczystości podkreślano znaczenie Ochotniczej Straży Pożarnej, która służy lokalnej społeczności, ratując życie i mienie.

AW

## 200 tysięcy na cyberbezpieczeństwo

● **GM. WYRYKI** Samorząd otrzymał 200 tysięcy złotych w ramach konkursu grantowego „Cyberbezpieczny Samorząd”. Środki te zostaną przeznaczone na zwiększenie poziomu bezpieczeństwa cyfrowego w urzędzie gminy, ośrodku pomocy społecznej oraz w dwóch szkołach podstawowych. Projekt obejmuje audyt bezpieczeństwa, szkolenia dla pracowników oraz zakup sprzętu i oprogramowania zabezpieczającego przed cyberzagrożeniami.

Celem programu „Cyberbezpieczny Samorząd”, realizowanego przez Centrum Pro-



foto: freepik/ zdjęcie ilustracyjne

jektów Polska Cyfrowa (CPPC), jest zwiększenie odporności na zagrożenia w systemach informatycznych oraz efektywne reagowanie na incydenty. Dzięki dofinansowaniu zostaną zrealizowane inwestycje w trzech kluczowych obszarach: organizacyjnym, kompetencyjnym i technicznym. Projekt zakła-

da przeprowadzenie audytu Systemu Zarządzania Bezpieczeństwem Informacji, a także przeszkolenie pracowników urzędu i podległych jednostek w zakresie cyberbezpieczeństwa. Co więcej, zakupione zostaną licencjonowane usługi, sprzęt oraz oprogramowanie, które wzmocni ochronę danych przed potencjalnymi zagrożeniami z sieci.

Dzięki tym działaniom Urząd Gminy w Wyrykach będzie mógł zapewnić skuteczniejszą ochronę cyfrową swoich jednostek oraz lepiej zarządzać bezpieczeństwem przechowywanych informacji.

LP

## Uporządkowali stary cmentarz

● **GM. WŁODAWA** W ramach projektu „Zadbany zabytek w powiecie włodawskim II” 27 września Stowarzyszenie Brama Pamięci Włodawa - Sobibór wspólnie z uczniami ze Szkoły Podstawowej im. Róży Marii Zamoyskiej w Różance uporządkowali cmentarz greckokatolicki datowany na schyłek XVIII wieku.

Dawniej znajdowało się na nim dużo drewnianych krzyży. Obecnie nie ma śladów po nagrobkach. Został jeden nagrobek i krzyż.

Jak informuje stowarzyszenie, w czasie I i II wojny światowej na cmentarzu wytyczony był obszar o wymiarach 20 m x 25 m otoczony wałem i drutem kolczastym przeznaczony na



foto: Stowarzyszenie Brama Pamięci Włodawa - Sobibór

pochówki żołnierzy niemieckich i rosyjskich. Obecnie widoczne są jedynie ślady po obwałowaniu.

red.

## Gmina musi dbać o rzekę. Tam i tylko tam



Odcinek Welnianki, który gmina ostatnio oczyszczała

**GM. DUBIENKA** W naszym ostatnim artykule dotyczącym prac konserwacyjnych na rzece Welnianka wspominaliśmy o tym, że odpowiednie zabiegi gmina musi przeprowadzać między innymi na odcinku przebiegającym przez miejscowość Rogatka. O rzekę i związane z nią obowiązki pytali również ostatnio gminni radni.

W czasie minionych obrad wójt Michał Kosiński wyjaśnił, że o stan koryta rzeki gmina musi dbać w oparciu o zapi-

sy umowy dzierżawy z Wojewódzkim Zarządkiem Melioracji i Urządzeń Wodnych w Lublinie. Dokument samorządowy z Dubienki podpisali w 2011 roku i obowiązywać będzie do końca roku 2030.

- Na odcinku, za który odpowiadamy, wybudowaliśmy żelbetonowy jaz, który służy do spiertrwania wody. I zgodnie z zapisami umowy musimy dbać o stan koryta rzeki na odcinku od 8 + 470 m do 10 + 52 m - mówił radnym wójt.

Tym samym gmina nie może przeprowadzać prac konserwacyjnych w dowolny sposób i wybierać miejsca przeprowadzenia prac wedle własnego uznania.

- Postanowiliśmy jednak zastosować odpowiednie pismo do Wód Polskich, czyli struktury, która obecnie odpowiada za te sprawy i zapytać, czy mogliby wyczyścić koryto rzeki tam, gdzie my nie możemy tego zrobić - doprecyzował wójt gminy.

RC

## W Okszwie nowy rok będzie bardziej eko

**GM. CHEŁM** Znaczne obniżenie kosztów utrzymania budynku - to zasadnicza korzyść, jaka wynika z przeprowadzonych ostatnio prac w budynku Szkoły Podstawowej w Okszwie. Zakończoną właśnie inwestycję wójt Wiesław Kociuba omawiał w czasie ostatniej sesji rady gminy.

Prace modernizacyjne dotyczyły dwóch obszarów - wymiany poszycia dachowego oraz wymiany instalacji centralnego ogrzewania. Za przeprowadzenie prac dekarских odpowiadała firma Usługowy Zakład Blacharsko-Dekarski Tomasz Dywański z Chełma, która otrzymała wynagrodzenie w wysokości niespełna 832 tys. zł.

W toku postępowania przetargowego swoje oferty przedłożyło w sumie 11 wykonawców, a najwyższą propozycję cenową złożyło przedsiębiorstwo DA-CHY z Krasnobrodu, które swoje usługi wyceniło na przeszło 1,2 mln zł.

Do zadań ekipy należał m.in. demontaż istniejącego pokrycia dachu z blachy, demontaż rynien, rur spustowych i obróbek blacharskich, wymiana części elementów drewnianej konstrukcji dachu, przemurowanie przewodów kominowych z cegieł, odgruzowanie przewodów



źródło: profil Facebook Artur Kubiński Zastępca Wójta Gminy Chełm

kominowych, sprawdzenie drożności przewodów wentylacyjnych z pomiarem skuteczności wentylacji, odgrzybianie elementów konstrukcji dachu oraz ich impregnacja ognioochronna, pokrycie dachu blachą tytanowo-cynkową na rąbek wraz z deskowaniem, wymiana okien zespolonych na okna rozwiernie i rozwierno-uchylne, montaż nowych rynien, rur spustowych, obróbek blacharskich oraz montaż kominiarskich akcesoriów: ławy kominiarskiej, schodków kominiarskich i płatków przeciwniegowych.

Za realizację zadania z zakresu hydrauliki opowiadała natomiast firma Ergo Energia z Warszawy. Na wymianę sieci gmina wydała w sumie nieco ponad 267 tys. zł. Budżet zadania

został wsparty środkami, jakie samorządowi udało się pozyskać z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków. Dofinansowanie wyniosło w 98%.

Gotowość do wymiany instalacji zgłosiło sześciu wykonawców. Jeśli gmina, teoretycznie, wybrałaby najdroższego wykonawcę, to musiałaby zapłacić prawie 1,1 mln zł.

W szkole zdemontowano istniejące kaloryfery, w sumie 81 sztuk, i rurociągi stalowe oraz zamontowano nowe grzejniki, zawory termostatyczne z zabezpieczeniem przed możliwością regulacji, nowy kocioł gazowy, zasilany gazem ziemnym. W szkole pojawiły się również osłony grzejnikowe oraz instalacja wentylacji mechanicznej z odzyskiem ciepła.

RC

## Mieszkańcy cieszą się kanalizacją

**GM. CHEŁM** Zakończył się właśnie cykl robót inwestycyjnych związanych z budową kolejnych nitek sieci kanalizacyjnej. Nowa infrastruktura powstała w kilku miejscach. O szczegółach prac wójt Wiesław Kociuba mówił w czasie ostatniej sesji rady gminy.

Jednym z miejsc, gdzie mieszkańcy mogą już skorzystać z możliwości podłączenia swoich posesji do sieci, jest ul.

Wiosenna w Pokrówcze. Ekipa wykonawcy wykonała tam prawie 1,7 km niezbędnej infrastruktury.

- Za wykonanie tych prac odpowiadała firma Elpis z Lublina. Wartość zadania to nieco ponad 2 120 000 zł - relacjonował w swoim sprawozdaniu wójt Wiesław Kociuba.

Nowe fragmenty sieci powstały także na innych ulicach w tej samej miejscowości. Inny

wykonawca, Zakład Remontowo-Budowlany z Zamościa, pracował między innymi na ulicy Cichej oraz na bocznej ul. Zielonej, za bramą.

- Powstał również kanał tłoczny kanalizacji sanitarnej od nr 44 ul. Gminnej do ul. Modrej. Liczy w sumie nieco ponad 300 m. Wartość tych prac to ponad 1 345 000 zł - poinformował zebranych wójt gminy.

RC

## Sottys wybrany, nie ma czego zaskarżać

**GM. REJOWIEC FABRYCZNY** W połowie lipca tego roku do Rady Gminy Rejowiec Fabryczny wpłynęła skarga dotycząca „nierzetelnie i nieuczciwie przeprowadzonych wyborów sottysa”. Odpowiednią uchwałę w tej sprawie rada gminy, opierając się na opinii odpowiedniej komisji, podjęła w czasie ostatnich obrad. Radni uznali ją za bezzasadną.

W dokumencie, pod którym podpisało się niemal 200 osób, stwierdzono, że w czasie zebrania sołeckiego, które w Krasnem odbyło się 13 lipca, doszło do szeregu nieprawidłowości. W swoim piśmie twórcy skargi wymieniają cztery punkty, w których opisują, jakie konkretnie, ich zdaniem, przewinienia miały miejsce.

„Namawianie do głosowania z pokazywaniem palcem na kogo ma być oddany głos (brak tajności) / Dopisywanie osób niezameldowanych do listy wyborców / W dniu wyborów nie została wybrana rada sołecka / Karty nie były opieczętowane pieczęcią sołecką lub gminną” - twierdzą twórcy petycji i domagają się powtórzenia wyborów.

W uzasadnieniu do przedmiotowej uchwały stwierdzono, że komisja, formułując treść uzasadnienia, posłkowała się opinią radny prawnego oraz wyjaśnieniami, jakich udzielił w sprawie wójt Zdzisław Krupa.

- Skargę podpisały 192 osoby.



źródło: Gmina Rejowiec Fabryczny

Spośród nich w zebraniu wiejskim uczestniczyło natomiast tylko 76. Pozostałe nie brały udziału w spotkaniu, które miało miejsce 13 lipca i nie mają bezpośredniej wiedzy o jego przebiegu - stwierdzono, tytułem wstępu, w uzasadnieniu.

Powołano się też na odpowiednie zapisy w statucie sołectwa, które mówią, że ponowne wybory sottysa zarządzić może tylko rada gminy, ale dopiero po tym, jak nieważność przeprowadzonych wyborów stwierdzi sam wójt. Komisja ustaliła, że wójt nie stwierdził nieważności podjętych wyborów, więc rada nie mogła pochylić się nad tą kwestią.

Komisja odniosła się też do zarzutu o brak tajności głosowania. Stwierdzono, że użyto kart do głosowania, więc zarzut o brak tajności również jest, zdaniem komisji, nietrafiony.

- Prawo do udziału w zebraniu wiejskim mają wszyscy mieszkańcy sołectwa, także ci, którzy nie są w nim zameldowani. Oczywiście ci, którzy ukończyli 18 lat. W statucie nie określono, że na listach wyborców mogą się znaleźć wyłącznie osoby zameldowane na terenie danego sołectwa - stwierdziła komisja.

Odparto też zarzut dotyczący sposobu oznaczania kart do głosowania. Zdaniem komisji także ta kwestia nie jest określona w zapisach obowiązującego w sołectwie prawa.

- Jeśli karty, których użyto do głosowania 13 lipca, nie posiadały pieczętki, to fakt ten nie stanowi naruszenia postanowień statutu - argumentowano.

Komisja zarekomendowała radzie, aby ta uznała skargę za bezzasadną, a ta przychyliła się do tej sugestii. Uchwałę podjęto 15 głosami „za”.

RC

**Naszą specjalnością jest metal i z niego możemy stworzyć dla Ciebie wszystko**

- Budowa i elementy wyposażenia linii produkcyjnych
- Konstrukcje stalowe
- Remonty maszyn przemysłowych i linii technologicznych
- Modyfikacje maszyn przemysłowych
- Utrzymanie ruchu
- Spawanie, toczenie/frezowanie CNC
- Cięcie gięcie i zwijanie blach

Wierzbica - Osiedle, ul. Lubelska 13  
602 772 906  
82 569 32 04  
kontakt@pomix.com.pl  
www.pomix.com.pl

● **GMINA SAWIN** Co skrywają zarośla?

# Wojenne tajemnice sawińskiego lasu

Odpowiedź na to pytanie próbuje sformułować Krzysztof Fidler, podróżnik, poszukiwacz i twórca kanału Youtube „Krzysztof Fidler – podróże dla pasji”. Mężczyzna próbuje przybliżyć swoim odbiorcom poszczególne wątki II wojny światowej, a teraz na historyczny warsztat wziął I Drezdeński Korpus Pancerny, jednostkę Ludowego Wojska Polskiego, która na przełomie 1944 i 1945 roku stacjonowała właśnie w rejonie Sawina. - W okresie PRL i późniejszym ta historia została przysypana tonami śmieci. Teraz chcemy ją odkopać - zapewnia poszukiwacz i zapowiada cykl spotkań z wykrywaczem metali.

Historia I Drezdeńskiego Korpusu Pancernego nie odbiega zasadniczo od wielu innych, jakie związane są z polskimi jednostkami utworzonymi za Bugiem w ramach porozumienia Sikorski-Majski. Formowanie korpusu rozpoczęło w lipcu 1944 roku na terenie dzisiejszej Ukrainy,

w Berdyczowie, w obwodzie żytomierskim. Następnie ludzi i sprzęt przemieszczono właśnie w okolice Sawina.

- Można chyba powiedzieć, że Sawin jest taką swoistą matnią dla tej jednostki. To tutaj żołnierze przechodzili intensywne szkolenie i tutaj składali



Źródło: Krzysztof Fidler - podróże dla pasji

przysięgę, która miała miejsce w październiku 1944 roku. Co ciekawe, doszło do niej dokładnie w miejscu, gdzie obecnie stoi w Sawinie słynny czołg. W tym samym miejscu rozstrzelano też dezertersów albo osoby, które nie chciały wstąpić do formującego się wojska - wyjaśnia Krzysztof Fidler, który właśnie teraz postanowił przybliżyć odbiorcom kanału historię swojej rodzinnej miejscowości.

Poszukiwacze, którzy przyjeżdżają na miejsca poszukiwań spoza terenu, zazwyczaj mają problem z dotarciem do miejsc, gdzie stacjonowali żołnierze. Większość z nich mieszkała w leśnych ziemiankach i o ich położeniu wiedzą dzisiaj tylko nieliczni mieszkańcy.

- W zasadzie cały korpus rozlokowany był w kilku miejscach. Jednostka stacjonowała w lasach w okolicach Chutcza i Podchylina (miejscowi mówią o tym miejscu „Smoluchy”). W kierunku Malinówki były z kolei czołgi, które do jednostki trafiły w styczniu 1945 roku. Jedną z brygad stacjonowała też pomiędzy Sawinem a Bukową Małą - opowiada Fidler.

Przez lata utrzymywano, że w tych miejscach nie ma już w zasadzie czego szukać, ponieważ „wszystko miało już być przekopane”. Pan Krzysztof jest jednak innego zdania. Utrzymuje, że po korpusie jeszcze sporo się zachowało, ale większość cennych artefaktów przykryła gruba warstwa odpadów.

- Cóż, taka jest niestety smutna prawda. Śmieci gromadzono w tych lasach w zasadzie przez kilkadziesiąt lat. Ci więc, którzy chcieliby znaleźć coś naprawdę cennego, muszą się nastawić na przekopywanie większych i mniejszych wysypisk - wyjaśnia historyk amator.

Jego przypuszczenia potwierdziły zresztą ostatnie poszukiwania, których efekty zostały udokumentowane w jednym z materiałów na kanale. W czasie zaledwie kilkugodzinnej przechadzki z wykrywaczem metali pan Krzysztof zgromadził kilka orzełków z połowych czapek (tzw. kuric, ponieważ to orzełki bez korony), kopiejski, amunicyjne łuski i wiele innych przedmiotów, które jednoznacznie świadczą nie tylko o tym, że to właśnie w tym miejscu stacjonowali żołnierze korpusu, ale i o tym, że ziemia skrywa jeszcze wiele tajemnic.

- Bardzo chciałbym, aby poszukiwania nie skończyły się tylko na jednym epizodzie. Warto, jak sądzę, przeprowadzić cały cykl poszukiwań

i zaangażować w zbieranie artefaktów po korpusie także mieszkańców. Wiem, że w wielu budynkach gospodarczych są jeszcze przechowywane różnego rodzaju blachy z opancerzenia, fragmenty z czołgowych gąsienic, lufy działek itp. Być może uda się w przyszłości zorganizować rodzaj muzeum czy izby pamięci, która opowiadałaby historię jednostki - zastanawia się pan Krzysztof.

Do walk korpus włączono na początku kwietnia 1945 roku. Część jednostki pozostała na Pomorzu, natomiast reszta otrzymała rozkaz zaatakowania „twierdzy Breslau”. Jeszcze inni ruszyli na Drezno i wzięli udział w walach o to miasto i tereny położone na zachód od Nysy i dolnej Odry. Po zakończeniu działań wojennych korpus powrócił do kraju, w okolice Kalisza. Następnie przemieszczony został na Śląsk, natomiast do częściowego rozformowania jednostki i przekazania ludzi i sprzętu do dyspozycji innych jednostek doszło jesienią 1945 roku.

RC

● **GMINA REJOWIEC-FABRYCZNY** Radna wyliczyła problemy

## Jest co robić w Kaniem-Stacji

Szereg zagadnień do rozwiązania przedstawiła w swojej ostatniej interpelacji jedyna z radnych Rady Gminy Rejowiec Fabryczny. Wśród nich są sprawy, których rozwiązaniem zajmie się, zgodnie z deklaracją wójta Zdzisława Krupa, sama gmina, ale i takie, za których rozwiązanie odpowiedzialne są zewnętrzne podmioty, a nawet sami mieszkańcy.

Zdaniem mieszkańców warto pochylić się między innymi nad stanem położonego w Kaniem-Stacji, w ciągu ul. Dworcowej, chodnika. Uważają oni, że trakt dla pieszych nie spełnia już podstawowych standardów bezpieczeństwa. Nawierzchnia z kostki jest pełna ubytków. Dodatkowo użytkownicy martwią się tym, że na chodniku występuje obecnie znaczny, niebezpieczny spadek w kierunku stromej pobocza. Ale prośba o naprawę pobocza to nie jest jedyny postulat, jaki pojawił się w interpelacji.

- Mieszkańcy pytali również o to, czy gmina nie mogłaby ustawić w Kaniem-Stacji dużego pojemnika na szklane odpady. Jak wiemy, lokalny Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komu-

nalnych jeszcze nie funkcjonuje, a w gospodarstwach pojawia się jednak sporo tego szkła - zauważyła radna.

Jej zdaniem dosyć poważny problem stanowi również podejście prywatnych inwestorów, którzy w Kaniem-Stacji wykupili działki i chcą tam zbudować swoje wymarzone domy.

- W okresie letnim, kiedy trawy rozrastają się w szybkim tempie, da się zauważyć, że właściciele działek nie dbają o ich otoczenie. Być może są jakieś metody, które pozwoliłyby nieco zdyscyplinować tych inwestorów. To nie sąsiedzi powinni obkasać dookoła te działki. To generuje dodatkowe, niepotrzebne koszty - zauważyła radna.

Z działkami budowlanymi związany jest też inny problem. Istotną przeszkodę stanowią często linie średniego i niskiego napięcia, które nie pozwalają niekiedy na zrealizowanie niektórych projektów. Mieszkańcy chcieliby, aby linie napowietrzne zastąpić nowoczesnymi przyłączami, które zainstalowane są w gruncie.

Na wszystkie zgłoszone przez radną wątpliwości wójt Zdzisław Krupa postanowił odpowiedzieć w czasie sesji.

- Jeśli chodzi o chodnik, to zdecydowanie wymaga on naszej interwencji. Nie wiem jednak, czy naprawy dokona nasza ekipa z urzędu, czy też będziemy musieli zlecić tę pracę zewnętrznemu wykonawcy. Postaramy się jednak naprawić te uszkodzenia jeszcze przed zimą - zapewnił w swojej odpowiedzi wójt gminy.

Wójt zauważył jednocześnie, że gmina nie będzie w stanie spełnić oczekiwań związanego z pojemnikiem na szkło. Dlaczego? Przede wszystkim ze względu na fakt, że trudno jest ostatecznie kontrolować, jakiego rodzaju odpady znajdują się w kontenerze. Nie jest bowiem oczywiste, że mieszkańcy zastosują się do obowiązujących zasad i do pojemnika na szkło wrzucą będą wyłącznie słoiki, butelki i innego rodzaju szklane opakowania.

- Poza tym można przewidywać, że jeżeli taki pojemnik pojawi się w jednym miejscu, to za chwilę na swoim terenie będą chcieli mieć podobny inni mieszkańcy. Kiedyś już ustawialiśmy takie pojemniki w każdej z miejscowości i to rozwiązanie nie sprawdziło się. Właśnie dlatego,

że w pojemniku pojawiały się praktycznie wszystkie rodzaje odpadów - zauważył wójt Krupa. Zdaniem wójta gmina monitoruje stale stan utrzymania prywatnych działek. Stara się też dyscyplinować poszczególnych właścicieli przy pomocy odpowiednich pism.

- Pisma, monity wysyłamy również do właścicieli zaniedbanych nieruchomości w innych miejscowościach. Jako urząd nie mamy możliwości nakładania kar finansowych. Możemy jednak wzywać do poprawy stanu rzeczy i to czynimy - zapewnił wójt gminy.

Czy uda się wykonać nowoczesną sieć średniego napięcia. Szanse podobno są...

- Rozmawialiśmy na ten temat z oddziałem w Zamościu i zapewnił nas, że sieć powstanie, ponieważ PGE otrzymało zewnętrzne środki z Krajowego Planu Odbudowy. Nasze starania poprzemy też tą bieżącą interpelacją, która będzie stanowiła takie dodatkowe potwierdzenie, że mieszkańcy są zainteresowani tymi rozwiązaniami - wyjaśnił, odpowiadając na ostatni z problemów, wójt.

RC

Wyrazy głębokiego współczucia  
dla rodziny i bliskich  
z powodu śmierci

**Pani Henryki Piotrowskiej**

wieloletniego pracownika  
Urzędu Miasta Chełm  
Wydziału Usług Wspólnych  
do spraw Jednostek Oświatowych  
Departamentu Oświaty  
składają  
Prezydent Miasta Chełm,  
Zastępcy Prezydenta Miasta,  
Przewodnicząca Rady  
i Radni Miasta Chełm  
oraz pracownicy  
Urzędu Miasta Chełm



**Chelmski Dom Pogrzebowy**

**Firma Łukowiec**

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

- Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
- Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

📍 Chełm ul. Szpitalna 49  
☎ 82 564 36 07  
☎ 602 469 287  
🌐 [chelmskidompogrzebowy.pl](http://chelmskidompogrzebowy.pl)

**USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE**

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

**Kompleksowe Usługi Pogrzebowe**

**KOMPLEKS**  
Zakład Usług Pogrzebowych

**24h**

**Chełm, ul. Rejowiecka 93  
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4**

☎ 82 566 40 53

☎ 502 791 454



- ✓ Wieńce, wiązanki
- ✓ Znicze, wkłady
- ✓ Akcesoria nagrobkowe
- ✓ Kompozycje na zamówienie

**Chełm, ul. Nowy Świat 1D (obok postoju taxi)**  
tel. 510-310-177, 780-022-777  
e-mail: [lawenda.chelm@wp.pl](mailto:lawenda.chelm@wp.pl)  
[facebook.com/lawendachelm1D](https://facebook.com/lawendachelm1D)



## Trzeba regulować stawki za śmieci

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY**  
W czasie ostatniej sesji nad stawkami opłat za wywóz odpadów komunalnych debatowano dosyć długo, ale dyskusja ta nie wniosła w istocie żadnych nowych ustaleń. Poszczególne komisje zgłaszały co prawda swoje propozycje dotyczące kontrowersyjnych opłat, jednak nie były w stanie zaproponować nic przełomowego. Wszyscy zgodzili się z jednym – za wywóz śmieci trzeba płacić więcej. Dlaczego?

Na tak postawione pytanie można w zasadzie odpowiedzieć jednym zdaniem – ponieważ gminny system gospodarowania odpadami się nie bilansuje. To w zasadzie oczywistość, ale warto przypomnieć o tym, że koszty związane z wywozem odpadów powinny mieć swoje odzwierciedlenie po stronie wpływów. A tak się niestety nie dzieje. Do systemu gmina dokłada od lat, chociaż ostatnio coraz więcej.

- W tej chwili za każdą odebraną i następnie zutylizowaną tonę odpadów płacimy ok. 1100 zł. Pani skarbnik podsumowała osiem minionych miesięcy tego roku i okazuje się, że wpływy z tytułu tzw. opłaty śmieciowej nie pokrywają ponoszonych przez nas kosztów. Tak więc za te osiem miesięcy byliśmy zmuszeni dolożyć z naszego budżetu ok. 100 tys. zł. Jeśli idzie o wpływy z tytułu wpłat mieszkańców, to jest to kwota ok. 400 tys. zł – wyjaśniał, uzasadniając konieczność wprowadzenia zmian, wójt **Zdzisław Krupa**.

Dodał też, że co prawda usługa wywozu świadczona jest jeszcze w oparciu o zapisy umowy, która będzie obowiązywała do końca bieżącego roku, ale już wkrótce nastąpi konieczność ogłoszenia kolejnego przetargu. Sygnały, jakie docierają do samorządu na temat proponowanych przez wykonawców cen, są głęboko niepokojące.

- W mieście Rejowiec Fabryczny za jedną osobę płaci

się w tej chwili 37 zł i zaproponowana jest ulga za kompostowanie w wysokości 5 zł. Należy też zaznaczyć, że ulga obowiązuje w przypadku osób, które mieszkają w domach jednorodzinnych. Z kolei w Rejowcu zaproponowane w przetargu kwoty osiągnęły poziom 1600 zł za tonę. Jeszcze w 2022 roku podjęliśmy decyzję o dofinansowaniu budżetu związanego z gospodarowaniem odpadami, ale kwoty naszych dopłat także stale rosną. W ubiegłym roku dopłaciliśmy do systemu ponad 30 tys. zł, natomiast w tym roku, po ośmiu miesiącach, musimy dolożyć aż 100 tys. Rok zamknie się jeszcze wyższą kwotą – zauważył wóldarz gminy.

Wzrost kosztów, chociaż niepokoi, to nie powinien aż tak bardzo dziwić, ponieważ, jak zauważył Krupa, wzrosła chociażby stawka najniższego wynagrodzenia.

- Wysokie są również ceny paliwa i stawki opłat za energię elektryczną, tak więc suma tych czynników składa się na konieczność wprowadzenia zmian. Niektórzy zauważają, że po raz ostatni te stawki uległy zmianie w maju ubiegłego roku, natomiast warto zauważyć, że od tamtego czasu zmieniło się naprawdę wiele – uzasadniał w toku dyskusji wójt.

Ostatecznie przyjęto, że teraz za jedną osobę zamieszkującą dane gospodarstwo jego właściciel będzie zobowiązany zapłacić 24 zł. Taką opłatę zaproponowano oczywiście tym, którzy zbierają odpady w selektywny sposób. Już 48 zł za jednego mieszkańca zapłacą z kolei ci, którzy wszystko wrzucają do przysłowiowego jednego worka.

Tak więc mieszkańcy będą musieli wygospodarować ze swojej strony dodatkowe 6 zł (w przypadku gospodarstw, które zbierają śmieci w selektywny sposób) oraz dodatkowe 12 zł w przypadku tych domów, gdzie śmieci się nie segreguje. **RC**

## Drogi do szczęścia



**Przedstawienie pod tym tytułem zaprezentują uczniowie Pierwszej Społecznej Szkoły Podstawowej w Chełmie podczas uroczystej inauguracji roku szkolnego.**

Tradycją w 32-letniej już historii szkoły jest organizacja corocznych przedstawień, będących prezentacją różnych form wspólnej pracy. Każdego roku w przygotowaniu inauguracji uczestniczą wszyscy uczniowie, nauczyciele i rodzice. Co roku imprezie towarzyszy inny motyw. W wypełnionej po brzegi sali ChDK spotkają się całe rodziny: dziadkowie, rodzice, członkowie rodzin, absolwenci

i sympatycy szkoły, zaproszeni goście, by obejrzeć ten niepowtarzalny spektakl, na który składają się pokazy multimedialne, muzyka, gra świateł, feeria różnorodnych barw wspaniałej dekoracji i przejmujące etudy teatralne młodych aktorów.

Uroczystości towarzyszy słubowanie uczniów klasy pierwszej szkoły podstawowej. Jest to niezwykle doniosły moment, w którym pierwszoklasiści stają się członkami wspólnoty szkolnej.

Występ 10 października o godz. 17.00 w Chełmskim Domu Kultury. Wstęp wolny. **red**

## Uroczysty jubileusz zespołu śpiewaczego Echo z Gołębia

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY**  
Były życzenia i gratulacje od wielu osób, urodzinowy tort, wyjątkowy koncert jubilatów i cała masa pięknych wspomnień. Wyświetlona na spotkaniu prezentacja multimedialna przybliżyła 10-letnią działalność zespołu. Gościnnie na uroczystości wystąpiły Seniori z Wólki Kańskiej oraz Zgrani Chłopcy z Gorzkowa.

Tak w sobotę (28 września) zespół śpiewaczy Echo z Gołębia, działający przy GOK w Pawłowie, świętował 10-lecie działalności artystycznej.

Powstał we wrześniu 2014 r. z inicjatywy sołtys miejscowości **Barbary Świderczuk**, która od samego początku nieprzerwanie jest jego kierownikiem. W skład zespołu weszli wówczas także: **Ola Świderczuk, Karolina Krupa, Agnieszka Bandosz, Monika Wawrzyszuk, Elżbieta Kasprzak, Agata Flis** i akompaniatorzy: **Ryszard Maziarczuk, Leszek Kociuba** i **Janusz Puch**.

W ciągu 10 lat działalności skład zespołu nieznacznie uległ zmianie. W tym czasie związani z nim byli również: **Henryka Flejmer, Julia Hołub, Paweł Bandosz, Mateusz Bzumowski, Jagoda Szpojnarowicz-Pyda** oraz muzycy z Kapeli Uroczysko z Krasnegostawu. Obecnie zespół tworzą: **Barbara Świderczuk, Ola Salek, Karolina Piróg, Agnieszka Bandosz, Monika**



**Wawrzyszuk, Elżbieta Kasprzak, Jolanta Dzikon, Jolanta Surmacz, Agata Flis, Janusz Puch, Zenon Macioszek, Edward Słotwiński** oraz **Krzysztof Mazurek**.

„Echo” aktywnie promuje

swoją działalność na szczeblu gminnym, powiatowym oraz wojewódzkim. Zespół koncertował m.in. w Kazimierzu Dolnym nad Wisłą, w Krasnymstawie, Fajslawicach, Żółkiewce i Izbicy, Mełgwi, Milejowie, Grabanowie,

Włodawie, Holi i Macoszynie Dużym, Grabowcu i Serokomli. W swoim bogatym repertuarze posiada utwory rozrywkowe, biesiadne, pieśni ludowe, przyspiewki, pieśni patriotyczne, religijne, kolędy i pastorałki.

W ciągu 10 lat aktywności scenicznej zespół otrzymał wiele nagród i wyróżnień, m.in.: I miejsce w IV Przeglądzie Pieśni Maryjnej w Pawłowie, I miejsce w I Powiatowym Festiwalu Piosenki Biesiadnej w Pawłowie oraz II miejsce w X Międzynarodowym Festiwalu Ludowym „Łącz Nas Kultura” w Łopieniu Nadrzecznym. Zespół w swoim dorobku posiada również tytuł „Zasłużony dla Powiatu Chełmskiego” przyznany uchwałą Zarządu Powiatu Chełmskiego. **red**

● **GMINA LESNIOWICE** Co postanowiły władze gminy?

## Zapadły przetargowe decyzje

**W naszym ostatnim artykule dotyczącym prowadzonych właśnie postępowań przetargowych informowaliśmy o tym, że obecnie samorządowcy pochylają się nad dwoma zagadnieniami – budową hybrydowej, hydrofitowej oczyszczalni ścieków oraz zaciągnięciem długoterminowego zobowiązania. Wiemy już, jakie decyzje zapadły w obu sprawach.**

Jeśli idzie o inwestycję polegającą na wybudowaniu oczyszczalni ścieków, to postępowanie zostało, zresztą zgodnie z przewidywaniami, unieważnione. Na sfinansowanie zakładanego zakresu prac gmina chciała przeznaczyć niespełna 6 mln zł, natomiast jedyny wykonawca, który zgłosił gotowość do realizacji zadania, przedstawił wycenę opiewającą na blisko 12 mln zł.

- Ta kwota jest oczywiście dla nas nie do przyjęcia. Będę jeszcze prowadziła konsultacje z panem marszałkiem. Być



źródło: Freepik, zdjęcie ilustracyjne

może przynieść pewien skutek. Jeśli jednak nie uda się przygotować na ten cel dodatkowej kwoty, zrezygnujemy po prostu z realizacji inwestycji. Na pewno nie zamierzamy zaciągać na ten cel dodatkowego kredytu. Zaproponowana kwota jest bardzo wysoka – zauważyła w jednej z ostatnich rozmów z nami wójt **Joanna Jabłońska**.

Okazuje się więc, że wcześniejsze przewidywania potwierdziły się i wszystko wskazuje na to, że gmina będzie zmuszona odłożyć plany budowy instalacji „ad acta”.

Została za to ostatecznie zrealizowana zapowiedź dotycząca

zaciągnięcia długoterminowego zobowiązania w wysokości 1,5 mln zł. Kiedy wóldarz gminy pytaliśmy o tę kwestię po raz ostatni, nie było jeszcze pewne, czy władze zechcą skorzystać z tej możliwości pozyskania dodatkowych środków.

- Decyzja jest uzależniona w dużej mierze od działań rządu. Poprzednia ekipa przekazywała nam, samorządom, na koniec roku dodatkową kwotę, rodzaj subwencji wyrównującej, przy pomocy której możliwe było sfinansowanie właśnie deficytu. Mam nadzieję, że będzie tak i tym razem. Jeśli jednak te plany byłyby inne, będziemy się posiłkować kredytem. Chcemy być w pewien sposób zabezpieczeni – wyjaśniała w jednej z ostatnich rozmów z nami wójt.

W toku prowadzonego w tej sprawie postępowania okazało się, że najlepszą i tak naprawdę jedyną ofertę związaną z udzie-

leniem kredytu przedłożył Bank Spółdzielczy w Leśniowicach. Z udostępnionej w BIP samorządu dokumentacji wynika, że obsługa zadłużenia będzie kosztowała gminę niespełna 208 tys. zł, natomiast samorząd miał na ten cel wyasygnowaną kwotę 240 tys. zł.

Z dokumentacji przetargowej wynika również, że uruchomienie kredytu będzie miało miejsce do 20 grudnia 2024 roku, natomiast okres kredytowania zakończy się 31 października 2028 roku. Pierwsza transza w kwocie 400 000 zł została już uruchomiona, druga - 500 000 zł - trafi na konto gminy do dnia 31 października, a trzecia - 600 000 zł - do dnia 20 grudnia 2024 r.

Splata kapitału kredytu w złotych polskich następować będzie w okresach kwartalnych, z karencją spłaty pierwszej raty kapitałowej do 31.01.2025 roku. Splata kredytu będzie realizowana w ramach 16 kwartalnych rat, pomiędzy 2025 do 2028 roku. **RC**

## 74-latka wypadła z drogi. Zasnęła za kierownicą?

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Do groźnie wyglądającego wypadku doszło w poniedziałek (30 września) w miejscowości Ostrzyca w gminie Izbica. 74-letnia kobieta prowadząca samochód marki Honda najprawdopodobniej zasnęła za kierownicą i zjechała z drogi, wjeżdżając w pole.

Zdarzenia miało miejsce po godzinie 16.00. 74-letnia mieszkanka gminy Krasnystaw, poruszająca się hondą,

najprawdopodobniej zasnęła za kierownicą i zjechała z drogi na pobliskie pole. Na miejscu zjawili się trzy jednostki straży



Źródło: OSP Izbica

pożarnej (PSP Krasnystaw, OSP Ostrzyca i OSP Izbica).

Kobieta z obrażeniami ciała została przewieziona do szpitala. Z naszych informacji wynika, że spędzi tam co najmniej 7 dni.

Policja wyjaśnia okoliczności tego zdarzenia. **AW**

# Wstąpili w szeregi Straży Granicznej

● **CHEŁM** W Komendzie Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej odbyło się w piątek (27 września) ślubowanie 63 nowo przyjętych funkcjonariuszy SG.

Rotę ślubowania odczytał Komendant Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej gen. bryg. SG Jacek Szcząchor,

zaś błogosławieństwa nowym funkcjonariuszom udzielił kapelan katolicki NOSG ks. ppłk SG Wiesław Kondraciuk.

55 nowo przyjętych funkcjonariuszy SG najbliższy czas spędzi w ośrodkach szkoleniowych Straży Granicznej, by po ukończonym kursie powrócić do służby w ochronie granicy

państwowej, zaś 8 będzie się kształcić w Wyższej Szkole Straży Granicznej w Koszalinie. Służbę w SG może pełnić osoba: o nieposzlakowanej opinii, która nie była karana za przestępstwo lub przestępstwo skarbowe, korzystająca w pełni z praw publicznych, posiadająca co najmniej śred-

nie wykształcenie, posiadająca zdolność fizyczną i psychiczną do służby, gotowa podporządkować się szczególnej dyscyplinie, dająca rękojmię zachowania tajemnicy stosownie do wymogów określonych w przepisach o ochronie informacji niejawnych.

red



fol. NOSG w Chełmie



## Konferencja z okazji jubileuszu

● **CHEŁM** W Chełmskiej Bibliotece Publicznej im. Marii Pauliny Orsetti w ubiegłym tygodniu odbyła się konferencja naukowa poświęcona 100. rocznicy utworzenia Korpusu Ochrony Pogranicza.

Podczas sympozjum omawiano tematykę związaną z genezą KOP, wojną obronną 1939 r. oraz funkcjonariuszami KOP w aspekcie wizerunku i upamiętnienia.

W wydarzeniu uczestniczył, reprezentując komendanta głównego SG, gen. bryg. SG Jacek Szcząchor, komendant

Nadbużańskiego Oddziału SG oraz towarzyszący mu funkcjonariusze Straży Granicznej.

Podczas wydarzenia zaprezentowano pamiątkową monetę o nominale 10 zł, upamiętniającą 100-lecie utworzenia Korpusu Ochrony Pogranicza. Pamiątkowe monety zostały przekazane organizatorom konferencji.

Konferencja była objęta patronatem honorowym prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudy, zaś jego organizatorem była Straż Graniczna oraz Instytut Pamięi Narodowej - Oddział w Lublinie. red



## Pamiętają o lokalnych bohaterach

● **CHEŁM** W ramach obchodów 80. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego w Chełmskiej Bibliotece Publicznej im. M. P. Orsetti można oglądać wspomnieniową wystawę patriotyczną pn. „Bohaterowie Godziny „W”: Cyprian Odorkiewicz i inni”. Odsłonięto też pamiątkową tabliczkę ku czci tego porucznika.

Wystawa prezentuje sylwetki kilkunastu osób – uczestników Powstania Warszawskiego, urodzonych w Chełmie lub na terenie obecnego powiatu chełmskiego, a także związanych z Chełmszczyzną poprzez miejsce zamieszkania, naukę, pracę oraz służbę wojskową.

W piątek (27 września) odbyło się natomiast uroczyste

odsłonięcie pamiątkowej tabliczki ku czci Cypriana Odorkiewicza i innych powstańców warszawskich, związanych z ziemią chełmską. W wydarzeniu wzięła udział rodzina Cypriana Odorkiewicza - państwo Teresa i Krzysztof Probstowie oraz Katarzyna Grela. Tablica została zainstalowana przed drzewkiem pamięci

(czerwony klon) przed budynkiem ChBP (ul. Partyzantów 40).

Cyprian Odorkiewicz ps. „Krybar” to porucznik rezerwy piechoty Wojska Polskiego, urzędnik, działacz polityczny, uczestnik kampanii wrześniowej, członek konspiracyjnej Unii oraz AK, uczestnik Powstania War-

sawskiego, dowódca Grupy Bojowej „Krybar”, a następnie I batalionu strzelców 36 pułku piechoty Legii Akademickiej AK. Młodość spędził w Chełmie, gdzie od 1910 uczęszczał do gimnazjum, a od 1915 do polskiej Szkoły Filologicznej Chełmskiej. W 1934 wybrany został do Rady Miasta Chełma, lecz jesienią tego roku, prze-

niósł się do Warszawy, gdzie był urzędnikiem oraz współpracownikiem Stefana Starzyńskiego. Żonaty z Eugenią z domu Prost, ojciec Krystyny i Barbary (zm. w 2016 w Waszyngtonie), zamieszkałych w Stanach Zjednoczonych. We wrześniu 2019 r. Rada Miasta Chełm przyznała mu honorowe obywatelstwo miasta. red



fol. Chełmska Biblioteka Publiczna



## Niektórzy kierowcy mieli kwaśną minę od cytryny?

● **GM. SAWIN** Już po raz kolejny uczniowie z najmłodszych klas Szkoły Podstawowej w Człuchach wraz z policjantami wydziału ruchu drogowego Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, uczestniczyli w akcji „Jabłko - Cytryna”, promującej bezpieczeństwo dzieci w ruchu drogowym. Dzieci wykazały się znajomością podstawowych zasad ruchu drogowego.

Udział w akcji sprawiał im



fol. SP w Człuchach

dużą frajdę, a jednocześnie uświadamiał zagrożenia, na jakie są narażone na drodze. Akcja ta udowodniła, że wielu kierowców nie przestrzega zasad bezpiecznej jazdy i nie zważa na miejsca ani znaki ostrzegawcze o najmłodszych uczestnikach ruchu drogowego. Przerażający jest fakt, że z roku na rok wzrasta liczba kierowców karanych cytryną, a maleje nagradzanych jabłkiem. red

MARIUSZ GADOMSKI PRZYPOMINA MROŻĄCE KREW W ŻYŁACH HISTORIE SPRZED LAT...

# SZCZEGÓLNY RODZAJ ODWAGI

**Spojrzeni sobie głęboko w oczy. Malowała się w nich pogarda dla tchórzliwego bezwartościowego życia, które, tak czy inaczej, kiedyś się skończy. Może będą wtedy starzy i zniedołężniali. A może zginą przypadkowo od uderzenia pioruna albo utoną? Nikt nie zna odpowiedzi na takie pytania. Nikt oprócz nich dwóch.**

Ale dość rozważań! Pora to zrobić, więc do dzieła, drogi przyjacielu!

Po chwili jeden mężczyzna leżał martwy, natomiast drugi w straszliwych boleściach wił się na podłodze. Wkrótce zmarł w szpitalu.

Tragiczna śmierć dwóch młodych oficerów carskiej armii wywołała niespotykany wstrząs w całej Kongresówce, a największy w Krasnymstawie, gdzie doszło do dramatu. Wszczęte zostało drobiazgowe dochodzenie w sprawie ustalenia przyczyn tego zdarzenia.

Były one tak szokujące, wywołujące wręcz zdrowemu rozsądkowi, że gdyby nie zeznania świadków tragedii trudno byłoby uwierzyć, że coś takiego w ogóle miało miejsce. Wojsko na próżno starało się ukryć drastyczne szczegóły sprawy. Wszystko bowiem dostało się do gazet.

## Co tu robić w Krasnymstawie?

Mówi się, że młódziej jest lekkomyślna i z nudów, albo żeby pochwalić się przed rówieśnikami, wyczynia różne rzeczy, które nader często źle się kończą. Szaleńczo szybka jazda samochodem i ignorowanie przepisów o ruchu drogowym, eksperymentowanie z niebezpiecznymi dla zdrowia substancjami, głupia zabawa w podpuszczanie siebie i innych.

Potem są łzy, rozpacz i spóźnione pytania: jak to możliwe, tacy spokojni i rozsądni, co mieli w głowach? A gdzie w tym czasie byli ich rodzice?

Poniekąd to wszystko prawda, jednak nie tylko w dzisiejszych czasach niektórzy młodzi ludzie nie mając szacunku dla własnego życia i zdrowia, igrają ze śmiercią. Kiedyś nie było wcale lepiej. Przykładem na to, że w gruncie rzeczy niewiele się zmieniło, była sprawa sprzed półtora wieku. Wyczyn **Aniczkowa i Bohanowa** jest bez precedensu.

Obaj młodzi oficerowie służyli w 71. Bielewskim Pułku Piechoty w Nowej Aleksadrii (Puławach), który był częścią 18. Dywizji Piechoty Imperium

Rosyjskiego w Dęblinie zwanym za czasów zaborów rosyjskich Iwangorodem. Albo w Krasnymstawie stacjonował garnizon tego pułku, albo wojsko z Puław przyjechało na dłuższe manewry.

Aniczkow i Bohanow pochodzili ze znamiennych i bogatych rodzin o wojskowych

tradycjach.

Pobyt w Krasnymstawie musiał być dla nich dość

nużący. Wprawdzie powiatowe miasto nad Wieprzem miało malownicze położenie, panował w nim ład architektoniczny, były dwa szpitale, kilka szkół elementarnych, straż pożarna, poczta z telegrafem, dobrze zorganizowana, ale brakuowało rozrywek i dżentelmenów.

Ani teatru, ani klubu z prawdziwego zdarzenia. Wieczorami po mieście wałęsały się watahy dziczyńskich psów, które atakowały ludzi. Po zmroku od spacerów odstręczały słabo oświetlone ulice i gęsty gryzący dym, wydobywający się z domów mieszkalnych i kilku piekarni na rynku.

## Zginęli od ran postrzałowych

W tej sytuacji wolny czas żołnierze spędzali przeważnie na kwaterach w koszarach, które znajdowały się w dawnym klasztorze poagustiańskim, gdzie obecnie mieści się szkoła zawodowa. Jedni czytali książki i gazety bądź pisali listy do rodziny, inni grali w karty, biesiadowali i toczyli długie dyskusje filozoficzne.

Do tragicznego wypadku z udziałem Aniczkowa i Bohanowa doszło w poniedziałek 8 marca 1880 r. Dwaj oficerowie, którzy się przyjaźnili, spędzili ze sobą kilka godzin na rozmowach. Wieczorem udali się na kwaterę do kolegi.

W pewnym momencie rozległ się huk wystrzału. Niektórzy

twierdzili później, że był jeden strzał, inni słyszeli dwa. Padły bezpośrednio po sobie, więc zabrzmiały jak jeden. Aniczkowa i Bohanowa znaleziono w kałuży krwi na podłodze. Bohanow nie żył, Aniczkow znajdował się w agonialnym stanie. Zmarł wkrótce po przetransportowaniu go do szpitala, nie zdążywszy nic powiedzieć przed śmiercią.

Obaj oficerowie zginęli na skutek ran postrzałowych. Jeden i drugi dostał kulę w serce. Nie mieli szans, żeby wyjść z tego żywymi. Wojskowe rewolwery, które mieli na oficerskim wyposażeniu, leżały obok ich ciał, lufy jeszcze dymiły, kiedy ludzie przybiegli do pokoju zaalarmowani hukiem.

## Rozmowy o śmierci

Wyjaśnieniem okoliczności zgonów dwóch młodych oficerów zajęła się wojskowa komisja śledcza. Na początek przesłuchano kolegę Aniczkowa i Bohanowa, u którego na kwaterze doszło do tragicznego zdarzenia. Ten jednak twierdził, że nie było go w pokoju, kiedy padły strzały.

- Poprosili mnie, abym na chwilę zostawił ich samych, bo mają sekretną sprawę do załatwienia. Wyszedłem zatem. Zaraz potem usłyszałem huk wystrzału - powiedział.

Jego zdaniem Aniczkow i Bohanow zachowywali się dziwnie. Gdy byli u niego, rozmawiali o śmierci.

- W jakim sensie?  
- No, takim, rzekłbym filozoficznym.

- Co to znaczy filozoficznym?

- Na przykład zastanawiali się nad tym, co się dzieje z człowiekiem, to znaczy z jego duszą, gdy umrze. Czy rodzaj śmierci ma jakieś znaczenie? Może nie, dokładnie ująłem ich słowa, ale mówię to, co udało mi się zapamiętać.

## Życie im obrzydło?

Podjezwano, że oficerowie popełnili razem samobójstwo. Podjęli decyzję o skończeniu ze sobą, a gdy zostali sami, przystawili sobie rewolwery do piersi

i jednocześnie, albo prawie jednocześnie, nacisnęli spust. Wersję samobójstwa uprawdopodobniała rozmowa Aniczkowa i Bohanowa na tematy związane ze śmiercią. Słyszeli ją też inni świadkowie.

W carskiej armii, zwłaszcza wśród oficerów, samobójstwa nie należały do rzadkości. Powody targania się na życie były różne: zawód miłosny, nieuleczalna choroba, uwikłanie w skandal obyczajowy, niemożność spłacenia długu honorowego, kompromitujące tchórzostwo na polu walki. Ponadto czynniki dziedziczne, poczucie bezradności. Niekiedy samobójstwa były spektakularne. Pijani oficerowie przy dźwiękach „Oczu czarnych” palili sobie w łeb w obecności innych ludzi.

Innym sposobem na publiczne rozstanie się z życiem,

była gra w rosyjską ruletkę.

Od zwykłego samobójstwa odróżniało ją prawdopodobieństwo przeżycia. W bębnie rewolweru na sześć naboju umieszczano tylko jeden, zakręcano energicznie bębniem, przystawiano lufę do skroni i naciskano spust. Pechowiec mógł zginąć już po pierwszej próbie. Grało się na pieniądze, więc czasami można było coś tam wygrać. Choć najczęściej zgarniali nie straconcy, którzy naciskali spust rewolweru, bo dla nich były przeważnie ochłapy z puli, lecz ci, którzy siedząc wygodnie i popijając szampana, postawili na życie bądź na śmierć. Zarabiali także organizatorzy i promotorzy rozgrywek. W tym aspekcie rosyjska ruletka nieco przypominała popularne dziś walki MMA.

Igraniem ze śmiercią były też pojedynki. Często dochodziło do nich z błahego powodu - ktoś kogoś potrafił lub wyraził się o kimś lekceważąco. Wystarczyły zwykłe przeprosiny, ale

niektórzy tak bardzo cenili swój honor, a raczej własne wyobrażenie honoru, że nie zgadzali się na polubowne załagodzenie konfliktu. Woleli ryzykować życiem, łamiąc przy tej okazji prawo. Pojedynki w wielu krajach były zakazane, za udział w nich groziło więzienie, a nawet... ekskomunika.

## Strzały z przyłożenia

W sprawie Aniczkowa i Bohanowa nie wszystko było jasne. Nie sprawiali bynajmniej wrażenia załamanych ani przygnębionych. Nie mieli powodów, by kończyć ze sobą. Cieszyli się wśród kolegów oficerów opiniami chwytów nad chwytami, odważnymi w boju i skorymi do zabawy.

Nie wypili tego dnia kropli alkoholu, który może powodować nieracjonalne zachowania. Do zdarzenia doszło w okresie „maślanicy”, czyli wielkiego postu w religii prawosławnej, której obaj byli wyznawcami. Alkohol i mięso są wtedy zabronione, można natomiast jeść masło - stąd nazwa.

Rozmowa o śmierci też w gruncie rzeczy nie dotyczyła samobójstwa. Ani jeden, ani drugi nie napomknął o takim zamiarze, a ich dyskusja dotyczyła raczej zagadnień ogólnych, były to bardziej rozważania niż jakieś postanowienia.

Wielce zastanawiający był fakt, że strzały, które pozbawiły ich życia, padły z bezpośredniego przyłożenia broni do piersi. Tor lotu kuli w obu przypadkach był niemal prostopadły do celu.

Jednak rewolwer waży sporo, ma nieregularny kształt, trudno więc pod kątem prostym przystawić lufę do własnej piersi. Jest to możliwe, ale łatwiej strzelić sobie w głowę.

## Może był ktoś trzeci?

Ostatecznie komisja śledcza wykluczyła samobójstwo. Przez kilka dni rozpatrywano wersję podwójnego nieumyślnego samobójstwa. Oficerowie pokłócili się i sięgnęli po broń. Niemal w jednym czasie, w emocjach wystrzelili do siebie i zabili się nawzajem, chociaż zapewne wcale tego nie chcieli.

Jednak tę wersję również śledztwo wykluczyło. Gdyby była prawdziwa, strzały nie padłyby z tak idealnie prostopadłego przyłożenia. A przynajmniej efekt jednego ze strzałów byłby inny. Poza tym ułożenie ciała sugerowało, że spokojnie stali, czekając na śmierć. A to przecież jest niemożliwe, gdy się z kimś toczy walkę. Wtedy ciało podlega dynamice ruchu. Jej ślad jest widoczny także po zgonie. Co się więc stało? Zabili ich ktoś trzeci?

## Szczyt odwagi czy głupoty?

W obroty wzięto kolegę, który rzekomo wyszedł z pokoju na krótko przed zdarzeniem. Porucznik ów wyznał, że nie powiedział całej prawdy, ponieważ dał kolegom słowo honoru, że nikomu jej nie zdradzi. Nawet gdy już będą nieżywi. Pod przymusem musi jednak złamać przyrzeczenie.

- Aniczkow i Bohanow liczyli się między sobą, co który z nich uważa za największe męstwo. Wymieniali różne bohaterские czyny, ale później ta ich rozmowa zbaczła na coraz bardziej niebezpieczne tory. Na koniec zgodzili się, że szczytem odwagi jest stać spokojnie i patrzeć w oczy śmierci - powiedział.

Nie była to bynajmniej teoretyczna dyskusja. Chcieli pokazać, że są gotowi na ten rodzaj męstwa. Rzeczywiście poprosili kolegę, żeby wyszedł z pokoju i zachował dla siebie to, co tu usłyszał, dając im oficerskie słowo honoru, że będzie milczał.

Gdy zostali sami, być może pożegnali się uściskiem dłoni. Albo nawet padli sobie w ramiona, potem chwycili rewolwery. Stanęli naprzeciw siebie na wyciągnięcie ramion, wzajemnie przystawili sobie lufy do serca i obaj w tym samym czasie strzelili. Ani jeden, ani drugi nie przeżył próby.

Rzeczywiście dali dowód odwagi - ale bardziej chyba bezdennej głupoty...

MARIUSZ GADOMSKI



# CHEŁMSKIE NIEDŹWIEDZIE BIZNESU 2023



  
 Patronat Marszałka  
Województwa Lubelskiego  
Jarosława Stawiarskiego

  
**PATRONAT  
HONOROWY**  
 STAROSTA CHEŁMSKI  
PIOTR DENISZCZUK

**PATRONAT MEDIALNY**  
  
 104.90 FM CHEŁM

  
**LUBLIN**

## CHEŁMSKIE NIEDŹWIEDZIE BIZNESU 2023

# LAUREATÓW POZNAMY PODCZAS WIELKIEJ GALI!

Dobiegło końca głosowanie na kandydatów, którzy zgłosili się do plebiscytu Chełmskie Niedźwiedzie Biznesu. Czas na zliczenie głosów Czytelników i obrady Kapituły. 11 października podczas uroczystej gali przedstawimy laureatów.

Już po raz ósmy wyróżniającym się firmom, ich właścicielom i menadżerom oraz samorządom, wnoszącym znaczący wkład w unowocześnienie i rozwój gospodarczy miasta i województwa oraz budującym pozytywny wizerunek Chełma, powiatu chełmskiego i Lubelszczyzny w kraju i za granicą, przyznane zostaną honorowe tytuły i statuetki.

Organizatorem, jak co roku, jest Super Tydzień Chełmski i Ra-

dio Bon Ton. Ta wspólna inicjatywa redakcji gazety i radia ma na celu wspieranie rozwoju gospodarczego miasta i subregionu.

Dzięki głosom Czytelników i ocenie Kapituły wyróżniającym się firmom, ich właścicielom i menadżerom oraz produktom przyznane zostaną honorowe tytuły i statuetki Chełmskie Niedźwiedzie Biznesu w kategoriach: **Firma Roku, Mikroprzedsiębiorstwo Roku, Produkt Roku, Biznesmen/Bizneswo-**



**man Roku** oraz **Samorządowa Inwestycja Roku** - inwestycje samorządowe, które znacząco wpływają na rozwój społeczny i gospodarczy regionu i które są podstawowym czynnikiem rozbudowy lokalnej infrastruktury technicznej i społecznej, a w konsekwencji poprawy życia mieszkańców.

Przyznany zostanie również honorowy tytuł **Ambasadora**

**Chełmskiego Biznesu**. W ten sposób co roku doceniamy osoby, które z racji zajmowanych stanowisk w czołowych instytucjach i agendach państwowych oraz korporacjach krajowych i zagranicznych lobbowały w 2023 r. na rzecz rozwoju naszego regionu.

Kulminacją tej wyjątkowej edycji plebiscytu będzie uroczysta gala, która odbędzie się 11

października 2024 roku. Gwiazdą wieczoru będzie Andrzej Krzywy, znany piosenkarz, kompozytor, autor tekstów. Zaspiewa swoje największe przeboje.



Gmina Leśniowice



Gmina Ruda-Huta

  
**KARPIUK**  
 KOSMETOLOGIA FIZJOTERAPIA



Chełm  
ul. Lubelska 144  
tel. 780 542 708

  
**Platforma  
Obywatelska**

Biuro Poselskie  
Posła na Sejm RP  
**Krzysztofa Grabczuka**

Chełm, ul. Lwowska 24  
Zamość, ul. Żeromskiego 16  
Krasnystaw, ul. Kościelna 6



  
**SINKO**

  
**CENTRUM**

OCIEPLENIA  
WYMIANA PIECA  
DOFINANSOWANIA

CHEŁM  
HRUBIESZOWSKA 102  
737 828 760  
www.sinkoenergy.pl

Nadtorowa 31

**ERSKIEM** *Kustoms*  
detailing

507 455 799

  
**Unlimited**  
 www.mk-unlimited.pl

  
**LOTTO**

  
**Twój Agent**  
 Ubezpieczenia  
 Kinga Jędrzejewska

**NAJLEPSZE  
UBEZPIECZENIA  
DLA CIEBIE**

Chełm, ul. Lwowska 13 R

798 707 260  
663 065 989

  
**LUBELSKI  
REGIONALNY  
FUNDUSZ  
ROZWOJU**

  
**PIKARNIA  
MAZUR**

ul. Fryderyka Chopina 15  
22-170 Rejowiec Fabryczny  
tel. 575 040 614

  
**POMIX**

Wierzbica - Osiedle  
602 772 906  
kontakt@pomix.com.pl  
www.pomix.com.pl

  
**SPÓŁDZIELNIA SOCJALNA  
Dębowy Las**

Pełna oferta cateringowa  
Obsługa uroczystości  
rodzinnych oraz firmowych

Wołkowiany 28A  
tel: 781 027 695

  
**SUCCESS**  
 Logistics Group

  
**EMKA**  
 WWW.EMKA.COM.PL

**PRZEJAZDY OKOLICZNOŚCIOWE**

**USŁUGI  
TURYSTYCZNE**

SPÓŁDZIELNIA SOCJALNA  
**JAN TRANS**

608 043 674  
Pokrówka, ul. Wiosenna 57

  
**SKOREK**

**SALON MEBLOWY** Chełm, ul. Podgórze 36

skorekmeble www.skorek-meble.pl

*Meble Twoich marzeń*

# Jagiełło

REGIONALNY BROWAR RODZINNY

**DOBRY MŁYN** Sp. z o.o.  
**SKLEP** przyzakładowy

**CZYNNE**

**W DNI ROBOCZE**  
**7:00 - 17:00**

**Sprzedaż mąki i otrąb**  
**Mąka prosto z młyna**

**SKUP ZBÓŻ:** tel. 82 56 56 865 605 653 098

# emitel

**SZKOŁY dla DOROSŁYCH**

**wiliams**

PLAC DR. E. ŁUCZKOWSKIEGO 15, CHEŁM

517 - 436 - 944 WWW.WILIAMS.PL

SZKOŁA WILIAMS CHEŁM

**Szkoła WILIAMS - gwarancja sukcesu!**

|                                                             |                                                                        |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Liceum Ogólnokształcące | <input checked="" type="checkbox"/> Szkoła Policealna Medyczna         |
| <input checked="" type="checkbox"/> Szkoła Policealna       | <input checked="" type="checkbox"/> KKZ. (kwalifikacje kursu zawodowe) |

**travelplanet.pl**

dobrze wybrane wakacje

Salon Podróży  
Chełm, ul. Lwowska 13s/2

602 613 959, 606 476 827  
chełm\_lwowska@travelplanet.pl

**CEMEX** CEMEX Polska Sp. z o.o. ul. Fabryczna 6  
Cementownia Chełm 22-100 Chełm

INNOWACYJNOŚĆ PARTNERSTWO

ODPOWIEDZIALNOŚĆ PROFESJONALIZM

**Iwona Szłapak**  
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

**ALIOR BANK**

Oddział w Chełmie  
ul. Lubelska 70

**Wypożyczalnia Minikoparek**

Stożbę 13c  
tel. 531 755 057

● **CHEŁM** Inauguracja roku akademickiego w PANS

# Vivat Academia, vivant professores!

Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie zainaugurowała 24. rok akademicki. Uroczystości, które odbyły się w dniach 29-30 września, były okazją do spotkania studentów, pracowników uczelni oraz zaproszonych gości.

Obchody rozpoczęły się już w sobotę (28 września) nabożeństwem ekumenicznym w cerkwi pw. Jana Teologa w Chełmie, podkreślając wielowyznaniowy charakter regionu. Główna część uroczystości miała jednak miejsce w niedzielę, 29 września. Po mszy świętej w bazylice Narodzenia Najświętszej Maryi Panny uczestnicy przemaszewali do auli Instytutu Neofilologii.

Rektor prof. ucz. dr **Beata Fałda** w swoim przemówieniu podkreśliła znaczenie edukacji jako fundamentu do budowania lepszej przyszłości.

- Na znaczące i odwieczne pytanie, „Czy warto się uczyć?” - odpowiedź pozostaje niezmienna. Wiedza i edukacja są kluczem do budowania lepszej przyszłości, a nasza uczelnia od lat stanowi tego najlepszy dowód - mówiła rektor.

Po odśpiewaniu przez Chór Akademicki PANS w Chełmie pieśni Gaude Mater Polonia odbyła się immatrykulacja studentów pierwszego roku oraz uroczyste ślubowanie studentów kierunku pilotaż. Odznaczeni zostali także wieloletni pracownicy chełmskiej Alma Mater.

Ciekawy punkt programu stanowił wykład inauguracyjny wygłoszony przez mgr. **Witolda Pizło**, byłego oficera służb specjalnych, poświęcony dywersji psychologicznej w dobie wojny cyfryzacji.

Na zakończenie swojego przemówienia JM Beata Fałda skierowała do zgromadzonych życzenia, stanowiące przesłanie na nadchodzący rok akademicki:



- Życzę wszystkim pracownikom, studentom oraz zaproszonym gościom spełnienia

wszelkich marzeń, bo to one są początkiem rzeczy wielkich. Quod bonum, felix, faustum for-

tunatumque sit! - Oby wszystko wypadło dobrze, szczęśliwie i pomyślnie!.

AW

## Seniorzy też rozpoczęli rok akademicki

● **CHEŁM** Do pracy akademickiej przystąpili też słuchacze Uniwersytetu Trzeciego Wieku. We wtorek (1 października) w auli Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie został zainaugurowany kolejny rok.

- Spotykamy się po raz 16. na inauguracji. Nasza społeczność liczy około 260 członków. Zainteresowanie uniwersytetem jest bardzo duże. W tym roku już też telefonicznie kontaktowały się osoby, które chcą do nas dołączyć, więc grupa powiększy się o nowych słuchaczy. Praca nasza skupia się nie tylko na nauce. Ćwiczymy, jeździmy rowerami, uczymy się języków, mamy scenę poezji i teatralną. Rozwijamy się wszechstronnie i otwarcie jesteśmy na nowe inicjatywy. W nowym roku akademickim mamy wiele ciekawych planów

- mówi Elżbieta Dziedzicka, przewodnicząca Zarządu Uniwersytetu Trzeciego Wieku przy Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie.

Uniwersytet zaprasza kolejnych zainteresowanych. Jego główną ideą jest wspieranie potencjału społecznego chełmskich seniorów.

red



● **POWIAT CHEŁMSKI** Samorządowcy wciąż pomagają powodzianom

# Tym razem przekazali pieniądze

Zupełnie niedawno informowaliśmy o tym, że poszczególne gminy z terenu naszego powiatu przekazały na rzecz potrzebujących powodzian znaczne ilości artykułów. Na zalanych terenach brakuje obecnie niemal wszystkiego, ale poza chemią, żywnością i narzędziami brakuje też przede wszystkim pieniędzy na usunięcie szkód, jakie spowodował żywioł. Okazuje się, że na pomocną dłoń kolegów samorządowców powodzianie mogą liczyć także w tym zakresie.

Zebrała przez samorządowców suma to być może kropła w morzu potrzeb, ale należy mieć nadzieję, że z wielu takich kropeł zbierze się w końcu potężny rezerwuuar życiodajnej, tym razem, wody.

Kwotę 20 tys. zł przekazał gminie Walim samorząd w Siedliszczu. Walim to gmina wiejska, położona w powiecie wałbrzyskim. Zamieszkuje ją przeszło 5 tys. osób. To jedno z tych miejsc, które po przebiegu fali powodziowej ucierpiały najbardziej.

- W skład gminy wchodzi 10 sołectw. W czasie rozmowy telefonicznej z naszymi kolegami ustaliliśmy, że przyjmą od nas każdą pomoc. Potrzeby są oczywiście ogromne. Środki zostaną



Transporty pojechały. Teraz gminy postarały się o wsparcie finansowe.

przeznaczone na oczyszczanie terenu i odbudowę zniszczeń. Degradacji uległa niemal cała infrastruktura gminy, różnego rodzaju mury i drogi – wyjaśniał w czasie ostatniej sesji burmistrz **Hieronim Zonik**.

Dodał również, że środki pochodzą z puli przeznaczonej na zarządzanie kryzysowe (niepełna 70 tys. zł).

- W tej chwili minęło już dziewięć miesięcy tego roku, więc zgodnie z przepisami możemy wykorzystać ok. 50 tys. zł. Tak więc 20 tys. mieści się w zakładanej kwocie – wyjaśnił radnym wóldarz Siedliszcza.

Środki na usuwanie skutków powodzi przekazała również gmina Dorohusk. Tutaj władze podjęły decyzję, aby swoją pomoc

skierować do gminy Wleń. Położona jest w powiecie lwóweckim.

- Gmina liczy w tej chwili ok. 4 tys. mieszkańców. Ucierpiała jako jedna z pierwszych. To mały samorząd. Woda to bez wątpienia jeden z najbardziej nieprzewidywalnych żywiołów. Ogień można ugasić, natomiast płynącą wodę niezwykle trudno zatrzymać. Chcielibyśmy przeznaczyć na usuwanie skutków powodzi w tej gminie 60 tys. zł – wyjaśnił w czasie ostatniej, nadzwyczajnej sesji rady gminy wójt **Wojciech Sawa**.

Trudno jednoznacznie ocenić, czy przekazana przez Dorohusk kwota jest duża, czy mała. Z pewnością przyda się władzom jednostki, która w wyniku powodzi straciła niemal wszystko.

Przewodnicząca **Małgorzata Sarzyńska** stwierdziła, że jeśli tylko pozwoli na to bieżąca sytuacja finansowa, to gmina będzie przecież mogła przekazać nie tylko jednorazową transzę w wysokości 60 tys., ale znacznie więcej. Jej zdaniem konieczność pomocy w niezwykle trudnej sytuacji jest bezdyskusyjna.

- W 2010 roku, kiedy powódź dotknęła także tereny naszego województwa, przekazaliśmy 20 tys. zł. Dzisiaj wartość tych pieniędzy jest już zupełnie inna, więc to chyba adekwatna kwota. Na tych terenach potrzebne są dzisiaj podstawowe rzeczy, a straty można liczyć w astronomicznych dla samorządów kwotach – podkreśliła radna.

Nadzwyczajne obrady, w czasie których poruszono temat pomocy finansowej, odbyły się ostatnio również w gminie Chełm.

- Wójt gminy Walim kontaktował się już z nami i dziękował za sam fakt, że wyciągnęliśmy w ich kierunku pomocną dłoń, za zainteresowanie. Samorządowcy z tamtego terenu są nam naprawdę bardzo wdzięczni. Proponujemy, aby przekazać im 20 tys. zł. Te środki zostaną oczy-

wiście odpowiednio rozliczone – omówił projekt uchwały wójt **Wiesław Kociuba**.

Wiceprzewodniczący rady **Marek Chybiak** zapytał skarbnik gminy **Małgorzatę Bukowską-Witos** o to, po jakim czasie środki będą mogły trafić na konto gminy, która tak bardzo ich teraz potrzebuje. Skarbnik zapewniła, że droga administracyjna nie jest skomplikowana i po podjęciu uchwały pieniądze trafią do Walima na podstawie zawartej pomiędzy samorządami umowy.

- Moim zdaniem ustawodawca powinien niezwłocznie przystąpić do uproszczenia rozwiązań legislacyjnych. Prezydenci miast, burmistrzowie, wójtowie czy starostowie powinni otrzymać możliwość szybkiego reagowania na takie sytuacje – zauważył radny Chybiak.

Tę samą kwotę na rzecz Walima przekazali też samorządowcy z gminy Kamień.

- W gronie kilku wójtów ustaliliśmy, że prześlemy 20 tys. zł, właśnie na rzecz gminy Walim. To samorząd porównywalny do naszego, więc ich tragedia jest nam szczególnie bliska. Mamy wrażenie, że ta kwota nie zru-

nuje naszego budżetu, natomiast dla ludzi, którzy w czasie katastrof stracili niejednokrotnie dorobek życia, będzie stanowiła istotną pomoc – podkreślił w rozmowie z nami wójt **Dariusz Stocki**.

Pomagać chcą również rolnicy z gminy Kamień, którzy zaproponowali, że prześlą swoim kolegom to, czego im samym zbywa, a co może stanowić dodatkowe wsparcie dla nich. W wyniku powodzi ucierpiały przecież nie tylko miasta, ale również wsie, a więc i gospodarstwa rolne. Dach nad głową straciły też zwierzęta.

- Padł taki pomysł, aby spróbować przetransportować na zalane tereny siano, słomę i kisonkę dla zwierząt. Tych artykułów nasi rolnicy mają często w nadmiarze, więc chcieliby pomóc także w taki sposób. Być może znalazłby się w naszym powiecie przedsiębiorca, który zechciałby się podjąć przetransportowania tych rzeczy na zachód Polski. Słoma zajmuje bardzo dużo miejsca, więc to dosyć wymagające przedsięwzięcie. Jeśli ktoś czuje się na siłach, to prosimy o kontakt z naszym urzędem – apeluje wójt Stocki. **RC**

## Znów najlepszy!

● **REGION** Chełmski strażak nie dał się pokonać! Dwa złote medale udało się zdobyć **Rafowi Berezie** podczas Mistrzostw Świata Firefit, które odbywały się w Kanadzie.

- Decydując się na wyjazd na mistrzostwa świata do Kanady, podejmowałem ryzyko, walczę z najlepszymi o tytuł mistrza świata albo oddaję go bez walki. Wybrałem tę pierwszą opcję, podjąłem rękawicę i obroniłem indywidualny tytuł mistrza świata firefit, który drugi rok z rzędu ląduje w moich rękach – mówi zadowolony z siebie niepokonany strażak.

I dodaje, że założone zadanie wykonał w 100%, do indywidualnego złota doło-



żył jeszcze złoto w tandemie z **Beatą Świderską**. Na dodatek mistrzostwo świata firefit **(apm)**

## Pod paragrafem

**Nie udzielił pierwszeństwa**

**Gm. Żmudź.** Do zdarzenia drogowego doszło w środę w Dryszczowie. Samochód ciężarowy zderzył się z osobówką.

68-latek z gm. Rejowiec Fabryczny, 2 października po godzinie 15, wyjeżdżając z drogi podporządkowanej, nie udzielił pierwszeństwa i doprowadził do zderzenia z jadącym z Chełma do Hrubieszowa samochodem osobowym marki Audi. Kierował nim 18-latek z gminy Białopole. Do szpitala z obrażeniami ciała trafi-

ły dwie osoby – pasażerowie audi. Na szczęście ich życiu nie zagraża niebezpieczeństwo.

**Nagle zjechał na przeciwny pas**

**Gm. Chełm.** Kierowca osobówki nagle zjechał ze swojego pasa i zderzył się z ciężarowym MAN-em. Z obrażeniami został przewieziony do szpitala.

Do zdarzenia doszło w środę (2 października) po godzinie 15. Jak wstępnie ustalili mundurowi, 38-letni lublinianin jechał citroenem z Lublina. W Janowie

na prostym odcinku drogi nagle zjechał na przeciwny pas i uderzył w bok ciężarowego MAN-a, którym kierował 54-latek z gm. Dorohusk. Kierowca z citroena z obrażeniami ciała trafił do szpitala.

Na dodatek odcinki z potłuczonych aut uderzyły w opła. Na szczęście ucierpiał tylko samochód.

Obydwa zdarzenie zakwalifikowano jako wypadki. Policja ustala szczegółowe okoliczności. **(apm)**

## Decyzja w sprawie Buśna zapadła

● **GM. BIAŁOPOLE** Stało się to, co przewidywał jeszcze poprzedni wóldarz gminy **Henryk Maruszewski**. Wójt **Aneta Radomska** wydała decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia polegającego na budowie zakładu przetwarzającego ściekowe osady na granulatu nawozowy. Z formalnego punktu widzenia nie było podstaw do tego, aby zakwestionować plany spółki **AGROCAL**.

Decyzja w sprawie planów lubelskiej spółki została wydana po raz drugi i po raz wtóry może zostać zakwestionowana przez zagorzałych przeciwników powstania zakładu. Nie wszyscy bowiem dowierzają zapewnieniom władz oraz inwestora i utrzymują, że produkcja nawozów będzie jednak uciążliwa – nie tylko dla lokalnego środowiska natu-

ralnego, ale przede wszystkim samych mieszkańców Buśna. Swoje wątpliwości, nie po raz pierwszy zresztą, mieszkańcy wyrazili w czasie niedawnych konsultacji społecznych.

Warto przypomnieć, że do urzędu wpłynęły w sumie cztery dokumenty, w których omówiono różne, interesujące zdaniem obserwatorów, aspekty. Pierwsza uwaga dotyczyła sposobu magazynowania osadów ściekowych. To surowiec, który ma posłużyć do produkcji granulatu nawozowego.

„Przewidziane jest magazynowanie ustabilizowanych osadów ściekowych w wiacie namiotowej. Taka forma magazynowania powodować będzie uciążliwość zapachową oraz nie będzie chronić surowca przed dostępem zwierząt i owadów. Przewożenie osadu do hali pro-

dukcyjnej z magazynu jest niemożliwe bez zabrudzenia płyty betonowej. Duże opady atmosferyczne mogą wypłukiwać resztki surowca do gleby i wody z pominięciem zbiornika i separatora” (pis. oryg.) - brzmi zarzut dotyczący magazynowania surowca.

W raporcie inwestorskim stwierdzono, że odpady będą przetwarzane na bieżąco. Ci, którzy wyrazili swoje wątpliwości, twierdzą jednak, że w miejscu, gdzie będzie dostarczany osad, zmieści się jednak nie 25 m<sup>3</sup> materiału (ilość, jaka mieści się na samochodzie ciężarowym), ale ok. 7 m<sup>3</sup>. Zachodzi więc, zdaniem mieszkańców, obawa o to, że pozostała część będzie zalegała w hali, powodując wspomniane wcześniej uciążliwości. Dodano też, że magazyn powinien funkcjonować nie w hali namioto-

wej, ale szczelnie zamkniętym budynku.

Na tym jednak wątpliwości się nie kończą. Właściciel działki, która przylega do posesji, na której miałyby powstać cała instalacja, twierdzi, że funkcjonowanie zakładu narazi zarówno jego, jak i jego klientów na uporczywy, długotrwały zapach.

Swoje uwagi wniósł również społeczny komitet miejscowości Buśno. Jego członkowie są zdania, że inwestor usiłuje za wszelką cenę zrealizować plany, którym sprzeciwia się „duża liczba mieszkańców”.

„Zauważamy ponadto, że Wody Polskie nie odniosły się do istniejącej studni głębinowej, znajdującej się na tej samej działce, ok. 50 m od planowanej inwestycji. Prosimy o wyjaśnienie, dlaczego studnia była użytkowa-

na do czasu uruchomienia wodociągu zbiorowego. Studnia niewłaściwie zabezpieczona może stanowić zagrożenie skażenia wody dla całej gminy i ościennych terenów. Poza tym – czy ma sens rewitalizacja zbiornika wodnego znajdującego się w bliskim sąsiedztwie planowanej inwestycji?” (pis. oryg.) - pytają mieszkańcy samego Buśna.

W czasie ostatniej sesji rady gminy wójt **Aneta Radomska** zapewniała o tym, że inwestor zamierza wyjść naprzeciw wszystkim tym oczekiwaniom i że uwagi zostały uwzględnione w „Raporcie oddziaływania na środowisko”. Jej zdaniem zakład zostanie zbudowany zgodnie ze wszystkimi standardami. Czy można zrobić coś więcej? Władze gminy uważają, że obowiązujące przepisy prawa zostały

wypełnione, zatem wydana decyzja nie powinna nikogo dziwić.

Czy i tym razem przeciwnicy powstania nawozowni odwołają się do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Chełmie? Z tej możliwości skorzystali już w listopadzie ubiegłego roku, więc można przewidywać, że skorzystają także teraz. Warto jednak zaznaczyć, że z formalnego punktu widzenia nie ma podstaw do tego, aby zakwestionować plany inwestora. Pierwsza decyzja została uchylona przez organ tylko z jednego powodu – nie dopełniono wszystkich formalnych procedur związanych z obiegiem dokumentów. Jednocześnie kolegium zaznaczyło w swojej opinii, że nie ma żadnych podstaw do tego, aby zakwestionować przedsięwzięcie jako takie. **RC**

**Co jest grane?**

**NIEPEWNOŚĆ.**  
ZAKOCHANY MICKIEWICZ



kostumowy

22-letni Mickiewicz zapowiada się na wielkiego poe-  
tę, ale ma też gorące serce. Spę-  
dza letni czas w dworze przy-  
jaciół. Pojawia się tam piękna  
Maryla. Serce młodemu mę-  
czyźnie bije coraz mocniej,  
ale jest tam też jego najbliższy  
przyjaciel Tomasz Zan, który  
również spogląda na Mary-  
lę. Dochodzi do konfrontacji  
dwóch panów, z której Adam  
wychodzi zwycięsko...

**WŁODAWA**  
**KINO WDK 4-6 i 9-10** paź-  
dziernika – godz. 16.30

**SUBSTANCJA**



dramat

Nic już nie będzie takie  
samo. Dzięki Substancji mo-  
żesz stworzyć drugą siebie:  
młodszą, piękniejszą, per-  
fekcyjną. Musisz pamiętać  
tylko o jednym, by dzielić  
czas między obie siebie, tę  
starą i nową. Tydzień dla  
jednej, tydzień dla drugiej.  
Idealna równowaga bez za-  
danych odstępstw. To proste,  
prawda? Jeśli nie spróbujesz  
naginać reguł, wszystko bę-  
dzie dobrze...

**WŁODAWA**  
**KINO WDK 4-6 i 9-10** paź-  
dziernika – godz. 19

**SMOK**  
**DIPLODOK**



animowany

Diplodok, znudzony ży-  
ciem na rodzinnym bagnie,  
wyrusza na przygodę, gdy  
tajemnicza mgła zagraża  
jego światu. Razem z czarod-  
ziejem Hokusem Pokusem,  
Profesorkiem Nerwosol-  
kiem i pilotką Entomologią  
odkrywa, że ich rzeczywi-  
stość to tak naprawdę...  
strona w komiksie pogrążo-  
nego w kryzysie twórczym  
rysownika Tadka...

**KRASNYSTAW**  
**KINO MORSKIE OKO 4,**  
6 i 10 października – godz.  
15; 9 października – godz. 16

# Maciej Maleńczuk i jego Klauzula sumienia

● **KONCERT** Niektórych arty-  
stów można opisać krótko i w  
kilku zdaniach. Maciej Maleń-  
czuk zdecydowanie do nich nie  
należy. Z pewnością można  
jednak powiedzieć, że to jeden  
z najważniejszych, najbardziej  
charyzmatycznych, a przy tym  
kontrowersyjnych artystów  
ostatnich czterech dekad. 18  
października wystąpi w Cheł-  
mie.

Będzie to koncert promujący  
jego album „Klauzula sumienia”.  
Nie zabraknie jednak także naj-  
większych przebojów artysty:  
„Ostatnia Nocka”, „Tango Li-  
bido”, „Sługi za służbę”, „Synu”  
czy „Dawna Dziewczyno”, któ-  
re przysporzyły mu olbrzymiej  
sympatii i popularności wśród  
publiczności.

Co takiego jest w jego kon-  
certach? Bliski bezpośredni  
kontakt z widownią, szczery,



niezakłócony przekaz tekstu -  
po prostu Maleńczuk w czystej  
postaci. Mówi się o nim, że jest  
nie do podrobienia, naturalny,  
dowcipny, czasem brutalny - bo  
takie jest życie!

Maleńczukowi na scenie to-  
warzyszyć będą muzycy znani  
między innymi z krakowskiej  
Piwnicy pod Baranami czy  
projektów „Maleńczuk gra Mły-  
narskiego”, czy „Maleńczuk+”.

Wraz z nim wystąpią **Wiesław**  
**Jamioł** (perkusja) oraz **Dominik**  
**Wywrocki** (kontrabas).

Koncert „Klauzula sumienia”  
w Chełmskim Domu Kultury 18  
października, początek o godz.  
19.

Bilety dostępne na kupbile-  
cik.pl, biletyna.pl oraz w kasie  
CHDK. Trzeba się pospieszyć,  
bo zostało już niewiele wolnych  
miejsc.

szer

## Falochron w ChDK

● **KONCERT** Chełmski Dom  
Kultury zaprasza w najbliższy  
poniedziałek, 6 października,  
o godz. 18 na wyjątkowy koncert  
słowa i dźwięku. Wystąpi dobrze  
znany chełmskiej publiczności  
„nasz” zespół Falochron, lau-  
reat ogólnopolskich festiwali,  
półfinalistów ostatniej edycji  
programu „Mam Talent”.

Falochron jest twórcą gatunku  
alternatywnej poezji śpiewanej.  
Autorska muzyka zespołu, sta-  
nowiąc spójny obraz z tekstami,



tworzy idealną przestrzeń do  
odpoczynku, a wyśpiewane sło-  
wa wierszy zwracają uwagę na  
ważne emocje i pozwalają odciąć  
się, choć na chwilę, od problemów  
codzienności.

Twórczość chełmskiej grupy  
opiera się na utworach literackich,  
których autorami są: wokalistka  
zespołu **Aleksandra Buczek**,  
pisarka **Daria Galicka** oraz na-  
rodowy poeta i dramatopisarz  
**Adam Asnyk**. I to właśnie teksty,  
które wyszły spod ich pióra, gru-  
pa prezentuje podczas koncertu  
zatyłowanego „Zdejmij płaszcz  
utkany z trosk”.

Falochron tworzą: Aleksandra  
Buczek, wokalistka, właścicielka  
chełmskiego Studia Wokalnego  
„Uwolnij Głos”, współzałożyciel  
formacji **Grzegorz Sykuła** (gi-  
tara elektroakustyczna, gitara  
elektryczna hollow body, ukulele  
barytonowe) **Michał Słomiński**  
(instrumenty klawiszowe, perku-  
sjonalia) oraz **Mateusz Potere-  
wicz** (gitary basowe).

Bilety na koncert, w cenie 60 zł,  
dostępne są online oraz w kasach  
CHDK i Kina Zorza.

szer

## „Kobieta Idealna” zawita do Włodawy

● **SPEKTAKL** Włodawski Dom  
Kultury zaprasza 11 paździer-  
nika o godz. 19 na „Kobietę  
idealną”. W obsadzie same  
gwiazdy. Kto wystąpi w tym  
przedstawieniu? Trzeba przyjąć  
i zobaczyć. Bilety w cenie 90 zł  
dostępne w kasie kina, w se-  
kretariacie WDK i online na  
kinowdk.pl.

Greta i Albert, małżeństwo  
aktorów, wiedzie szalone życie,  
walcząc o swoje miejsce na sce-  
nie i w związku. Czy należy się  
godzić z upływającym czasem?  
Każde z nich radzi sobie z tym na  
swoją sposób. Greta stawia czoła  
przyszłości za pomocą zabiegów  
chirurgii estetycznej, powoli  
tracąc rysy twarzy, natomiast  
Albert biernie się jej poddaje...  
do czasu. Przyszłość... Co przy-  
niesie kolejny dzień? I jak nie

dać się zepchnąć ze sceny, nie  
tylko tej zwanej życiem? Pew-  
nego dnia w życiu małżeńskiego  
duetu pojawia się dwóch braci.  
Modest jest lekarzem medycyny  
estetycznej oferującym Grecie  
wieczną młodość, a może i mi-  
łość? Jego starszy brat Gerard  
to mecenas, który reprezentuje  
tylko bogatych i wpływowych  
klientów. Który z nich skrywa  
tajemnicę?

„Kobieta idealna” to znako-  
mita komedia pomyłek, pełna  
intryg i zwrotów akcji, która na  
wesoło ukazuje rozterki kaźde-  
go z nas. Sekret, spisek, zmowa,  
oszustwo, gierki, romans - jak się  
w tym wszystkim nie pogubić,  
skoro każdy ma coś do ukrycia?  
Wszyscy grają przemyślane  
przez siebie role. Uleczyć ich  
może tylko prawdziwa miłość,

## Kamera akcja!



● **KONCERT** 13 października  
o godzinie 18 w Chełmskim  
Domu Kultury zaprezentują  
się utalentowani uczniowie  
studia wokalnego **Głosu**  
**Warte** w towarzystwie swo-  
jej instruktorki **Dominiki**  
**Sitarczuk**, zespołu **zGRa-**  
**ny BAND** oraz **Grzegorza**  
**Głucha**.

Będzie to druga odsłona  
koncertu „Kamera akcja!”  
(pierwsza miała miejsce 10  
lipca), tym razem dedykowa-  
na nauczycielom w przed-  
dzień ich święta.

Artyści przeniosą widzów  
w zupełnie inny, nowy, nieco-  
dzienny i zadziwiający świat  
muzyki filmowej. Usłyszeć  
będzie można największe  
polskie i światowe przeboje  
muzyki filmowej, polskiej  
i międzynarodowej.

Bilety w cenie 20 zł do ku-  
pienia w kasie Chełmskiego  
Domu Kultury oraz online.

szer



ale jak się połączyć, kto jest kim,  
żeby odpowiednio ulokować  
uczucia?

Obsada spektaklu jest wy-  
mienna. Występują: **Adrian-**  
**na Biedrzyńska**, **Katarzyna**  
**Jamróz**, **Magdalena Wójcik**,  
**Artur Dziurman**, **Michał Pie-**  
**trzak**, **Piotr Dąbrowski**, **Mi-**  
**chał Miłowicz**, **Piotr Skarga**,  
**Wojciech Majchrzak**, **Mikołaj**  
**Krawczyk**, **Dariusz Kordek**,  
**Andrzej Niemirski**.

Sztukę wyreżyserowali **Ad-**  
**rianna Biedrzyńska** i **Stefan**  
**Friedmann**.

opr. szer

**Co jest grane?**

**RODZAJE**  
**ŻYCZLIWOŚCI**



dramat

Na obraz składają się trzy  
pozornie odrębne nowele  
połączone m.in. osobami  
aktorów powracających  
w nowych wcieleniach.  
Odarty z godności mene-  
dżer próbuje wyrwać się  
z korporacyjnego ślepego  
posłuszeństwa szefowi, żona  
policjanta ocalała z katastro-  
fy chce odbudować relację  
z mężem, a członkini sekty  
ma za zadanie znaleźć osobę  
o mocy wskrzeszania zmar-  
łych.

**CHEŁM**  
**CKF ZORZA 5-6** paź-  
dziernika - godz. 17.30

**JOKER:**  
**FOLIE À DEUX**



dramat muzyczny

Film oparty na komik-  
sach DC o Batmanie jest kon-  
tynuacją Jokera z 2019 roku.  
Arthur Fleck, zamknięty  
w szpitalu w Arkham, czeka  
na proces za przestępstwa,  
które popełnił jako Joker.  
Zmagając się z podwójną  
tożsamością, nie tylko po-  
znaje, co to prawdziwa mi-  
łość, ale też odnajduje zami-  
łowanie do muzyki, które od  
zawsze w sobie krył...

**CHEŁM**  
**CKF ZORZA 4 i 7** paź-  
dziernika - godz. 18 i 20.45;  
5-6 października - godz.  
14.45 i 20.45

**KRASNYSTAW**  
**KINO MORSKIE OKO 4,**  
6 i 10 października – godz.  
17 i 19.30

## Klubowicze zapraszają na film

● **SEANS** „Wytłumaczenia  
wszystkiego” to tytuł filmu, do  
obejrzenia którego zaprasza  
**Krasnostawski Klub Miłośni-**  
**ków Dobrego Kina**. Projekcja  
w najbliższą środę (9 paździer-  
nika) o godz. 18.

**Gábor Reisz**, węgierski reży-  
ser („Sens życia oraz jego brak”,  
„Najgorsze wiersze świata”) zna-  
ny jest z poruszania ważnych te-  
matów społecznych. Nie inaczej  
jest w przypadku „Wytłumacze-  
nia wszystkiego”. Film opowiada  
o politycznym napięciu, które  
odczuwalne jest każdego dnia  
w jego coraz bardziej spolary-  
zowanym kraju. Bezpośrednią  
przyczyną powstania scenariu-  
sza tego obrazu były wydarzenia



z 2021 roku, kiedy Uniwersytet  
Sztuk Teatralnych i Filmowych  
w Budapeszcie stracił swoją  
autonomię i został całkowicie  
zreorganizowany przez rządzą-

cych, co spotkało się z licznymi  
publicznymi protestami oraz  
demonstracjami.

Akcja filmu toczy się w Bu-  
dapeszcie. Licealista Abel (na-

gradzany za tę rolę **Gáspár**  
**Adonyi-Walsh**) przygotowuje  
się do egzaminu dojrzałości.  
Nie pomaga mu fakt, że całą  
uwagę kieruje w stronę swojej  
najlepszej przyjaciółki Janki,  
w której jest beznadziejnie za-  
kochany. Dziewczyna z kolei  
żywi niespełnione uczucie do  
żonatego nauczyciela historii  
Jakaba. Jakby komplikacji było  
mało, mężczyzna nie tak dawno  
wszedł w poważną konfrontację  
z konserwatywnym ojcem Abla.  
Napięcia w mocno podzielonym  
węgierskim społeczeństwie na  
dobre wychodzą na powierzchnię,  
gdy egzamin maturalny  
Abla z historii przeradza się  
w ogólnokrajowy skandal... szer

## Październik miesiącem różowej wstążki

● **REGION** Październik od wielu lat uznawany jest na całym świecie za miesiąc świadomości raka piersi. Z kolei 15 października przypada Europejski Dzień Walki z Rakiem Piersi, którego symbolem jest różowa wstążka.

Rak piersi jest najczęściej występującym nowotworem u kobiet na świecie i najczęstszą przyczyną zgonu, a chore na raka piersi stanowią 36% kobiet żyjących z nowotworami. Szacuje się, że co roku raka piersi rozpoznaje się u blisko 1,7 miliona kobiet, a ponad 500 tysięcy umiera z tego powodu.

W Polsce rak piersi w ostatnim stuleciu stał się jednym z największych zagrożeń przedwczesnej umieralności kobiet. Czynniki ryzyka rozwoju choroby są złożone, jednak kluczowy wpływ mają te związane ze stanem hormonalnym kobiety między innymi wiek powstania i przekwitania czy stosowanie preparatów hormonalnych. Jednak tym, który znacząco zwiększa ryzyko zachorowa-



fol. freepik/ zdjęcie ilustracyjne

nia na raka sutka, jest obecność mutacji genu BRCA1 lub genu BRCA2.

Częstość występowania raka piersi wzrasta z wiekiem. Większość zachorowań dotyczy kobiet po 50 roku życia (w Polsce 80% pacjentek). Problem dotyczy jednak wszystkich kobiet po 20 roku życia.

Decydujące znaczenie w profilaktyce i zapobieganiu rozwojowi nowotworu piersi ma jego diagnostyka oparta na regularnie przeprowadzanych badaniach mammograficznych. Można je wykonać w placówkach stacjonarnych oraz

mammobusach. Już dzisiaj, 4 października, taka mobilna pracownia przyjedzie do **Włodawy**. Parkować będzie przy urzędzie gminy przy al. Jana Pawła II 22. 7 października będzie jej postój w **Woli Uhruskiej**. Miejsce jej postój wyznaczono zostało na ul. Parkowej 5, również przy budynku urzędu gminy. Z kolei 10 października mammografię będzie można wykonać w **Żółkiewce-Osadzie**, ul. Hetmana Żółkiewskiego 2 obok urzędu gminy. We wszystkich tych miejscowościach zainteresowane panie mogą się zgłaszać na badania w godz. 8-14. Numer telefonu do

rejestracji 723 351 002 lub 723 351 003.

Miesięczny harmonogram postoju mammobusów, gdzie panie w wieku 45 do 74 mogą wykonać bezpłatną mammografię, dostępny jest na stronie Narodowego Funduszu Zdrowia. Młodszym kobietom zaleca się natomiast wykonywanie USG, a wszystkim - samokontrolę piersi.

szer

Miesiąc Świadomości Raka Piersi (tzw. Różowy Październik) celebrowany jest na świecie od 1985 roku. Ustanowiony został przez brytyjsko-szwedzki koncern farmaceutyczny. W 2008 roku Europejska Koalicja do Walki z Rakiem Piersi ogłosiła dzień 15 października „Europejskim Dniem Walki z Rakiem Piersi”. W tym dniu poruszane są tematy związane z profilaktyką raka piersi, jego diagnostyką oraz nowoczesnym leczeniem. Symbolem akcji jest „różowa wstążka”.

## Leczenie sanatoryjne na terenach powodziowych

Powódź w województwie dolnośląskim nie ominęła placówek uzdrowiskowych. Ale tylko dwie z nich w Łądku-Zdroju musiały tymczasowo odwołać przyjazd pacjentów. Chodzi o 23 Wojskowy Szpital Uzdrowiskowo-Rehabilitacyjny i Uzdrowisko Łądek-Długopole SA. Pacjenci, którzy przerwali swój pobyt w tych miejscach, mogli bezpiecznie wrócić do domów.

- Aktualnie w sanatoriach w Kudowie Zdroju, Polanicy Zdroju i Dusznikach Zdroju przebywa i korzysta z leczenia finansowanego przez Narodowy Fundusz Zdrowia łącznie 32 mieszkańców z województwa lubelskiego - mówi **Paweł Piróg**, dyrektor Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego Narodowego Funduszu Zdrowia. - Nasz oddział jest w stałym kontakcie z pacjentami, którzy nie mogli rozpocząć leczenia w Łądku-Zdroju. Ich terminy wyjazdów zostaną przesunięte



fol. pexels.com/ Kampus Production/ zdjęcie ilustracyjne

lub będą mogli skorzystać z leczenia w innym miejscu. Każdy taki przypadek jest rozpatrywany indywidualnie - dodaje dyrektor.

### Uzdrowiska przyjmują pacjentów

Pozostałe uzdrowiska w województwie dolnośląskim, do których kieruje pacjentów Narodowy Fundusz Zdrowia, pracują w normalnym trybie.

Do wszystkich można dojechać i pacjenci mogą korzystać z ich usług na NFZ.

- Są to: Uzdrowisko Świeradów-Czerniawa sp. z o.o. - Grupa PGU (Świeradów-Zdrój), Uzdrowisko Łądek-Długopole SA (Długopole-Zdrój), Uzdrowisko Cieplice sp. z o.o. - Grupa PGU (Jelenia Góra), Uzdrowiska Kłodzkie SA - Grupa PGU (Polanica-Zdrój, Kudowa-Zdrój, Duszniki-Zdrój), Uzdrowisko-Szczawno-Jedlina S.A. (Szczawno-Zdrój), SP ZOZ Sanatorium Uzdrowiskowe MSWIA „AGAT” (Jelenia Góra), SP ZOZ Sanatorium Uzdrowiskowe „BRISTOL” MSWIA (Kudowa

-Zdrój), Sanatorium Uzdrowiskowe „MALWA” „KAMEA” sp. z o.o. (Polanica-Zdrój), Sanatorium Dolnośląskie sp. z o.o. (Szczawno-Zdrój i Duszniki-Zdrój), Sanatorium Uzdrowiskowe „STARY ZDRÓJ” (Polanica-Zdrój), Zespół Opieki Zdrowotnej (Kudowa-Zdrój) oraz Sanatorium Uzdrowiskowe „CHEMIK” (Duszniki-Zdrój) - wylicza **Małgorzata Bartoszek**, rzeczniczka prasowa Lubelskiego OW NFZ.

### Skontaktuj się z NFZ

Pacjenci z naszego województwa, którzy nie mogą wyjechać do uzdrowiska w wyznaczonym terminie (np. do Łądku-Zdroju), powinni zgłosić się do Lubelskiego Oddziału NFZ. Trzeba najpierw zwrócić skierowanie, z którego nie mogą skorzystać. Wtedy NFZ może wyznaczyć nowy termin wyjazdu lub zmienić miejsce leczenia pacjenta, zgodnie z profilem wskazanym w skierowaniu. szer

● **CHEŁM** W trosce o zdrowie swoje i polskich kobiet

## Oddaj stanik do re(CYC)lingu!

Panie, które oddadzą do recyklingu swoje staniki, zyskają rabat na nową bieliznę, a dochód ze zbiórki biustonoszy zasili za konto Stowarzyszenia Amazonki Ruch Społeczny oraz Fundacji Wsparcie na Starcie. Tradycyjnie już w akcji włączyły się salony bielizny Lady Marion z Chełma.

To już 13. edycji kampanii „Dotykam - Wygrywam”. To właśnie w jej ramach prowadzona jest akcja Oddaj stanik do re(CYC)lingu! W naszym mieście niepotrzebne biustonosze można przynieść do salonów Lady Marion. Pierwszy mieści się przy placu Łuczkowskiego 9a, drugi - przy Lwowskiej 15.

Termin akcji nie został wybrany przypadkowo. Październik jest bowiem miesiącem walki z rakiem piersi. Akcja promuje także samobadanie oraz noszenie dobrze dobranego biustonosza. Jej celem jest uświadamianie kobiet, że same są w stanie rozpoznać ewentualne zmiany w piersiach, a samokontrola może uratować życie.

Zebrane w ramach akcji biustonosze oddane zostaną do re(CYC)lingu, a cały dochód ze zbiórki trafi do Stowarzyszenia Amazonki Ruch Społeczny oraz Fundacji Wsparcie na Starcie, promującej zdrowe nawyki u nastolatków.

- Chełmianki nigdy nas nie zawiodły. Tylko w ubiegłym roku przyniosły do naszych salonów 532 staniki, o 12 więcej niż w roku 2022 - mówi **Marzena**



**Czebiera**, właścicielka salonów Lady Marion.

Każda z kobiet, która włączy się do akcji, otrzyma bono o wartości 20 złotych na zakup nowego, dobrze dopasowanego biustonosza oraz bezpłatną poradę braffitterki.

Akcja „Oddaj stanik do re(CYC)lingu”, trwać będzie do ostatniego dnia października. Realizacja bonów potrwa natomiast do końca listopada. szer

Organizator kampanii „Dotykam = Wygrywam”, czyli Fundacja Wsparcie na Starcie, z udziałem ambasaderek, wspiera walkę z rakiem piersi również poprzez zbiórkę funduszy na zakup BIUSTObusa, mobilnego centrum edukacyjnego. BIUSTObus wyruszy w trasę po Polsce, aby inspirować nastolatki i kobiety do troski o zdrowie piersi.

**LEK ■ DENT**

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

• **Leczenie stomatologiczne**

Agnieszka Wojewoda - Torój

Alicja Dyszewska - Wojewoda

Barbara Wojewoda

Czynne: pon. - pt. 8.00 - 18.00

sob. 8.00 - 14.00

Chełm, ul. Wołyńska 32

**Rejestracja**

**82 563 13 53**

**82 565 13 53**

Chełm, ul. Wołyńska 32

**Lek. med. Zbigniew Bąk**

**SPECJALISTA**

**NEUROLOG**

**Chełm, ul. Zachodnia 41**

(os. Gwarek)

Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00

**Rejestracja telefoniczna**

**82 564 30 74**

**PRACOWNIA**

**PROTETYCZNA**

Technik dentystyczny

**Jadwiga Branecka - Kania**

**pl. Kupiecki 10 (II piętro)**

**pon. - pt.:**

**10.00 - 16.00**

**Tel: 606 902 148**

**NEUROLOGICZNY GABINET LEKARSKI**

lekarz Teresa Serwacka spec. neurolog

Pracownia **EEG** - badanie czynności mózgu

**DOPPLER** - przepływ krwi (tętnice, żyły)

**USG**

**Chełm, Rejowiecka 119**

Rejestracja tel.: 502 297 639, 508 654 759

82 565 56 98, 512 835 211

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**

**PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM**

**Dr n. med. Marek Daniłoso**

lekarz specjalista psychiatra

specjalista psychiatra dzieci i młodzieży, psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci

**Chełm, ul. Szpitalna 47/10**

82 569 90 10, 82 569 90 11

**www.przychodniacentrum.com**

**www.nzozlekdent.pl**

**LEK-DENT** Chełm, ul. Wołyńska 32

lek. med.

**Tomasz Wojewoda**

specjalista ginekolog-położnik

zaprasza

**poniedziałki - 16:00 - 18:00**

■ **KOMPLEKSOWA OPIEKA** położnicza i ginekologiczna

■ **USG, KTG i cytologia**

Rejestracja tel.

**82 563 13 53, 82 565 13 53**

**PSYCHOTERAPEUTA**

**EWA JOACHIMOWICZ**

Gabinet Psychoterapii i Rozwoju Nako

784 912 289

Chełm, ul. Wołyńska 32, gab. 33

★ **Terapia indywidualna: dzieci, młodzież, dorośli**

★ **Terapia par, małżeństw**

**APTEKA**

**pomocna**

pn - pt 7:00 - 20:00

sob 8:00 - 18:00

**ul. Szpitalna 40**

**Chełm**

# Polacy nie lubią elektryków? Jeśli spojrzeć na dane – to tak

Wynika z nich, że jesteśmy w ogonie unijnej stawki. Tymczasem dofinansowanie do zakupu aut elektrycznych już jest wysokie. A będzie jeszcze wyższe.

Według ustaleń Eurostatu (Europejskiego Urzędu Statystycznego) – jak podała gazeta.pl – pod koniec 2023 roku średni udział samochodów zeroemisyjnych we wszystkich pojazdach w Unii Europejskiej wynosił 1,7 proc.

W 14 na 26 państw UE udział takich pojazdów nie przekroczył nawet 1 procenta.

## Stara Unia na czele stawki

Tak wygląda ranking popularności elektryków w krajach UE, które pod tym względem są liderami, i ich średni udział w tamtych rynkach (koniec 2023 r.) wynosi: **Dania – 7 proc., Szwecja – 6 proc., Luksemburg – 5,1 proc., Holandia – 5 proc., Belgia – 3 proc., Austria – 2,9 proc., Niemcy – 2,8 proc., Irlandia – 2,4 proc.**

## Polska w ogonie stawki. Za nami są tylko dwa państwa

W tym zestawieniu Polska znalazła się na 24 miejscu wśród 26 państw UE. Pod koniec 2023 r. elektryki stanowiły 0,233 proc. wszystkich zarejestrowanych u nas aut.

Za nami znalazły się tylko 2 państwa: Grecja (0,209 proc.) i Cypr (0,201 proc.). Przed nami są Słowacja, Bułgaria, Rumunia i Węgry.



fol. Canva

## Jeszcze wyższa dopłata do elektryków

Tymczasem rząd Polski z pięniędzy programu „Mój elektryk”

dopłaca do kupna – na razie – nowych samochodów elektrycznych. Dopłata wynosi 18 750 zł. O 27 tys. zł mogą wnioskować posiadacze Karty Dużej Rodziny.

Nowe dopłaty będzie już można otrzymać i przy zakupie nowego, i używanego elektryka. Co więcej – dofinansowanie wzrośnie do 30 tys. zł. A jeśli zeżłomujemy nasz samochód spalinyowy, będziemy mogli wnioskować o jeszcze wyższą dotację.

W sumie budżet programu wyniesie 1,5 mld zł, co wystarczy na dofinansowanie zakupu 50 tys. elektryków.

Nowy system dopłat ma ruszyć jeszcze w 2024 r.

## Elektryki z drugiej ręki. Ceny

Na jednym z portali sprzedażowych sprawdziliśmy, ile kosztują niektóre marki używanych samochodów elektrycznych. I tak:

- peugeot partner z 2015 r. – 37 tys. zł,
- nissan leaf z 2016 r. – 39 tys. zł,
- tesla S z 2021 r. – 245 tys. zł.

News 4Media

● Postowie i samorządy są na tak

# Fotoradary wrócą do straży miejskiej?

**Niewykluczone, że straż miejska i gminna znów otrzyma radary. Tego samego chce prezydent Warszawy, który już przygotowuje projekt ustawy.**

Skąd ta nagła miłość do fotoradarów. Iskra, która rozpalila ten ogień, okazał się tragiczny w skutkach wypadek w Warszawie. Rozpędzone auto – przypominajmy – wjechało w forda, którym jechała rodzina z dzieckiem. Zginął ojciec.

## Samorządy i postowie mówią jednym głosem

Prezydent Warszawy Rafał Trzaskowski napisał w serwisie X: „Do takich sytuacji nie może dochodzić na naszych ulicach, dlatego cały czas pracujemy nad konkretnymi rozwiązaniami”. Między innymi nad projektem ustawy o powrocie fotoradarów do strażyników miejskich.

„Morderycy drogowi powinni być skutecznie ścigani i osądzeni” – podkreślił.

Podobnego rozwiązania chce grupa posłów, która wystosowa-

ła w tej sprawie interpelację do ministra spraw wewnętrznych i administracji. Podpisało się pod nim sześć posłanek i jeden poseł. Chcą, żeby strażnicy znów mogli używać fotoradarów.

## Chodzi o bezpieczeństwo na drogach

W swojej interpelacji parlamentarzysty podkreślili, że brak uprawnień do kontroli ruchu drogowego przy użyciu fotoradarów sprawia, że samorządy nie są w stanie skutecznie podnosić poziomu bezpieczeństwa na drogach.

I poprosili o oficjalne stanowisko Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w sprawie „przywrócenia (choć pod określonymi warunkami) prawa do wykonywania kontroli ruchu drogowego przy użyciu urządzeń rejestrujących”.

Natomiast prezydent Warszawy podał w serwisie X, że „w porozumieniu z właściwym ministrem i innymi samorządami przygotowujemy projekt ustawy dotyczący fotoradarów, żeby za-

rzadzające całą siatką dróg i ulic miasta miały prawo montować je samodzielnie”.

## To już kiedyś było, ale źle się skończyło. Potrzebne nowe przepisy

Ale obok takich głosów pojawiają się też inne. Że jeśli dojdzie do powrotu przepisów związanych z używaniem fotoradarów przez straż miejską i gminną, to nie mogą być one egzekwowane w taki sam sposób, jak wcześniej.

Przypominamy. 1 stycznia 2016 roku straż miejska straciła prawo do przeprowadzenia kontroli fotoradarowej – i mobilnej, i stacjonarnej. Samorządy używały bowiem tej „broni” do łapania dziur w swoich budżetach. Był to wynik ustaleń niezależnej kontroli NIK.

Jeśli zatem straż miejska i gminna znów miałyby używać fotoradarów, to powinny pójść za tym nowe przepisy. Takie, które nie wywołają społecznego oburzenia i zastopują samorządy przed nadużywaniem tych urządzeń.

News 4Media



fol. NSZZ Policjantów / Canva

# Więcej zapłacimy za OC. Bo będzie zrzutka

Kierowcy mogą zapłacić więcej za obowiązkowe ubezpieczenie samochodu. Sprawia to przepisy, którymi właśnie zajmuje się Sejm.

Średnia cena ubezpieczenia OC w I kwartale 2024 r. wyniosła 575 zł. W porównaniu do tego samego okresu 2023 r. – za obowiązkowe ubezpieczenie samochodu trzeba było więc zapłacić średnio o 85 zł więcej – analizuje Rankomat.pl.

I wylicza, że najwyższą średnią składkę płacili kierowcy z województw: pomorskiego (680 zł), mazowieckiego (637 zł), dolnośląskiego (632 zł).

Najtaniej było w województwach: podkarpackim (484 zł), opolskim (493 zł), świętokrzyskim (491 zł).



fol. Canva

## Nowa składka

Teraz specjaliści prognozują, że będzie drożej. A powodem są przygotowywane przepisy, które przewidują, że firmy ubezpieczające samochody będą zobowiązane do wpłacania składek na specjalny fundusz. Ma ona wynosić 0,1 proc. składki przypisanej brutto w ubezpieczeniu obowiązkowym – podaje Portal Samorządowy.

Te pieniądze byłyby wypłacane poszkodowanym w wypadku, gdyby ubezpieczyciel miał kłopoty – upadł lub był niewypłacalny.

Rząd ocenia, że ta zmiana nie odbije się na kieszeni kierowców. Ceny OC mogą wzrosnąć, ale „marginalnie”.

Innego zdania są posłowie PiS. Są przeciwni tym zmianom, bo obawiają się wyższych składek ubezpieczeniowych.

## Kara za brak OC

Ubezpieczenie OC – przypominamy – to w Polsce obowiązek. Za jego brak grożą kary, a ich wysokość jest uzależniona od pensji minimalnej. Obecnie wynoszą: od 1 do 3 dni – 20 proc. dwukrotności płacy minimalnej (1720 zł), od 4 do 14 dni – 50 proc. dwukrotności płacy minimalnej (4300 zł), powyżej 14 dni – 100 proc. dwukrotności płacy minimalnej (8600 zł).

Jednak w styczniu 2025 roku najniższa krajowa pójdzie w górę do poziomu 4666 zł. W związku z tym kary wyniosą od 1860 zł do 9330 zł.

W pierwszym półroczu tego roku wystawiono blisko 170 tysięcy wezwań do zapłaty.

News 4Media

# Samochód zarejestrujesz przez internet? Nie tak szybko

**Ministerstwo Cyfryzacji zamierza zrehabilitować sposób, w jaki kierowcy rejestrują swoje pojazdy. Niestety, trochę jeszcze na to poczekamy...**

Najważniejszym elementem tego przedsięwzięcia jest aplikacja mObywatel. To ona umożliwi rejestrację online, bez konieczności wizyty w urzędzie.

## mObywatel w centrum uwagi

Aplikacja mObywatel przeszła wiele aktualizacji i nadal się rozwija, żeby sprostać kolejnym wyzwaniom. Resort cyfryzacji zapowiedział wprowadzenie dodatkowych funkcji, które sprawią, że obsługa urzędowych formalności stanie się

jeszcze prostsza i wygodniejsza.

Użytkownicy aplikacji będą mogli w prosty sposób wypełnić i złożyć wszystkie dokumenty niezbędne do zarejestrowania pojazdu, z dowolnego miejsca i o każdej porze. Zmiany mają ułatwić życie kierowcom. Pozwolą im zaoszczędzić czas oraz uniknąć błędów związanych z tradycyjną metodą rejestracji.

## Szybko i bez problemu

Jak zauważył **Radosław Kopania**, prezes bidcar.pl, w rozmowie ze Strefą Biznesu cyfryzacja procesu rejestracji pojazdów daje wiele korzyści.

Przed wszystkim skróci czas potrzebny na załatwienie formalności i wyeliminuje ryzyko błędów ludzkich – takich jak niekompletne dokumenty czy pomyłki przy wprowadzaniu danych. Zwiększy także komfort użytkowników, ponieważ zaoszczędzi im czasu i nerwów związanych z wizytami w urzędach.

## Wszystko w jednym miejscu

Nową wersję aplikacji, mObywatel 2.0, która jest niejako naszym wirtualnym portfelem, w którym trzymamy dokumen-

ty, można pobrać bezpłatnie w sklepach Google Play i App Store.

Zaktualizowany wariant apki oferuje jeszcze większą wygodę w załatwianiu spraw urzędowych. Dzięki nowemu designowi i dodatkowym funkcjonalnościom korzystanie z aplikacji jest intuicyjne i przyjemne.

Dzięki aplikacji kierowcy mogą skorzystać z cyfrowego prawa jazdy (mPrawo jazdy), cyfrowego dowodu rejestracyjnego (mPojazd) oraz z licznika punktów karnych. Można także skorzystać z Unijnego Certyfikatu COVID, w którym odnajdziemy informacje o swoich szczepieniach przeciw tej chorobie. Znajdziemy wystawione elektronicznie wszystkie swoje niezrealizowane recepty (usługa E-Recepta), a po wpisaniu numeru rejestracyjnego autobusu będziemy mogli sprawdzić, czy ma on OC i ważne badania techniczne (usługa Bezpieczny autobus). Możemy też zgłosić wykroczenia związane z zanieczyszczaniem środowiska.

A to tylko część funkcjonalności mObywatela 2.0.

News 4Media

2269

**NOWOŚĆ!!!**

**Sprawdzenie auta przed zakupem**

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

**MOTO-POL**

**Chełm, al. Przyjaźni 2**

**tel./fax (82) 565 50 30**

2007

**SAMOCODOWE**

**INSTALACJE GAZOWE**

**MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI**

**KLIMATYZACJA**

**AUTOELEKTRONIKA**

**SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH**

Chełm, ul. Zawadówka 22

82 5602114, 503 156 879

elcar@auto-gaz.chem.pl

**elcar**

**AUTO-MIX**

**ZABUDOWY SAMOCODOWE**

**Strachosław 79B**

**ZATRUDNI**

**- ślusarz - mechanik**

**- monter auto-lawet**

**Kontakt w sprawie pracy pod numerem:**

**795825811, 507984180**

# Ewelina Wołos czwarta na świecie!

● **TRIATHLON** Pochodząca z Rejowca Fabrycznego Ewelina Wołos otarła się o podium w Mistrzostwach Świata IronMan, które rozegrane zostały w Nicei. Do trzeciej zawodniczki w kategorii zabrakło jej zaledwie kilkunastu sekund, a w całej tej stawce niepokonała okazała się inna Polka.

Jedno z najbardziej ekstremalnych i wymagających wyzwań Ewelina Wołos pokonała w 10 godz. 31 min 49 sek., co dało jej czwartą lokatę w kategorii K35-39, 18. wśród wszystkich zawodniczek age group, a także drugą wśród 13. Polek we wszystkich grupach wiekowych. Lepszą rodaczką od niej była jedynie startująca również w K35-39 Joanna Sołtysiak, która wygrała tę rywalizację czasem 9 godz. 56 min 33 sek. Do zamykającej podium Niemki Ewelinie Wołos zabrakło jedynie 14 sek., zaś do drugiej Szwajcarki 13 min 40 sek.



- Liczyłam, że uda się stanąć na podium, jednak bycie czwartą na świecie jest i tak bardzo satysfakcjonujące. Niestety, wpływ na ten wynik miały problemy żołądkowe, które utrudniły mi szczególnie rywalizację biegową, która tak naprawdę skończyła się dla mnie na 20. kilometrze. A to, że nie mogłam nic jeść i pić dodatkowo powodowało braki energetyczne, co z kolei prze-

kładało się też na nastawienie mentalne – wspomina nasza triathlonistka. - Mimo tego nie poddałam się i jestem zadowolona, bo gdyby nie te kłopoty, być może udałoby się zająć nawet drugie miejsce, ponieważ czułam, że mam je w zasięgu.

Triathlon IronMan w Nicei składał się z trzech wymagających i długich odcinków, poprowadzonych urokliwymi

regionami Francji. Zawodniczki miały do pokonania 3,8 km wpływ wzdłuż Lazurowego Wybrzeża, startując z Zatoki Aniołów (franc. De la Baie Des Anges). Po wyjściu z wody wsiadały na rowery, którymi musiały pokonać 180 km w otoczeniu Alp Nadmorskich (franc. Alpes-Maritimes), a do tego ok. 2,5 km przewyższeń. Ostatnim etapem był bieg na dystansie maratonu poprowadzony m.in. wzdłuż plaż oraz Promenadą Anglików.

- Krajobrazy były piękne, chociaż po drodze nie obyło się bez przygód – dodaje Ewelina Wołos. - Jeszcze w wodzie, gdzie było około 150 zawodniczek, dwa razy zgubiłam okulary pływackie. Na trasie rowerowej z kolei organizator chyba nie do końca dobrze zabezpieczył i zamknął ruch, ponieważ podczas zjazdów i wyprzedzenia, samochody z naprzeciwka wyjeżdżały mi na czołówkę. Podczas biegu pojawiły się problemy



z żołądkiem, ale sił dodawały mi okrzyki polskich kibiców, wśród których byli też moi bliscy. Teraz przede mną chwila regeneracji, a po niej wracam do treningów i będę się przygotowywać do kolejnego sezonu.

W przyszłym roku Ewelina Wołos spróbuje poprawić rezultat w światowym czem-

pionacie triathlonowym, ponieważ zakwalifikowała się na przyszłoroczne zmagania w hiszpańskiej Marbelli. Wcześniej będzie też startowała w innych zawodach, nie wyklucza również próby pobicia rekordu Polski w godzinnej jeździe na rowerze.

MP

## Dwa triumfy w lubelskim oktagonie



● **MMA** Trzech naszych fighterów walczyło o laury podczas 31. gali Thunderstrike Fight League, która rozegrana została w Lublinie pod hasłem „Lubelska siła”. Dwóm z nich udało się dopisać do konta zwycięstwa.

W formule amatorskiej po kolejną wygraną sięgnął Ernest Kopeć, zapaśnik LMKS-u Krasnystaw i reprezentant klubu Dziki Wschód Biała Podlaska, który zwyciężył starcie w klatce

z Kacprem Małkiem (Radomski Klub Taekwon-do).

W walkach profesjonalnych Extra Fight K1 ze światowej strony w grupie wagowej w kategorii 77 kg pokazał się Ernest Dorosz. Wychowanek MŁUKS-u Włodawa oraz zawodnik Oleksiejczuk Team pokonał Kamila Smętocha (Fantom MMA Kartuzy) jednogłówną decyzją sędziów. Tym samym włodarzina dopisał do konta pierwsze zawodowe zwycięstwo i odrobił straty po



przegrany debucie w jednej z poprzednich gal TFL, gdzie uległ Arliemu Kambilo. Sędziowie byli natomiast niejednogłośni w pojedynku w kategorii 84 kg Kamila Mękała, fightera Centrum Sportów Walki Bastion w Chełmie oraz Oleksiejczuk Team, przyznając zwycięstwo Dawidowi Gryniowi (Arrachion Olsztyn). Ostateczny rezultat zostaje jednak nierozstrzygnięty, ponieważ w tej sprawie został złożony protest.

Wyniki pozostałych starć 31. gali TFL „Lubelska siła” w kategorii Extra Fight K1: w kat. 67 kg niezrzeszony Kacper Pechcin pokonał Michała Krupę (Fight Gym Lublin) jednogłówną decyzją sędziów, w kat. 120 kg Bartosz Stefański (Anaconda Team) wygrał z Kamilem Duranem (Bulldog Fight Club Tarnobrzeg) przez jednogłówną decyzję sędziów, w kat. 71 kg Dominik Buczek (Forca Club MMA) pokonał Jana Szejner-



ta (Skra Sport) przez poddanie w drugiej rundzie, w kat. 77 kg Marcin Kowalczyk (GYM Lublin) zwyciężył Bartłomieja Nowaka (Cross Fight Radom) przez poddanie w pierwszej rundzie, w kat. 68 kg Bartłomiej Skowyr (Nemesis Pro Team) wygrał z Kacprem Brygołą (Dziki Wschód Biała Podlaska) przez poddanie w drugiej rundzie, a w kat. 79 kg Bartosz Guz (Guz Team Lublin) pokonał Fabia di Lalla (Armia Po-

lkowice) jednogłówną decyzją sędziów. W pierwszym pojedynku wieczoru (kat. 61 kg) Kamil Korzeniowski (MMA Krosno) w drugiej rundzie zmusił do poddania Kamila Gieza (Dziki Wschód Biała Podlaska). Z kolei w głównym starciu (kat. 84 kg) pas TFL zdobył Cezary Kęsik (Cross Fight Radom), jednogłówną decyzją sędziów pokonał Krystiana Bielskiego (Grappling Mława).

MP

## Aktywnie zakończyli wrzesień

27 września w hali Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie oraz jego okolicach odbył się festyn „Rodzinna Strefa Aktywności” organizowany przez Miejski Szkolny Związek Sportowy w Chełmie. Wydarzenie było skierowane do amatorów aktywności fizycznej z lokalnych szkół.

Uczestnicy rywalizowali w siatkówce plażowej, koszykówce oraz szachach, ale mieli również okazję poznać inne alternatywne aktywności, m.in. darta oraz nordic-walking. Podczas festynu nie zabrakło też strefy zdrowia, warsztatów tańca, pokazów pierwszej pomocy przedmedycznej oraz atrakcji dla najmłodszych.

Więcej zdjęć z wydarzenia na supertydzien.pl.

MP, JR



# Ciągle walczą o punkty

● **PIŁKA NOŻNA** Ostatni weekend września przyniósł kolejne roszady w tabelach poszczególnych lig piłkarskich.

## IV liga. Start odrabia straty, Kłos bez punktów

Wynikiem 2:1 zakończyło się spotkanie 10. kolejki, w którym Start Krasnystaw podejmował u siebie rezerwy Górnika Łęczna. Pierwszym trafieniem w 33. minucie popisał się **Norbert Kudła**, zaś drugie dołożył **Dominik Skiba** w 54. minucie. Chwilę później honorowego gola dla gości zdobył **Michał Steszuk**.

- Cieszy fakt, że mimo straconej bramki i gry w dziesiątkę w końcówce spotkania udało nam się dowieść wynik do końca - mówi trener Startu Krasnystaw **Marek Kwiecień**.

Los nie sprzyja natomiast **Kłosowi Gmina Chełm**, który wciąż pozostaje bez zwycięstwa w tym sezonie. Zespół podejmował u siebie Motor II Lublin i uległ 0:3 po golach **Patryka Romanowskiego**, **Kamila Mazura** oraz **Sebastiana Sikory**. Gospodarze mieli okazję na poprawienie wyniku, jednak ich rzut karny obronił stojący w bramce gości **Łukasz Budziłek**.

**Wyniki pozostałych spotkań 10. kolejki:** Janowianka Janów Lubelski 3-2 Huragan Międzyrzec Podlaski, Orleńscy Radzyń Podlaski 0-1 Lublinianka Lublin, Avia II Świdnik 0-5 Tomaszów Lubelski, Sygnał Lublin 0-3 Stal Kraśnik 28 września, Łada 1945 Biłgoraj 5-0 Opolanin Opole Lubelskie, Granit Bychawa 2-0 Gryf Gmina Zamość.

| Tabela po 10. kolejce:       |    |    |       |
|------------------------------|----|----|-------|
| 1. Stal Kraśnik              | 10 | 26 | 22-2  |
| 2. Lublinianka Lublin        | 9  | 25 | 25-8  |
| 3. Łada 1945 Biłgoraj        | 9  | 23 | 33-9  |
| 4. Tomaszów Lubelski         | 9  | 18 | 21-7  |
| 5. Janowianka Jan. Lub.      | 10 | 16 | 21-16 |
| 6. Start Krasnystaw          | 10 | 16 | 14-14 |
| 7. Orleńscy Radzyń Podl.     | 10 | 14 | 19-16 |
| 8. Opolanin Opole Lub.       | 9  | 13 | 10-16 |
| 9. Sygnał Lublin             | 9  | 13 | 17-21 |
| 10. Motor II Lublin          | 10 | 12 | 19-27 |
| 11. Hetman Zamość            | 9  | 12 | 9-11  |
| 12. Granit Bychawa           | 9  | 11 | 14-23 |
| 13. Avia II Świdnik          | 9  | 7  | 7-21  |
| 12. Górnik II Łęczna         | 8  | 5  | 11-21 |
| 13. Huragan Międzyrzec Podl. | 9  | 5  | 10-15 |
| 16. Gryf Gmina Zamość        | 10 | 3  | 5-16  |
| 17. Kłos Gmina Chełm         | 9  | 3  | 3-17  |

## Chełmska klasa okręgowa. Punkt na wagę fotela lidera

Włodawianka, która od początku rundy jesiennej przewodziła stawce chełmskiej okręgówki, nie jest już jej liderem. Ostatnia kolejka przyniosła zmianę, chociaż żaden z zespołów z początku listy nie wygrał swojego spotkania. Astra przekroczyła jednak zespół z Włodawy, zdobywając oczko do konta po domowym remisie 1:1 ze Spartą Rejowiec Fabryczny. Gola dla gospodarzy w 28. minucie zdobył **Bartosz Goździewski**, dla gości wyrównał natomiast niecały kwadrans przed końcem spotkania **Dawid Piorun**. Jak przyznaje trener Astry **Artur Dąbrowski**, jego zespół wychodził na murawę ze świadomością, że przyjezdnym bardzo zależy na odrobieniu zaległości punktowych:

- Cieszymy się z tego, że mecz



Astra Leśniowice - Sparta Rejowiec Fabryczny

zakończył się remisem, ponieważ przez większość spotkania mieliśmy kontrolę i prowadziliśmy 1:0, ale w końcówce nie ustrzegliśmy się z błędów. Na nasze szczęście, tylko jeden z nich Sparta wykorzystła i przekuliła bramkę.



Ruch Izbica - Granica Dorohusk

Szkoleniowiec zespołu z Rejowca Fabrycznego **Karol Kurzepa** jest zadowolony z punktu zdobytego na „ciężkim” terenie.

- Chcieliśmy podtrzymać dobrą passę po dwóch zwycięstwach, chociaż wiedzieliśmy, że nie będzie to łatwe, ponieważ gospodarze nie stracili w tym sezonie punktów. Niespodzianki nie udało się nam sprawić, cieszymy się z rezultatu, bo mogliśmy przegrać, gdyby Astra wykorzystała wszystkie sytuacje. Nasz kapitan **Kamil Rutkowski** miał okazję na gola, który dałby nam prowadzenie 2:1, ale niestety trafił w słupek. Na plus na pewno jest to, że chłopcy, którzy wcześniej zasiadali na ławce rezerwowych, pokazali się z bardzo dobrej strony, co pozwala z nadzieją patrzeć na kolejne mecze.

Wspomniana wcześniej Włodawianka, niepokonana od początku rundy jesiennej, mierzyła się w tym czasie z zajmującym trzecią lokatę Bugiem Hanna. Ówczesny lider klasy okręgowej przystąpił do meczu derbowego z problemami kadrowymi, które zaowocowały pierwszą w tym sezonie stratą punktów. Trener przyjezdnym **Mirosław Kosowski** miał do dyspozycji tylko 13 zawodników, którzy wychodzili jednak na murawę zdeterminowani do walki o zwycięstwo:

- Pierwszą połowę zagrałismy bardzo dobrze i kończyliśmy ją

prowadzeniem 1:0 po ładnym strzale **Kacpra Czarnoty** w dalszy róg bramki gospodarzy, bez szans do obrony. Niestety, kontuzji doznał **Mateusz Chwedoruk** po starciu z defensorem, więc był praktycznie kulejący do końca spotkania, a nie było go kim

zmienić. Po zmianie stron planowaliśmy grać z kontry i przez 25 minut mieliśmy kilka sytuacji na podwyższenie rezultatu, jednak później doszło do kuriozalnej sytuacji. Mój obrońca „przysnął”, zza jego pleców wyskoczył napastnik Bugu i wsadził nogę, sędzia podyktował rzut karny i **Patryk Grzegorzczyk** strzelił w prawe okienko nie do obrony - relacjonuje szkoleniowiec Włodawianki.

Bug Hanna poszedł za ciosem i niedługo później, po dośrodkowaniu piłki w pole karne, zamieszanie pod bramką gości wykorzystał **Kamil Oniszczyk**, popisując się strzałem z półobrotu z samo okienko.

Czwarte miejsce w okręgowym zestawieniu, z jednym punktem straty do czołówki, zajmują rezerwy Chełmianki. Kolejne trzy punkty zespół prowadzony przez **Andrzeja Krawca** dopisał do konta po wyjazdowej wygranej 3:1 z Hetmanem Żółkiewka. Dwa gole dla przyjezdnych zdobył **Kuba Luchowski**, a jednego dołożył **Michał Kobiałka**. Honorowe trafienie dla gospodarzy, już w doliczonym czasie, to z kolei zasługa **Damiana Kopruchy**.

- Od samego początku mecz zdecydowanie toczył się pod nasze dyktando, zepchnęliśmy przeciwnika do obrony niskiej. Już w pierwszych dziesięciu minutach mieliśmy kilka okazji do zdobycia bramki i jedną udało

się wykorzystać - mówi trener Andrzej Krawiec. - Goli mogło być więcej, aczkolwiek jesteśmy też zli na siebie, bo w drugim meczu z rzędu dostaliśmy bramkę w ostatniej chwili, kiedy wynik jest już tak naprawdę ułożony. Najważniejsze jednak, że trzy punkty do przodu i gramy dalej.

Piąte miejsce w okręgowej tabeli zajmuje Ruch Izbica, który pewnie, bo 5:2 pokonał u siebie Granicę Dorohusk, a ta zajmuje 12. lokatę w zestawieniu. W pierwszej połowie gole dla gospodarzy zdobywali **Przemysław Jasiński** już w siódmej minucie, **Patryk Lewandowski** z rzutu karnego (40. minuta) oraz **Michał Kić** w doliczonym czasie, na co przyjezdni odpowiedzieli 10 minut przed końcem spotkania bramką **Pawła Alikowskiego**. W drugiej części meczu po jednym trafieniu dołożyli jeszcze niemal po sobie Kić oraz Jasiński, powtórkę zaliczył również Alikowski. Ruch dopisał do konta trzy punkty, natomiast Granica kończyła mecz w dziewięciu po kartkach **Patryka Ruszkiewicza** i **Dominika Swatka**.

Na szóstym miejscu w zestawieniu plasuje się brat Siennica Nadolna, który na wyjeździe 3:2 wygrał z Ogniwo Wierzbica, i przerwał tym samym złą passę. Zespół prowadzony przez **Andrzeja Ignaciuka** wyszedł na



Chełmianka II Chełm - Hetman Żółkiewka

prowadzenie już w 11. minucie po голу **Krzysztofa Płatka**, a gospodarze mieli szansę na remis kwadrans później, jednak karnego wykonywanego przez **Eryka Klimowicza** obronił **Maksymilian Mróz**. Wyrównanie nadeszło kilka minut później, kiedy okazji nie zmarnował **Cezary Siwek**. Niedługo po zmianie stron gola z rzutu karnego dla Brata zdobył **Arnold Kister** i wynik

2:1 utrzymywał się do ostatniego kwadransu. Ogniwo znów wyrównało po strzale **Patryka Bąka**, jednak o wygranej gości przesądził w doliczonym czasie Kister, oddając uderzenie z dystansu.

Problemy kadrowe pokrzyżowały plany na zwycięstwo Unii Rejowiec (siódma lokata), która uległa u siebie Frassati Fajslawice 2:7. Okręgową tabelę zamyka natomiast GKS Łopienik, który nadal nie dopisał do konta zwycięstwa w tym sezonie, w ostatniej kolejce ulegając na własnej murawie Spółdzielcy Siedliszcze 2:3.

| Tabela po 8. kolejce:       |   |    |       |
|-----------------------------|---|----|-------|
| 1. Astra Leśniowice         | 8 | 22 | 22-7  |
| 2. Włodawianka Włodawa      | 8 | 21 | 43-5  |
| 3. Bug Hanna                | 8 | 19 | 29-12 |
| 4. Chełmianka II Chełm      | 8 | 18 | 18-8  |
| 5. Ruch Izbica              | 8 | 15 | 21-17 |
| 6. Brat Siennica Nadolna    | 8 | 15 | 18-21 |
| 7. Unia Rejowiec            | 8 | 12 | 15-19 |
| 8. Hetman Żółkiewka         | 8 | 10 | 21-14 |
| 9. Ogniwo Wierzbica         | 8 | 10 | 13-15 |
| 10. Sparta Rejowiec Fabr.   | 8 | 8  | 6-12  |
| 11. Frassati Fajslawice     | 8 | 7  | 18-23 |
| 12. Granica Dorohusk        | 8 | 3  | 9-32  |
| 13. Spółdzielca Siedliszcze | 8 | 3  | 9-33  |
| 14. GKS Łopienik            | 8 | 1  | 9-33  |

## A klasa. Vitrum buduje przewagę

Po siedmiu kolejkach w chełmskiej klasie A, liderem pozostaje prowadzone przez **Łukasza Drzewickiego** Vitrum Wola

**Kamila Karwatiuka** pokonał u siebie rezerwy Ruchu Izbica, grające w poprzednim sezonie w klasie B.

- Goście grali bardzo ambitnie, więc jeżeli takim składem będą wychodzić na pozostałe mecze, to punkty dla nich są kwestią czasu - przyznał po spotkaniu szkoleniowiec zespołu z Różanki. - My natomiast mieliśmy nieco okrojoną kadrę, część leczyła kontuzje po spotkaniu pucharowym, więc zwyczajnie zależało nam na zdobyciu trzech punktów. Udało się, obyło się bez większych urazów, nie ma co doszukiwać się pięknego stylu, gramy dalej i walczymy.

Pozostałe spotkania siódmej kolejki chełmskiej klasy A zakończyły się podziałem punktów. Victoria Żmudź zremisowała 2:3 ze Startem Pawłów, Hutnik Dubeczno 1:1 ze Zniczem Siennica Różana, zaś Agros Suchawa 1:1 z Unią Białopole.

| Tabela po 7. kolejce:    |   |    |       |
|--------------------------|---|----|-------|
| 1. Vitrum Wola Uhruska   | 7 | 21 | 39-3  |
| 2. Orzeł Srebrzyszcze    | 7 | 19 | 24-5  |
| 3. Eko Różanka           | 7 | 18 | 35-13 |
| 4. MKS Siedliska         | 7 | 13 | 17-32 |
| 5. Victoria Żmudź        | 7 | 11 | 16-13 |
| 6. Unia Białopole        | 7 | 10 | 26-18 |
| 7. Start Pawłów          | 7 | 7  | 10-24 |
| 8. Hutnik Dubeczno       | 7 | 7  | 7-21  |
| 9. Znicz Siennica Różana | 7 | 6  | 10-19 |
| 10. Agros Suchawa        | 7 | 4  | 7-22  |
| 11. Hutnik Ruda-Huta     | 7 | 3  | 11-21 |
| 12. Ruch II Izbica       | 7 | 1  | 11-22 |

## B klasa. W czołówce nadal walka

W najniższej lidze stawce przewodzi Wojsławia Wojsławice, która w spotkaniu wyjazdowym 2:1 pokonała rezerwy Frassati Fajslawice. Miejsce wicelidera należy do Tatranu Kraśniczyn, który w ostatniej kolejce pauzował, natomiast czołową trójkę zamyka Sinko Energy Bezek, które z kolei zgarnęło trzy punkty po wygranej 5:0 z utrzymującym zerowy dorobek drugim zespołem Hetmana Żółkiewka. Szósta lokata w B-klasowym zestawieniu należy do Saweny Sawin, która odrobiła straty w ostatnim dotychczasowym spotkaniu, pokonując rezerwy Astry Leśniowice 5:2.

- Od samego początku inicjatywa należała do nas i dzięki sprawniej grze po 30 minutach prowadziliśmy już 3:0 - mówi trener Saweny **Robert Tar-nowski**. - Ostatni kwadrans pierwszej połowy był w naszym wykonaniu już gorszy, bo przez nonszalancję straciliśmy dwie bramki. W drugiej połowie udało się nam odskoczyć rywalom, chociaż trzeba przyznać, że goście próbowali kontratakować i kilka razy robili to bardzo groźnie.

Trzy punkty do dorobku dopisał również GKS Płanica Kamień, który pokonał u siebie 3:1 z rezerwami Bugu Hanna. **MP**

| Tabela po 6. kolejce:     |   |    |       |
|---------------------------|---|----|-------|
| 1. Wojsławia Wojsławice   | 5 | 12 | 19-6  |
| 2. Tatran Kraśniczyn      | 5 | 10 | 17-6  |
| 3. Sinko Energy Bezek     | 6 | 10 | 19-9  |
| 4. Astra II Leśniowice    | 5 | 9  | 13-12 |
| 5. Frassati II Fajslawice | 5 | 9  | 9-14  |
| 6. Sawena Sawin           | 6 | 8  | 12-9  |
| 7. GKS Płanica Kamień     | 6 | 6  | 19-23 |
| 8. Bug II Hanna           | 5 | 6  | 16-18 |
| 9. Hetman II Żółkiewka    | 5 | 0  | 4-31  |

## To był udany sprawdzian

● **PŁYWANIE** Dwoje zawodników Wodnika Krasnystaw ma za sobą udany test formy. Udało im się znaleźć w czołówce Ogólnopolskiego Sprawdzianu Wszechstronności Stylowej, który odbył się w Lublinie.

W gronie 13-latek Zuzanna Zdybel, która ma za sobą medalowy początek sezonu, po-

twierdziła dobre przygotowanie fizyczne. Była pierwsza na 50 m stylem klasycznym, druga na 50 m stylem grzbietowym i 50 m delfinem, zajęła również czwartą lokatę na 200 m stylem zmiennym. Nieco słabiej poszło Hubertowi Bartnikowi, którego najlepszym miejscem był ostatni stopień podium na 100

m kraulem.

- Podsumowując ten sprawdzian, to trzeba powiedzieć, że mimo niedogodności, z jakimi borykamy się od półtora roku, bo w remoncie jest nasza pływalnia w Krasnymstawie, wyniki są w dalszym ciągu niezłe - mówi prezes Wodnika Andrzej Miciuła. MP

## Pięściarze nie tylko trenują

● **BOKS** Reprezentanci MKS-u Olimp Chełm mają za sobą wizytę w Kielcach, gdzie Polski Związek Bokserski zorganizował coroczne Targi. Odbyli tam bardzo owocne sparingi w gronie rodzimych kadrowiczów we wszystkich kategoriach wiekowych. Zostali również specjalnie wyróżnieni.

Oprócz Olimpu, w kieleckich Targach Bokserskich województwo lubelskie było reprezentowane przez zawodników z klubów: Paco Lublin, Berej Boxing Lublin, Gwarek Łęczna, Płomień Minkowice, UKS Rocky Krasnystaw, Stara Szkoła Boks w Lublinie i Hetman Zamość. W składzie chełmskiej ekipy byli: Mikołaj Rondoś, Igor Rondoś, bracia Marek i Arkadiusz Tołyżo-

wie, Kacper Frymus, Mateusz Wojtiuk, Kuba Reclawowicz, Wiktoria Lichaczewska oraz trenerzy Konrad Rondoś i Józef Radziejewicz. Udałe sparingi nie były jednak jedyną wartością wyniesioną z pobytu w Kielcach.

- Igor, a także nasza medalistka olimpijska Julia Szeremeta, zostali docenieni przez Polski Związek Bokserski i obdarowani nagrodami finansowymi. Nagrodę finansową, jako pierwszy trener Julii, otrzymał również Józef Radziejewicz, a prezes Związku Grzegorz Nowaczek przekazał sprzęt sportowy naszemu najmłodszemu zawodnikowi Mikołajowi - wymienia Konrad Rondoś. - Oprócz samych walk, w Kielcach mieliśmy też okazję porozmawiać ze szkoleniow-

cami i pięściarzami, z którymi widzimy się sporadycznie podczas turniejów.

Wizyta w Kielcach okazała się owocna, a zarazem motywująca do kolejnych startów, a te czekają zawodników MKS-u Olimp Chełm już w październiku. Bardzo istotna w ich kalendarzu sportowym będzie druga połowa miesiąca, która minie Igorowi Rondośowi na udziale w Mistrzostwach Świata, które rozegrane zostaną w Budwie w Czarnogórze.

- Ja udam się tam jako trener, ale dodam jeszcze, że ważą się losy Kacpra Frymusa, więc z niecierpliwością czekamy na informację, czy również zostanie powołany do kadry walczącej w tym czempionacie - dodaje Konrad Rondoś. MP

## Lewandowski wrócił z medalem



● **ZAPASY** Kolejne zawody i kolejny sukces reprezentanta Cementu Gryfa Chełm. Tym razem jest to Piotr Lewandowski, który sięgnął po brąz w Międzynarodowych Młodzieżowych Mistrzostwach Polski U23 rozegranych w Piotrkowie Trybunalskim. W zmaganiach, oprócz rodzimych zapaśników, wzięli również udział zawodnicy z ośmiu klubów z zagranicy.

W drodze do podium Piotr Lewandowski w pierwszym starciu pokonał reprezentanta gospodarzy, następnie uległ rywalowi z Niemiec, a trzeci pojedynek rozstrzygnął na swoją korzyść, pokonując przeciwnika z Warszawy. Walkę o brązowy krążek stoczył natomiast z zapaśnikiem z Gdańska i pewnie zdominował go przez przewagę techniczną rezultatem 11:0.

Rywalizacja w Międzynarodowych Młodzieżowych Mistrzostwach Polski U23 była solidnie obsadzona, a o medal walczył tam m.in. reprezentujący Danię Turpal Bisultanov, brązowy medalista tegorocznych Igrzysk Olimpijskich w Paryżu, z którym od lat zaciepne pojedynki toczy jeden z najbardziej utytułowanych zapaśników Cementu Gryfa Chełm Szymon Szymonowicz. MP

## Biegaczki Norwida były najszybsze

● **LEKKOATLETYKA** Reprezentantki II Liceum Ogólnokształcącego im. Cypriana Kamila Norwida w Krasnymstawie zdominowały konkurencję podczas powiatowych zmagani w sztafetowych biegach przełajowych.

Najwyższy stopień podium zajęły: Laura Adamczuk, Hanna Magier, Zuzanna Perestaj, Łucja Cichosz, Karolina Wojtiuk, a także Alicja Iracka. W rywalizacji chłopców natomiast reprezentanci II LO w składzie: Michał Ciechański, Maciej



Zajac, Maciej Buk, Jakub Wojewoda, Mikołaj Kędziera oraz Damian Pachuta, uplasowali się na drugiej lokacie. MP

## Wygrana, przegrana i remis

● **PIŁKA NOŻNA** Trzy zespoły i trzy różne rezultaty. W ostatni weekend września zawodnicy UKS-u Niedźwiadek Chełm walczyli o kolejne punkty, ale udało się to tylko jednemu ze składów.

Zwycięstwo dopisali do konta młodzicy prowadzeni przez Andrzeja Krawca, którzy pokonali równolatków z Pogoni Łaszczówka 4:2. Początkowo wynik nie wskazywał na późniejszą wygraną chełmskiej drużyny, ponieważ przegrywała 0:2.

- Determinacja chłopaków spowodowała, że odwróciliśmy losy tego spotkania, a dodatkowo cieszy mnie fakt, że coraz lepiej wygląda budowanie gry i współpraca na murawie. Wiemy, że przed nami jeszcze sporo pracy, ale rozwój zawodników zmierza w dobrym kierunku - mówił

po meczu trener Niedźwiadka.

Podziałem punktów zakończyło się natomiast spotkanie trampkarzy szkolonych przez Jacka Ziarkowskiego. Zespół 1:1 zremisował z Ładą Biłgoraj. Pierwszy na prowadzenie wyszedł drugi z tych składów, a bramkę wyrównującą strzelił Radosław Szymczuk.

- Na pewno liczyliśmy wszyscy na trochę więcej, aczkolwiek z przebiegu gry oceniam, że wynik jest sprawiedliwy. W końcówce spotkania mieliśmy stuprocentową sytuację, przeciwnik również, ale finalnie zakończyło się podziałem punktów - podsumował ten mecz szkoleniowiec trampkarzy.

Zła passa trwa natomiast w szeregach młodzików trenowanych przez Michała Filipczuka, ponieważ ci ulegli Pogoni Łaszczówka 0:2. MP

## Pokazali, że potrafią strzelać

● **STRZELECTWO** Na terenie strzelnicy sportowej w Boro-wicy w sobotę, 27 września, odbyły się zawody strzeleckie w ramach VIII Krasnostawskiej Senioriady. Uczestniczyli w nich 5-osobowe drużyny z 9 organizacji senioralnych z terenu miasta.

Zawody strzeleckie indywidualne wygrał Stanisław Toczony z Centrum Aktywnego Seniora (46 pkt). Druga była Marzena Skiba z Koła Stowarzyszenia Emerytów i Rencistów Policyjnych RP w Krasnymstawie (44 pkt), a trzeci Mirosław Kmiec ze Związku

Emerytów i Rencistów Pożarnictwa RP (42 pkt).

W zawodach strzeleckich drużynowych najlepszy był Związek Emerytów i Rencistów Pożarnictwa RP (197 pkt), następnie Koło Stowarzyszenia Emerytów i Rencistów Policyjnych w Krasnymstawie (162

pkt), a po nim Oddziałowa Sekcja Emerytów i Rencistów ZNP w Krasnymstawie (136 pkt).

W zawodach strzeleckich najlepszy wynik wśród kobiet uzyskała Marzena Skiba. Nagrodę specjalną dla najstarszej uczestniczki zawodów otrzymała 89-letnia Feliksa Omiotek. red



# Podium na koniec sezonu

● **MTB** Reprezentanci GKK-u Peletonu Okszów zakończyli kolejny sezon zmagani w Maratonach Kresowych. Stawali na podium zarówno w ostatnim wyścigu tego cyklu w Michałowie, jak i w klasyfikacji generalnej. To jednak nie są jedyne ich sukcesy zanotowane w ostatni weekend września.

W Michałowie na dystansie maratonu (57,5 km) drugie miejsce w M3 (piąte w open) zajął **Adam Mandziak**, trzecie w M2 **Stanisław Próchniak** (szóste w open), trzecie w M4 **Krzysztof Grajczyk** (14. w open), zaś czwarte w M2 **Kamil Borowski** (dziewiąty w open). Na trasie półmaratonu (34,5 km) najlepiej poszło **Wiesławowi Wójtowiczowi**, który był czwarty w M6 (21. w open), piąty w M2 był **Adam Rękas** (25. w open), miej-

sce niżej w tej samej kategorii uplasował się **Robert Jędruszcak** (36. w open), natomiast 11. w M3 **Jarosław Garda** (49. w open). Medal do klubowego dorobku dołożyła **Kamila Bagan** startująca na dystansie fit (20,8 km), która zajęła trzecie miejsce w K3 (ósma w open). Na tej samej trasie w M2 dziewiąty był **Jakub Cimek** (18. w open), dziesiąty **Oliwier Kryszczyszyn** (19. w open), 11. **Mikołaj Rękas** (20. w open), a 14. **Paweł Stasiuk** (27. w open). Na dystansie mini (8,6 km) **Izabela Łatka** była druga, zarówno w swojej kategorii, jak i w open. Tym wyścigiem kolarze medalowo zakończyli 16. sezon Maratonów Kresowych MTB.

- W klasyfikacji generalnej maratończyków drużynowo nasi panowie występujący w skla-

dzie **Adam Mandziak**, **Stanisław Próchniak**, **Kamil Borowski**, **Krzysztof Grajczyk** i **Paweł Semeńnik** wywalczyli trzecie miejsce. Tym samym w kolejnym roku na tym koronnym dystansie mamy pudło - podsumowuje **Jarosław Garda**. - W klasyfikacji indywidualnej **Adam Mandziak** wywalczył w swojej kategorii drugie miejsce, a w open zajął trzecie. **Stanisław Próchniak** w swojej kategorii również wywalczył srebro, plasując się też na piątej lokacie w open. Natomiast **Kamil Borowski** wywalczył brąz, a w open był ósmy. Drużyna półmaratończyków ostatecznie zajęła piątą lokatę w klasyfikacji drużynowej. Wśród pań swoją kategorię wiekową wygrała **Katarzyna Ludyńia**, a w open była piąta. **Adam Rękas**, który rewelacyjnie spisywał się w tym sezonie, ostatecz-



nie w swojej kategorii wiekowej zajął drugie miejsce, zaś w open był czwarty. Doskonały wynik w tym sezonie zaliczył też nasz weteran **Wiesław Wójtowicz**, który w swojej kategorii zajął trzecią lokatę, a w open 21. Na dystansie fit, brązowy medal swojej kategorii wywalczyła **Kamila Bagan**,

a wśród pań była siódma. Wśród najmłodszych zawodników olbrzymi sukces osiągnęła **Izabela Łatka**, która w swoim debiutancim sezonie zwyciężyła zarówno w swojej kategorii wiekowej, jak i wśród wszystkich dziewcząt na dystansie mini.

W tym samym czasie w Lubli-

nie odbyły się Mistrzostwa Polski BMX Racing, w którym Peleton był reprezentowany przez **Jakuba Rutkowskiego**. Poszło mu tam bardzo dobrze, ponieważ zdobył tytuł wicemistrza Polski w kategorii masters.

MP

# Biegali w kraju i za granicą

● **BIEGI** Ostatni weekend września biegaczom z Chełma minął szczególnie pracowicie. Startowali oni na kilku dystansach i w kilku lokalizacjach.

29 września odbył się 46. Maraton Warszawski, ochrzczony mianem Maratonu Stulecia, ponieważ w tym roku przypada setna rocznica zorganizowania pierwszego polskiego maratonu. Z tej okazji na starcie pojawili się biegacze w historycznych strojach, a wszyscy zawodnicy otrzymali na mecie piękny pamiątkowy medal nawiązujący do jubileuszu. Ponad 7000 osób z całego świata wyruszyło w ponad 40-kilometrową trasę ulicami stolicy Polski, startując i finiszując przy Pałacu Kultury i Nauki. Najlepiej z naszych biegaczy poradził sobie **Tomasz Lipiński** z Implozji Chełm, który pobił rekord życiowy i czasem 2 godz. 49 min 49 sek. zajął 40.



Marek Fiturski i Zbigniew Wiśniewski

miejsce w M30 oraz 89. w open. Bardzo dobrze z tym dystansem poradził sobie również **Krzysztof Wyrostek** z grupy Chełm Biega, który dotarł do finiszu w 3 godz. 16 min 57 sek., zapewniając sobie 53. miejsce w M50 oraz 602. w open. Wyniki uzyskane

przez innych chełmian: **Adam Brzuszek** - 3 godz. 38 min 47 sek., **Hubert Makara** - 3 godz. 46 min 4 sek., **Karol Słotwiński** - 4 godz. 44 sek., **Sebastian Krężel** - 4 godz. 14 min 28 sek., **Piotr Solak** - 4 godz. 15 min 16 sek., **Iwona Baluk** - 5 godz. 9



Marek Antończak

min 26 sek. (ósma w K60) oraz **Marek Baluk** - 5 godz. 19 min 50 sek. (startujący w tej imprezie od początku, czyli od 1979 r.).

Równolegle z biegiem głównym rozegrana została 10-kilometrowa Warszawska Dyha, w której **Rafał Koperski** dotarł



do mety z czasem 55 min 3 sek., zaś **Agnieszka Bałuka** w 1 godz. 4 min.

W Baszni Dolnej na Podkarpaciu odbyły się natomiast zawody w ramach cyklu Active Roztocze, w których również nie zabrakło zawodników z Chełma. W biegu na dystansie 10 km **Zbigniew Wiśniewski** osiągnął czas 53 min 40 sek. (12. w open), a **Marek Fiturski** w nordic walking na tej samej trasie przekroczył linię mety w 1 godz. 21 min 52 sek. (31. w open).

Również tego samego dnia **Józef Wójcik**, reprezentant Chełm Biega, wziął udział w ry-

walizacji biegowej Perły Małopolski w Szczawnicy. Na dystansie 5,6 km rezultatem 32 min 49 sek. uplasował się na dziesiątym miejscu w open oraz pierwszym w M50.

W tym samym czasie **Marek Antończak**, reprezentant sekcji biegowej Ruchu Izbica, udał się do Berlina, aby wziąć udział w tamtejszym maratonie i jego jubileuszowej 50. edycji. W tym wyścigu, należącym do cyklu The World Marathon Majors wystartowało ponad 58 000, a nasz biegacz dotarł do mety w 3 godz. 7 min i 8 sek., co dało mu 5828 lokatę.

MP

## SUPERKOŁOWROTEK

# Wrzesień kończą rywalizacją

● **WĘDKARSTWO** Ostatni weekend zeszłego miesiąca wędkarze z naszego regionu spędzili bardzo aktywnie. Nie tylko rywalizowali, ale również zjednoczyli się w słusznym celu.

28 września na Bugu w Dorohusku rozegrane zostały coroczne otwarte gruntowe zawody wędkarskie organizowane przez Zarząd Koła PZW Dorohusk i funkcjonariuszy Straży Granicznej. Głównym trofeum zmagani był Puchar Przewodniczącego NSZZ Funkcjonariuszy Straży Granicznej Placówki SG w Dorohusku. Jednocześnie była to impreza charytatywna ze zbiórką pieniędzy na wsparcie powodzi.

Do rywalizacji przystąpiło 11 trzyosobowych zespołów oraz pięciu zawodników stających w szranki indywidualnie. Solowo zwyciężyła **Jolanta Kowalczyk** (Koło Dorohusk), uzyskując w swoim sektorze 10 300 pkt, złowiła również największą rybę zawodów - leszcza o wadze 2130 g i była najlepsza wśród wędkarzy ze swojego

koła. Drugie miejsce przypadło **Pawłowi Michowi** (Koło Sazan Ruda-Huta), a trzecie **Konradowi Szyszkowskiemu** (Koło Wodnik).

Wśród drużyn najwyższy stopień podium zajęli reprezentanci gospodarzy z Dorohuska w składzie: **Jolanta Kowalczyk**, **Henryk Malinowski** i **Roman Zagola**. Druga lokata przypadła drużynie Koła Wodnik, a trzecia Grubym Uklejom złożonym z zawodników Kół ChSM oraz Moczykij.

Wśród wyróżnień indywidualnych tytuł najlepszego wędkarza Straży Granicznej otrzymał **Przemysław Domański** (Koło Moczykij), a największego farciarza **Henryk Malinowski**.

W ramach zbiórki funduszy dla powodzi, do której sporą cegiełkę dołożył **Michał Niezgoda**, udało się zgromadzić ponad 2300 zł. Nad sprawnym przebiegiem rywalizacji czuwali sędziowie z Koła Dorohusk: **Rafał Guzowski**, **Jerzy Bernac-**

**ki** i **Roman Skurzewski**.

Dzień później na zbiorniku Niwa w Sawinie odbyły się natomiast VIII Zawody Wędkarskie o Puchar Wójta Gminy zorganizowane przez Koło Lin. Wśród seniorów najlepszy był **Adam Żukowski**, drugie miejsce zajął **Piotr Łubkowski**, a trzecie **Piotr Czerniakiewicz**. W rywalizacji juniorów lokaty na podium zajmowali kolejno **Kacper Filipczuk**, **Michał Zawiaślak** i **Szymon Zawiaślak**.

MP



Uczestnicy zmagani nad Bugiem

# Udane starty w Grand Prix Polski

● **TENIS STOŁOWY** Dwie reprezentantki Żaczka Fajslawice stawały w szranki z najlepszymi zawodniczkami w kraju. **Antonina Serafin** walczyła o medal w rywalizacji juniorek, zaś **Nikola Urbańczyk** mierzyła się z żaczkami.

Turniej Grand Prix Polski dla starszej z tych kategorii rozegrany został w Sępólnie Krajeńskim w województwie pomorskim. Dla **Antoniny Serafin** było to pierwsze wydarzenie tej rangi w tej grupie wiekowej, a przyszło jej tam grać w gronie zawodniczek I-ligowych. Udało się jej pokonać m.in. **Julię Borowską** z KS-u Polonia Śmigiel i **Annę Pacelt** z UKS-u Dojlidy Białostok. Na etapie walki o 1/32 turnieju musiała natomiast

uznać wyższość **Aleksandry Zgierskiej** (MKS Lewart Lubartów) oraz **Mai Lech** (MKS Czechowice-Dziedzice) i finalnie uplasowała się na miejscach 33-40.

W tym samym czasie w Czachowie w województwie małopolskim w Grand Prix Polski w grupie żaków rywalizowała inna reprezentantka Żaczka **Nikola Urbańczyk**.

- Nikola spała się bardzo dobrze, ponieważ utrzymała się w gronie 32 najlepszych zawodniczek, a to wystarczy, żeby uzyskać limit na następne ogólnopolskie zawody. Wykonała to nawet z nawiązką, ponieważ zakończyła zmagania na miejscach 17-20, wygrywając trzy pojedynki i trzy przegrywając - mówi trener klubu **Tadeusz Bochniarz**.MP

## MOTORYZACJA

SAMOCHODY  
KUPNO

**SKUP AUT, GOTÓWKA,  
TRANSPORT. Tel. 794  
564 080.**

**Skup aut: osobowe,  
busy, wszystkie marki,  
każdy stan.  
Tel. 727 563 368.**

SAMOCHODY  
SPRZEDAŻ

Fiat uno, 1,0 benzyna, 1993 r., zabitek, zarejestrowany, ubezpieczony, ważny przegląd, szary metalik. Tel. 784 195 660.

**Sprzedam. Fiat uno 1,  
cyklop 214, polski.  
Tel. 665 180 227.**

Sprzedam. Smart forfour 454, 1.5 diesel, 2005 rok, c. 5900 zł. Tel. 695 040 204.

Mercedes cabrio, 2.0 benzyna, gaz, aktualne opłaty, pełna elektryka, c. 10 800 zł. Tel. 506 468 070.

Sprzedam. Honda FR-V 1.8, benzyna, przebieg 186 200 km, c. 18 000 zł. Tel. 506 913 817.

Sprzedam. Dacia stepway, 2017 rok, benzyna, gaz, przebieg 91 000 km, komputer, pełne wyposażenie, stan bardzo dobry, c. 32 500 zł. Tel. 517 967 391.

Sprzedam. Opony zimowe, po jednym sezonie, 185/15, 4 szt. Tel. 609 479 968.

Sprzedam. Komplet opon zimowych, na felgach stalowych, 165/70 R13. Tel. 517 666 394.

Sprzedam. 4 opony zimowe, mało używane, „Dębica Frigo” 2, rozm. 175/70 R13, koło dojazdowe t105/70/R14, 4 otwory. Tel. 513 895 715.

Sprzedam. Motorek elektryczny 24 W, alternator 12 W, samochodowy. Tel. 729 216 455.

Sprzedam. Dom piętrowy, ulica Pocztowa. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Dom piętrowy - 100 mkw., w Chełmie, nowy dach, okna, garaż, działka - 3 a, c. 219 000 zł. Tel. 505 476 743.

Sprzedam. Dom z oficyną, w Chełmie, boczna ul. Litewskiej. Tel. 504 589 487.

## MIESZKANIA

Sprzedam lub zamienię na dom wolnostojący 15 km od Chełma. M-4, II p., 97 mkw., wszystkie media. Tel. 575 813 017.

Wynajmę. Kawalerka - 33 mkw., dla dwóch osób, studentek lub uczennic. Tel. 698 244 210.

Zamienię mieszkanie komunalne - 41 mkw., na większe, własne. Tel. 888 584 441.

Sprzedam. M-4, 51 mkw., wysoki parter, po kapitalnym remoncie, własnościowe, ul. Kolejowa, obok markety, szkoła, przedszkole. Tel. 519 144 769.

Sprzedam. M-4 - 58 mkw., 1 piętro, beczynszowe, Dubienka, centrum, c. 159 900 zł. Tel. 513 205 949.

Wynajmę. Mieszkanie: kuchnia, łazienka, pokój, TV, Internet, dla studentów lub pracujących, c. 800 zł plus opłaty. Tel. 602 469 322.

Sprzedam. Mieszkanie - 40 mkw., na 1 piętrze, ul. Synów Pułku, c. 240 000 zł. Tel. 501 157 555.

Sprzedam. Mieszkanie - 38 mkw., 2 piętro, bez pośredników. Tel. 600 700 021.

Sprzedam. Kawalerka - 17,5 mkw., na parterze, ul. Narutowicza, Chełm, c. 159 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Mieszkanie - 57 mkw., 3 pokoje, parter, ul. Kolejowa. Tel. 883 156 315.

Sprzedam. Mieszkanie - 60 mkw., przy ul. Wolności, 3 pokoje. Tel. 608 065 770.

Wynajmę. Kawalerka - 33 mkw., dla uczennic lub studentek/studentów. Tel. 698 244 210.

Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Piłsudskiego - 44 mkw., I p., piękne. Tel. 515 959 229.

Kupię mieszkanie do 450 000 zł. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie - 66 mkw., 2 pokoje, 2 piętro, ul. Wołyńska. Tel. 502 225 587.

Wynajmę. Pokój dla uczennicy, studentki, kobiety pracującej. Tel. 698 607 603.

**Belgia Holandia Niemcy**

★ szybki czas przejazdu  
★ z adresu na adres  
★ bez przesiadek  
★ duże, wygodne busy  
★ klimatyzacja, TV, gniazda USB  
★ wieloletnie doświadczenie

**FAST TRAVEL**

+48 514 296 603  
+48 665 372 558

fasttravel.pl

Wynajmę. Kawalerka - 40 mkw., pokój, kuchnia, łazienka, przy ul. Siedleckiej, c. 1 100 zł, plus czynsz i kaucja. Tel. 781 035 993.

Sprzedam. 2 pokoje - 41 mkw., parter, Bazylany. Tel. 883 156 315.

Sprzedam. Mieszkanie - 66 mkw., 2 pokoje, 2 piętro, ul. Wołyńska. Tel. 883 156 315.

Sprzedam. Mieszkanie - 44 mkw., 2 pokoje, 1 piętro, ul. Mickiewicza. Tel. 883 156 315.

Kupię mieszkanie do 450 000 zł. Tel. 883 156 315.

Wynajmę. Stacja dla mężczyzny (pracujący lub emeryt). Tel. 793 470 676.

Wynajmę mieszkanie: 2 pokoje, kuchnia, centrum, umeblowane, bdb. lokalizacja. Tel. 604 311 005.

Sprzedam. Mieszkanie os. Słoneczne, 3 pokoje, po gruntownym remoncie. Tel. 535 845 053.

Wynajmę oficynę, c. 450 zł. Tel. 509 144 102.

Wynajmę. Mieszkanie, 2 pokoje, w pełni wyposażone, IV p., centrum, c. 1 500 zł plus opłaty. Tel. 515 277 648.

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,  
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,  
KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE**

**PRODUCENT** **tel. 609 413 767**

Sprzedam. Mieszkanie 3-pokojowe - 60 mkw., 1 piętro, balkon, c. 390 000 zł. Tel. 665 213 054.

Sprzedam. Mieszkanie na osiedlu Dyrekcyj - 52 mkw., po remoncie. Tel. 798 980 002.

Zamienię mieszkanie - 57 mkw., 3 pokoje, na mniejsze do 2 piętra, Śródmieście. Tel. 505 536 615.

Sprzedam. Mieszkanie - 45 mkw., 3 pokoje, 3 piętro, ul. Katedralna. Tel. 883 156 315.

Sprzedam. Mieszkanie - 57 mkw., 3 pokoje, parter, ul. Kolejowa, po remoncie. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Mieszkanie - 45 mkw., 2 pokoje, III p., ul. Zakątek. Tel. 780 519 757.

Wynajmę. M-3 w centrum Chełma, częściowo umeblowane, II p. Tel. 798 786 231.

## LOKALE

Wynajmę. Lokal - 40 mkw., na magazyn, gabinet lub mieszkanie, media, przy ul. Paderewskiego. Tel. 504 377 961.

Wynajmę lokal - 35 mkw., ul. Lwowska 61 D, Cegielka, c. 750 zł. Tel. 509 066 424.

Wynajmę ostatnie 100 mkw., w nowo powstałym budynku obok ZDZ, róg Lwowskiej i Żołnierzy I AWP. Najlepsze miejsce handlowe. Tel. 504 266 444.

## DZIAŁKI

Sprzedam. Działka rolna przy szosie - 1,5 ha, Kurmanów 2. Tel. 504 519 992.

Sprzedam. Działka budowlana - 1589 mkw., dostęp do prądu i wodociągu, Człuchy przy szosie na Włodawę. Tel. 503 356 327.

Sprzedam. Działki budowlane od 1600 do 2350 mkw., prąd, woda, doskonały dojazd, Stołpie - Tytusin, c. 30-35 zł/mkw. Tel. 606 538 523.

Działka budowlana obok lasu - 12 arów, ul. Mickiewicza, Janów, c. 110 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Działka budowlana - 15 arów, uzbrojona, blisko centrum, 120 zł/mkw. Tel. 603 668 999.

Przyjmę w dzierżawę grunty rolne na korzystnych warunkach. Tel. 695 673 937.

Sprzedam. Działka budowlana - 35 arów lub 70 arów, Gotówka, gmina Ruda-Huta koło Chełma. Tel. 572 437 324.

Sprzedam. Działka rolna - 86 arów, nad zalewem Zółtańce. Tel. 609 479 968.

NIERUCHOMOŚCI  
INNE

Sprzedam. Siedlisko Helenów - 5,70 ha, gmina Wierzbica, dom, obora, garaż, c. 250 000 zł. Tel. 504 666 719.

➤ przegląd instalacji gazowych i wentylacyjnych  
➤ wydawanie protokołów i opinii kominiarskich  
➤ montaż wkładów kominowych z blachy kwasoodpornej i żaroodpornej  
➤ 30-letnie doświadczenie

**UWAGA! Likwidacja sklepu!**  
Wyprowadzanie pozostałego asortymentu,  
który obejmuje ponad 100 modeli pieców.  
**Montaż pieca GRATIS!**

ul. Zielna 10, tel. 82 565 37 18, 887 883 555

MOTOCYKLE  
I QUADY

Sprzedam. Skuter inwalidzki, mało używany, na 4 kołach. Tel. 508 902 438.

Sprzedam. Yamaha virago 535, 1998 r., 28 000 km, zielono-czarna, c. 12 500 zł. Tel. 781 789 685.

MOTORYZACYJNE  
INNE

Sprzedam. Części do żuka, nysy i łady. Tel. 515 710 661.

Sprzedam. Opony zimowe, 4 szt., 175/65/15. Tel. 517 666 394.

Sprzedam. Koła zimowe „Dębica”, 205/55/16, na felgach stalowych, 5x112 z audi a3, c. 730 zł. Tel. 698 638 254.

## NIERUCHOMOŚCI

## DOMY

Dom wolnostojący o powierzchni 110 mkw., 4 pokoje, kuchnia, łazienka, fotowoltaika, gaz, po remoncie, ul. K. Pierackiej, Chełm, c. 449 000 zł. Tel. 505 476 743.

Sprzedam. Dom murowany - 64 mkw., 3 pokoje, kuchnia, łazienka, działka - 12 arów, budynek gospodarczy - 43 mkw., 2 km od Chełma, c. 390 000 zł. Tel. 608 299 849.

Sprzedam. Dom do remontu w Sawinie, działka - 36 a, murowany budynek gospodarczy, piwnica, sadek. Tel. 504 332 887.

Sprzedam. Dom w Chełmie - 80 mkw., piętrowy, nowy, wykończony, ogrzewanie gazowe, działka - 582 mkw., c. 599 000 zł. Tel. 691 317 117.

Sprzedam. Dom - 162 mkw., działka - 65 arów, Strupin Duży. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Dom przy ul. Lubelskiej - 91 mkw., parterowy, pilnie. Tel. 502 225 587.

Dom parterowy - 91 mkw., ulica Lubelska, c. 315 000 zł. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Dom w Józefinie - 115 mkw., ładny, działka - 22 a, 2012 r. Tel. 883 156 315.

**Sprzedam. Dom murowany z budynkami gospodarczymi na działce 14 a, gmina Rejowiec. Tel. 693 264 508.**

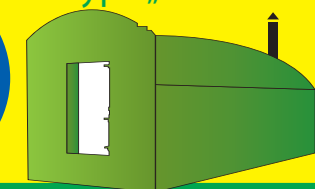
OGRODZENIA  
SZAMBA ■ BUNKRY  
PIWNICE OGRODOWE

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

**Zbiorniki na wodę deszczową**

**Szamba  
zbiorniki 5, 10, 12,  
15 tysięcy litrów**

**Piwnice ogrodowe  
typu „Loch”**



**Produkt zastrzeżony**

**tel. 604 258 380**

**www.nor-kam.pl**

**PIASEK** budowlany  
**PIASEK** do mixokreta  
**ZIEMIA** ogrodowa  
**ŻWIRY** budowlane  
**KRUSZYWA** ogrodowe  
**KRUSZYWO** drogowe  
**TRANSPORT WYWROTKAMI**  
• do 5 T • do 10 T • do 20 T • do 25 T  
**PPHU Szymański**  
Chełm, Kolejowa 45A  
**510 67 13 14**

Sprzedam. Las mieszany 60-letni - 5,20 ha, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 260 000 zł. Tel. 509 165 151.

**Sprzedam. Garaż -18 mkw., z kanałem, ul. Wolności, obok Stokrotki, c. 65 000 zł. Tel. 665 213 054.**

**USŁUGI**

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

**Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.**

Termomodernizacje i docieplenia, tynki cementowo-wapienne. Tel. 730 658 803.

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.

**OFERUJEMY**

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika koszowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam

**MAX UP**  
790 332 224  
www.maxup.pl  
kontakt@maxup.pl

**TOP-BUD**  
Dom pod klucz!  
Posadzki (mixokretem)  
Tynki (każdy rodzaj)

■ docieplenia (zewnetrzne, wewnętrzne)  
■ wykończenie wnętrz

**tel. 602 652 247**

**Transport, przeprowadzki, utylizacja mebli, opróżnianie mieszkań, piwnic. Tel. 788 213 681.**

**TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999**

Hydraulik, elektryk, usługi domowe, naprawy, biały montaż. Tel. 665 670 947.

Złota rączka. Pomogę: domowe naprawy, montaż, usterki, duży zakres usług, w dobrej cenie. Tel. 507 156 875.

Elektryk, hydraulik, montaż armatury sanitarnej, wodnej. Tel. 452 680 378.

Anteny TV, satelitarne, dekodery, naprawy, strojenie, montaż. Tel. 721 951 592.

**P.K. TRANS**  
**KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI**

**TRANSPORT**  
**TEL: 500-152-192**

Remonty łazienek, prace wykończeniowe, instalacje hydrauliczne. Tel. 514 044 181.

Glazura, terakota, gładź, sufity podwieszane, tapetowanie, malowanie, hydraulika, elektryka. Tel. 797 575 587.

**ROLNICTWO**

**MASZYNY**

**Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny, także uszkodzone. Tel. 665 207 084.**

Sprzedam. Kosiarki, piły, podkaszarki. Tel. 721 536 080.

Sprzedam. Krajzega do cięcia drewna, maszyna na podwoziu, bez silnika, c. 400 zł, druga z silnikiem 1-fazowym, 1.5 kW. Tel. 607 663 639.

Sprzedam. Siewnik pneumatyczny do kukurydzy i buraków Omega, 6-grzędowy, c. 5500 zł. Tel. 605 055 521.

Sprzedam. Waga - 1 t, metalowa, możliwość ważenia zwierząt, c. 1 200 zł. Tel. 605 055 521.

Sprzedam. Urządzenia magazynowe; kubelki, ślimaki, silniki, reduktory, dmuchawy. Tel. 605 055 521.

Sprzedam. Siewnik do buraków, wóz paszowy, poziomy, opryskiwacz 1000 l, wał uprawowy 4,5 m. Tel. 609 093 356.

Oddam gołębie. Tel. 511 070 289.

Sprzedam. Brony 5 i 3, pługi 3 i 2 „Grudziądz”, kultywator, wóz platformę metalowy, krajzęgę. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Kopaczka do ziemniaków, przystosowana do ciągnika, sadzarka. Tel. 514 620 835.

**ZWIERZĘTA**

**Sprzedam. Cielęta mięsne od dwóch tygodni do starterów. Tel. 517 055 016.**

**Kupię bydło w każdej kondycji, pourazowe. Tel. 795 227 321.**

Baranki, owieczki, 450 zł. Tel. 510 974 602.

Sprzedam. Krowy - 4 sztuki, c. 7000 zł za sztukę. Tel. 503 438 606.

Sprzedam konie. Tel. 692 233 555.

**INNE**

Sprzedam. Miód z własnej pasieki. Tel. 603 583 234.

Sprzedam. Gorczyca oczyszczona na poplon, c. 4 zł/kg. Tel. 605 055 521.

Sprzedam. Miód z własnej pasieki, c. 30 zł. Tel. 603 583 234.

Sprzedam. Drewno opałowe, bardzo suche, sosna, jabłoń, czereśnie gotowe o palenia, gm. Leśniowice, c. 250 zł/m3. Tel. 517 164 975.

Sprzedam. Drewno opałowe bardzo suche: czereśnia - 4.2 m3 i ciętej jabłoni - 3,5 m3, sosna - 4,0 m3 sezonowana, gotowa do palenia i wędzenia wędlin, c. od 250 zł/3, gm. Leśniowice. Tel. 517 164 975.

Sprzedam. Ziemniaki bellarosa, możliwość transportu. Tel. 517 117 757.

Sprzedam Ziemniaki ibis, żółte, smaczne, dowóz gratis. Tel. 506 422 966.

**BRAMEX**  
Kowalstwo artystyczne, klasyczne, nowoczesne  
Bramy, ogrodzenia, balustrady, kraty  
**PRODUKCJA, MONTAŻ**  
**tel. 886 156 745**

Sprzedam. Ziemniaki z dostawą do domu, transport gratis. Tel. 735 449 249.

**PRACA**

**DAM PRACĘ**

Przyjmę do pracy murarzy, tynkarzy z doświadczeniem lub do przyuczenia, Tel. 730 658 803.

Sprzedam. Mieszkanie - 34 mkw., w centrum Chełma, 2 pokoje, kuchnia, przedpokój, c. 220 000 zł. Tel. 500 100 562.

Praca dla stomatologa, 886 768 767

Zatrudnię do pomocy w gospodarstwie rolnym. Zakwaterowanie oraz wyżywienie. Tel. 572 429 501 .

**PRAWO JAZDY**  
**AM, A1, A2, A, B, BE, C, CE, D**

Chełm, Lwowska 24A  
**OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**  
Leszek Kaluźniak  
**KORONA**  
tel. Biuro 82 569 90 90

**ZAMÓW OGŁOSZENIE przez SMS**

**KROK 1**  
Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:  
- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)  
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

**PRZYKŁAD** ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków\* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.)  
Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ż, ć, ę, a).

**KROK 2**  
**OGŁOSZENIA DROBNE DO 60 ZNAKÓW**  
Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **74567**  
Koszt SMS-a **4,92 zł z VAT**  
W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

**OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki) DO 60 ZNAKÓW**  
Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **79567**  
Koszt SMS-a **11,07 zł z VAT**  
W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

**DO 100 ZNAKÓW**  
Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **91991**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**  
W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

**OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE DO 90 ZNAKÓW**  
Wyślij SMS z treścią pod numer **91991**  
Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**  
W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.  
Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00\*\*  
Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

\* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.  
\*\* Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie. Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.  
Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres: Biuro Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31  
tel. 82 565 27 05  
e-mail: reklama@supertydzien.pl

| NAZWA                              | PREFIKS | BRAMKI | TARYFY          | LICZBA ZNAKÓW |
|------------------------------------|---------|--------|-----------------|---------------|
| Ogłoszenie DROBNE                  | ST      | 74567  | 4,92 PLN z VAT  | do 60         |
| Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI        | ST      | 79567  | 11,07 PLN z VAT | do 60         |
|                                    |         | 91991  | 23,37 PLN z VAT | do 100        |
| Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE | STC     | 91991  | 23,37 PLN z VAT | do 90         |

| RUBRYKI                |         |
|------------------------|---------|
| KATEGORIA              | PREFIKS |
| motoryzacja            | mot     |
| kupię                  | kp      |
| zamienię               | zam     |
| wynajmę                | wyn     |
| usługi                 | usl     |
| sprzedam nieruchomości | spn     |
| sprzedam inne          | spi     |
| zwierzęta              | zwr     |
| inne                   | i       |
| zdrowie i medycyna     | zim     |
| rolnicze               | rol     |
| nauka                  | nk      |
| szukam pracy           | sp      |
| dam pracę              | dp      |

## PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**  
**MIESZKANIE, DOM,**  
a może **DZIAŁKĘ?**

**ZRÓB TO Z NAMI!**

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na  
temat twojej nieruchomości



Patrycja  
Szmagańska  
518 524 828



Jonatan  
Urban  
885 851 148



Sylwia  
Wasyluk  
669 494 034



Karolina  
Hurko  
665 751 038



Marta  
Worobj  
885 851 163

# POWSTAJE RZĄDOWY PORTAL MIESZKANIOWY

Nowy rządowy portal mieszkaniowy w założeniu ma ukrócić manipulowanie cenami metra kwadratowego i pomóc w zakupie mieszkania. Pomysł nie jest jednak nowy. Stworzenie takiego portalu zapowiadał już rząd PiS. Następcy – obecna koalicja rządząca – chcą go kontynuować. Na razie projekt jest na etapie konsultacji publicznych, opiniowania i uzgodnień międzyresortowych.

– Wzmocnienie pozycji negocjacyjnej osób kupujących mieszkania to główny cel stworzenia Portalu Danych o Obrocie Mieszkaniem. Portal będzie też narzędziem pomocnym dla profesjonalistów planujących inwestycje mieszkaniowe oraz dla instytucji publicznych odpowiedzialnych za wsparcie mieszkalnictwa – czytamy na stronie Ministerstwa Rozwoju i Technologii.

### Ceny transakcyjne

– Dziś osoby zainteresowane zakupem mieszkań w Polsce nie mają dostępu do wiarygodnych i aktualnych danych o cenach transakcyjnych mieszkań. Portale ogłoszeniowe podają najczęściej ceny ofertowe, które mogą odbiegać od wartości rynkowych i być podatne na manipulację – wyjaśnia na stronie rządowej gov.pl Krzysztof Paszyk, minister rozwoju i technologii. A jego zastępca Jacek Tomczak dodaje: – Żeby ułatwić decyzje zakupowe w oparciu o wiarygodne dane, niezbędne jest zbudowanie portalu o zasięgu ogólnokrajowym, aktualizowanego na bieżąco i z uwzględnieniem przeprowadzanych transakcji – zarówno z rynku pierwotnego, jak i wtórnego.

Portal DOM będzie prowadzony przez Ubezpieczeniowy Fundusz Gwarancyjny (UFG). UFG prowadzi już inne narzędzie

ochrony nabywców mieszkań – Ewidencję Deweloperskiego Funduszu Gwarancyjnego. Ma więc już wypracowane automatyczne kanały komunikacji z podmiotami profesjonalnymi, takimi jak deweloperzy, banki, zgłaszającymi dane o transakcjach. Rozszerzenie zakresu danych



zbieranych na potrzeby ewidencji ma być szybsze i tańsze w realizacji niż budowa nowego systemu od podstaw.

### Według parametrów wybranych przez użytkowników

Portal ma się nazywać DOM (Dane o Obrocie Mieszkaniem).

Jego użytkownicy będą mieli dostęp do informacji o cenach transakcyjnych mieszkań i domów jednorodzinnych na rynku pierwotnym i wtórnym. Będą one generowane w oparciu o parametry wybrane przez użytkownika, czyli: lokalizacja, okres, typ rynku, rodzaj nieruchomości, liczba pokoi, powierzchnia użytkowa oraz wybrana kondygnacja.

– Portal ma dostarczyć informacji niezbędnych do prowadzenia

fol. geralt/Pixabay

polityki mieszkaniowej państwa oraz parametryzacji instrumentów wsparcia mieszkalnictwa – podkreśla Jacek Tomczak.

### Kiedy start?

Dane jednostkowe gromadzone w Portalu DOM będą objęte ochroną danych osobowych, dlatego nie będą udostępniane. Dane osobowe nabywcy (w tym PESEL), numer księgi wieczystej oraz dane identyfikujące akt, będą całkowicie usuwane z systemu z upływem 6 lat od ich przekazania. Nie będą usuwane jedynie możliwe do wygenerowania na podstawie numeru PESEL dane dotyczące roku urodzenia oraz płci nabywcy.

Portal ruszy 20 miesięcy od ogłoszenia ustawy. Pełna funkcjonalność serwisu zostanie jednak osiągnięta dopiero po odpowiednim zasileniu portalu danymi, które będą wpływać wraz z zawieraniem transakcji rynkowymi. Na razie projekt jest na etapie konsultacji publicznych, opiniowania i uzgodnień międzyresortowych.

News4Media/  
Justyna Lesiuk-Klujewska

**REZYDENCJA  
RUDKA KOLONIA**  
**1 250 000 PLN**

tel. 518 524 828

**LOKAL 100m² W CENTRUM  
CHEŁMA**  
**344 119 PLN**

tel. 518 524 828

**MIESZKANIE  
KAPŁONOSY KOLONIA**  
**115 000 PLN**

tel. 885 851 163

**DUŻA REZYDENCJA  
DO ADAPTACJI**  
**499 000 PLN**

tel. 885 851 148

**DOM STAN DEWELOPERSKI  
VILLA PARK**  
**630 000 PLN**

tel. 885 851 163

**PIĘKNY DOM  
W HORODYSKU**  
**460 000 PLN**

tel. 885 851 148

**DOM SIELEC**  
**259 000 PLN**

tel. 885 851 163

**OŚRODEK KUBUSÓWKA  
W OKUNINCE**  
**1 800 000 PLN**

tel. 518 524 828

**LOKAL 120m²  
PRZY UL. SZYMANOWSKIEGO**  
**750 000 PLN**

tel. 518 524 828

**DZIAŁKA BUDOWLANA 23 ar  
W SIEDLISZCZU**  
**70 000 PLN**

tel. 885 851 163

**DZIAŁKA Z WARSZTATEM  
W SREBRZYSZCZU**  
**250 000 PLN**

tel. 604 494 488

**DOM SIELEC**  
**259 000 PLN**

tel. 885 851 163

**DOM LISZNO KOLONIA**  
**300 000 PLN**

tel. 885 851 163

**MIESZKANIE Z DZIAŁKĄ**  
**275 000 PLN**

tel. 885 851 148

**APARTAMENT W CHEŁMIE  
135m²**  
**725 000 PLN**

tel. 518 524 828

**DZIAŁKI INWESTYCYJNE  
ŚWIERSZCZÓW KOLONIA**  
**380 000 PLN**

tel. 885 851 163

**DZIAŁKA BUDOWLANA 23 ar  
W SIEDLISZCZU**  
**70 000 PLN**

tel. 885 851 163

**GOSPODARSTWO  
ROLNE 6 HA JAŚLIKÓW**  
**600 000 PLN**

tel. 885 851 163

**DOMEK MACIEJÓW**  
**150 000 PLN**

tel. 885 851 163

**MIESZKANIE  
KAPŁONOSY KOLONIA**  
**115 000 PLN**

tel. 885 851 163

**SKŁEP SPOŻYWCZY  
W CHEŁMIE**  
**330 000 PLN**

tel. 885 851 163



# TV tydzień chełmski PROGRAM

Program telewizyjny 7 - 13.10.2024



## Czas zemsty

TVP 2, niedziela 13.10, godz. 20.00

Victor (Colin Farrell) od kilku miesięcy pracuje dla szefa nowojorskiej mafii, Alphonse'a. Szybko zyskuje jego zaufanie i zostaje jego prawą ręką. Od pewnego czasu członkowie szajki są systematycznie likwidowani przez nieuchwytnego mordercę, który na miejscu zbrodni pozostawia tajemnicze wiadomości. Członkowie gangu za wszelką cenę usiłują namierzyć zabójcę. W międzyczasie Victor, żyjący samotnie w bloku na przedmieściach, poznaje sąsiadkę z naprzeciwka. Subtelna, intrygująca Francuzka, Beatrice, mieszka razem z matką, Valentine Louzon. Gdy para zaczyna się spotykać, okazuje się, że ich znajomość nie jest przypadkowa. Kobieta szuka pomocnika w zemście na sprawcach wypadku, w wyniku którego została oszpecona. Jest silna i zdeterminowana w swoich działaniach. Podejrzewa również, że Victor ukrywa jakąś tajemnicę z przeszłości...

## Słaba płęć?

TVN, sobota 12.10, godz. 21.15

Wykształcona i ambitna Zośka dokładnie wie, czego chce od życia. Jakiś czas temu wyprowadziła się z rodzinnego miasteczka do Warszawy, żeby realizować marzenia o błyskotliwej karierze. Niestety, przekonuje się, że czeka ją bardzo długa droga do upragnionego celu. Zamiast luksusowego apartamentu musi zadowolić się ciasną, kupioną na kredyt kawalerką. W korporacji wykonuje podrzędne zadania, które nie dają satysfakcji. W dodatku polecenia wydaje Ryszard, którego uważa za gburę i prostaka. Pewnego dnia czara goryczy się przelewa - kobieta odkrywa, że przełożony podstępnie ją wykorzystał. Za sprawą jego intryg traci nie tylko źródło dochodów, lecz także reputację. Ta sytuacja jest niczym zimny prysznic. Zmobilizowana do działania Zosia postanawia zadbać o to, co dotąd było na dalszym planie - miłość, przyjaźń, szacunek otoczenia, a także interesujące zajęcie. Zamierza ukarać nieuczciwego szefa, a przy odrobinie szczęścia zatroszczyć się również o sprawy prywatne i znaleźć drugą połówkę.

## Bullet Train

Polsat, sobota 12.10, godz. 22.05

Platny zabójca o pseudonimie Biedronka ma za sobą kilka nieudanych zleceń. Gdy przyjmuje kolejne, żywi nadzieję na rehabilitację. Pragnie tylko jednego - w końcu porządnie wykonać powierzone zadanie. Instruowany przez szefową Marię Betelę, wsiada do superszybkiego pociągu jadącego z Tokio do Morioki. Ma tam przejąć walizkę pełną gotówki. Nie zdaje sobie jednak sprawy, że jego akcja jest ściśle powiązana z misjami, które ma wypełnić czwórka innych pasażerów pracująca w tej samej branży, lecz dla innych zleceniodawców, w tym Mandarynka i Cytryna czy Wilk. Każdy z nich otrzymał odmienne wytyczne, co sprawia, że będą zmuszeni stawić sobie czoło. Wkrótce jedyne, o czym Biedronka będzie marzyć, to jak najszybciej opuścić rozpadający się skład.

## Ślicznotki

TVP 2, sobota 12.10, godz. 23.30

Nowy Jork, 2008 rok. Destiny (Constance Wu) zaczyna pracę w nowojorskim nocnym klubie. W tajniki zawodu striptizerki wprowadza ją doświadczona koleżanka, Ramona (Jennifer Lopez), która jak nikt inny potrafi zwrócić mężczyznom w głowach. Pracownicy klubu nagle boleśnie odczuwają ogólnoswiatowy kryzys finansowy. Ich dochody maleją w zaskakującym tempie. Dobrze wiedzą, kogo powinny za to winić. Ich częstymi klientami są bankierzy z Wall Street, a to przecież właśnie krach na giełdzie zapoczątkował wszystkie problemy. Striptizerki zamierzają się zemścić, a przy okazji nieźle zarobić. Ramona obmyśla plan, jak dostać się do portfeli bogatych mężczyzn i wyczyścić je do ostatniego dolara.

## Między wierszami

TVP 2, niedziela 13.10, godz. 22.50

Młody i charyzmatyczny pisarz Rory Jansen pragnie odnieść sukces na rynku literackim. Przychodzi on zupełnie niespodziewanie, po wielu latach starań. Najnowsza powieść Jansena staje się bestsellerem. Autor występuje w mediach, zyskuje sławę i uznanie czytelników oraz pochlebne opinie krytyków. Tylko on wie jednak, że prawda o źródłach jego wielkiej popularności jest dużo bardziej skomplikowana, niż wszyscy sądzą. Wkrótce twórca musi zmierzyć się z konsekwencjami swojego nieetycznego zachowania...



### TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Studio Raban - magazyn
- 8.00 Akacja 38 (442) - serial
- 8.45 Ranczo s.VI (66) - serial
- 9.45 Komisarz Alex (121) - serial
- 10.45 Ojciec Mateusz (103) - serial
- 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (211)
- 12.10 Agrobiznes
- 12.35 Magazyn Rolniczy
- 12.55 BBC w Jedyńce - Zielona Planeta - Wodne światy
- 14.00 Wichrowe wzgórze (22) - serial
- 14.55 Jaka to melodia?
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka
- 16.05 Dziedzictwo (367) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.20 Jaka to melodia?
- 17.55 Klan (4383) - telenowela
- 18.25 Reporterzy - magazyn
- 18.45 Akacja 38 (469) - serial
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.10 Sport, Pogoda
- 20.30 Teatr Telewizji - Deprawator - spektakl teatralny, reż. Maciej Wojtyśko, wyk. Andrzej Seweryn, Wojciech Malajkat, Paweł Krucz, Anna Cieślak
- 22.00 Postscriptum. Deprawator
- 22.25 Bogumiła Wander - Przepraszamy za usterki
- 22.55 Małe ojczyzny - Czytając Sienkiewicza na pustyni Negev
- 23.55 Balans bieli - magazyn
- 0.40 Żądło - komedia sensacyjna, USA, reż. George Roy Hill, wyk. Robert Redford, Paul Newman, Robert Shaw
- 3.00 Moje wielkie greckie wesele - komedia, USA

### POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.30 Malanowski i Partnerzy
- 9.30 Sekrety rodziny
- 10.30 Dlaczego ja?
- 11.30 Gliniarze
- 14.35 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.20 Interwencja
- 16.30 Na ratunek 112
- 17.00 Gliniarze
- 18.00 Pierwsza miłość
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.35 Malanowski. Nowe rozdanie



- 20.15 MEGA HIT - Bullet Train - film sensacyjny, USA, 2022, reż. David Leitch, wyk. Brad Pitt, Aaron Taylor - Johnson, Zazie Beetz, Sandra Bullock, Michael Shannon, Joey King
- 23.00 Pięćdziesiąt twarzy Greya - melodramat, USA, 2015, reż. Sam Taylor - Johnson, wyk. Dakota Johnson, Jamie Dornan, Luke Grimes, Jennifer Ehle, Marcia Gay Harden, Eloise Mumford, Rita Ora
- 1.50 Bez snu - thriller, USA, 2017, reż. Baran bo Odar, wyk. Jamie Foxx, Michelle Monaghan, Dermot Mulroney, Gabrielle Union, Scoot McNairy
- 3.55 Nasz nowy dom
- 4.40 Disco Gramy

### SUPER POLSAT

- 6.05 Wydarzenia wieczorne
- 6.45 SuperLudzie Extra
- 7.00 Na ratunek 112
- 7.30 Na ratunek 112
- 8.00 Na ratunek 112
- 8.30 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia
- 10.00 Wydarzenia
- 24 10.30 SuperLudzie
- 11.00 SuperLudzie
- 11.30 Świat według Kiepskich
- 14.05 Ninja Warrior Polska
- 16.00 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia
- 17.30 Świat według Kiepskich
- 20.00 Złomiarze
- 21.00 Inferno - thriller, USA, Węgry, 2016, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Felicity Jones, Irrfan Khan, Omar Sy, Ben Foster
- 23.40 Hitman - thriller
- 1.30 Złomiarze
- 2.30 Świat według Kiepskich
- 4.00 Nasz nowy dom
- 5.00 Nasz nowy dom

### STOPKLATKA

- 6.00 Kabaretowe hity
- 6.55 Polak potrafi
- 7.50 Przypadki psa Cywila
- 9.00 Jednostka Specjalna "Dunaj"
- 11.00 Komisarz Rex
- 12.00 Katastrofy w przestworzach
- 16.00 Kojak - serial
- 18.05 Komisarz Rex - serial
- 19.05 Hudson i Rex - serial
- 20.00 Firefox - film sensacyjny

### TVP 2

- 4.30 Na dobre i na złe (879) - serial
- 5.30 M jak miłość (1675) - serial
- 6.20 Program katolicki
- 6.55 Barwy szczęścia (3044) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.15 Okrasa famie przepisy - Gęś i kaczka na jednym stole
- 11.50 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Miłość i nadzieja (46) - serial
- 14.05 Va Banque (799) - teleturniej
- 14.30 Na sygnale (607) - serial
- 15.00 Na dobre i na złe (927) - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.20 Miłość i nadzieja (47) - serial
- 18.15 Va Banque (800) - teleturniej
- 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.30 Barwy szczęścia (3044) - serial
- 20.05 Barwy szczęścia (3045) - serial
- 20.55 M jak miłość (1817) - serial
- 21.55 Na sygnale (608) - serial
- 22.30 Furioza (3) - serial
- 23.20 Zabić na końcu - komedia sensacyjna, reż. Wojciech Wójcik, wyk. Wojciech Malajkat, Piotr Siwkiewicz - Shiwak, Jolanta Nowak, Monika Bolibruch, Ewa Isajewicz - Telega, Marta Żak, Zbigniew Buczkowski, Zbigniew Lesień, Paweł Nowisz, Witold Pyrkosz
- 1.05 O mnie się nie martw (2) - serial
- 2.05 Panaceum - thriller, USA, reż. Steven Soderbergh, wyk. Jude Law, Rooney Mara, Catherine Zeta - Jones, Channing Tatum
- 4.00 Rodzinka.pl - serial
- 4.25 Zakończenie dnia

### TVN

- 5.40 Uwaga!
- 5.55 Ukryta prawda
- 6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
- 11.30 B&B love - program rozrywkowy
- 12.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 13.10 Ukryta prawda
- 14.15 Detektywi - serial
- 15.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 16.35 Ukryta prawda
- 17.40 Detektywi - serial
- 18.45 Sport, Pogoda, Fakty
- 19.40 Uwaga!
- 20.00 Doradca smaku
- 20.10 Na Wspólnej - serial
- 20.50 B&B love - program rozrywkowy
- 21.30 Totalne remonty Szlagowskiej



- 22.35 Morderczynie - miniserial
- 23.40 Planeta Singli III - komedia romantyczna, Polska 2019, reż. Sam Akina, Michał Chaciński, wyk. Maciej Stuhr, Agnieszka Włodocha, Bogusław Linda, Danuta Stenka, Maria Pakulnis, Piotr Głowacki, Weronika Książkiewicz, Tomasz Karolak
- 1.50 Detektyw - miniserial
- 3.05 Co za tydzień
- 3.45 Szpital - program obyczajowy

### TVP SPORT

- 6.15 IO Paryż 2024 - siatkówka kobiet. Finał - USA - Włochy
- 8.05 Piłka nożna: Pogoń Szczecin - Piast Gliwice
- 10.15 Sportowy top tygodnia
- 11.15 Piłka nożna: Futsal - MS, Uzbekistan - mecz o 3. miejsce
- 15.15 Piłka nożna: Polonia Bytom - KKS 1925 Kalisz
- 17.20 Magazyn 2. ligi piłkarskiej
- 18.00 Piłka nożna: Odra Opole - Arka Gdynia
- 20.00 Betclic 1. liga
- 21.20 GOL - magazyn
- 22.30 Sportowy Wieczór
- 22.55 Piłka Nożna. Liga Mistrzów - Skróty meczów 2. kolejki
- 0.55 IO Paryż 2024 - siatkówka mężczyzn. Polska - Brazylia
- 2.55 IO Paryż 2024 - Taekwondo
- 3.35 Boks - Gala w Pembroke Pines

### TV 4

- 11.00 Trudne sprawy
- 14.00 Policjanci i Policjanci
- 15.00 Na ratunek 112
- 16.00 Policjantki i Policjanci
- 18.00 Nowcy Skarbowi
- 19.00 Policjantki i Policjanci
- 20.00 Uroczysko
- 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 21.30 Miłość za wszelką cenę
- 22.30 Pamiętniki z wakacji
- 23.40 American Pie: Wakacje - komedia

### PONIEDZIAŁEK, 7.10

- 5.05 Szkoła - program obyczajowy
- 7.00 Szpital - program obyczajowy
- 8.00 Ukryta prawda
- 11.00 Detektywi - serial
- 12.00 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
- 12.45 Szpital - program obyczajowy
- 13.45 Sekrety życia
- 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 16.50 Sekrety życia
- 17.55 Szpital - program obyczajowy
- 18.55 Ukryta prawda
- 20.00 Hotel Paradise
- 21.00 Anatomia piękna
- 22.00 Pieniądze to nie wszystko - komedia, Polska 2001, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat, Stanisława Celińska, Sylwester Maciejewski, Cezary Kosiński, Hanna Mikuć
- 0.20 Dziennik Bridget Jones - komedia romantyczna, Francja, Wielka Brytania, USA 2001, reż. Sharon Maguire
- 2.15 Mówię Wam
- 2.50 Prawdziwy horror
- 3.50 Druga strona medalu
- 4.20 Druga strona medalu

### TV PULS

- 6.00 Nash Bridges - serial
- 8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial
- 10.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 11.00 Nie igraj z aniołem - telenowela
- 12.55 Zaklinaczka duchów - serial
- 13.50 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial
- 14.50 Lombard: Życie pod zastaw
- 15.50 Kurierzy - serial
- 16.55 Ranczo - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 Diabło. Wyścig o wszystko - film sensacyjny, Polska 2019
- 22.10 Mechanik: Prawo zemsty - film sensacyjny, USA 2011, reż. Simon West, wyk. Jason Statham, Ben Foster, Tony Goldwyn, Donald Sutherland
- 23.55 Bez odwrotu - film akcji, USA 1986, reż. Corey Yuen, wyk. Bill McKinney, Jean - Claude Van Damme, Kathie Sileno, Ng See - yuen
- 2.00 Dzielnica strachu - serial
- 3.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 4.00 Taki jest świat

### TRWAM

- 15.50 Ma się rozumieć
- 16.00 Informacje dnia
- 16.10 Sanktuarium polskie
- 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów
- 17.00 Świadkowie
- 17.30 XX Rajd Katyński
- 17.55 Poczet Wielkich Polaków
- 18.00 Anioł Pański
- 18.05 Informacje dnia
- 18.15 Rozmowy niedokończone
- 19.25 Święty na każdy dzień
- 19.30 Poznajemy Polskę
- 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Myśląc Ojczyzna
- 21.00 Apel Jasnogórski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Polski Punkt Wiedzenia
- 22.00 Z wędka nad wodę
- 22.30 Filmowe Życiorysy PL
- 23.10 Na bezdrożach tożsamości. Chaco

### TTV

- 5.10 Dobra robota
- 6.10 Express
- 6.30 DeFacto
- 7.00 Ukryta prawda
- 8.00 Szpital - program obyczajowy
- 9.00 Szpital - program obyczajowy
- 10.00 Kartoteka
- 11.05 Zakup w ciemno
- 12.05 Życie na kredyt
- 12.40 Damy i wieśniaczki. PL
- 13.45 Diabelnie boskie - serial
- 14.10 Diabelnie boskie - serial
- 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem
- 15.45 Express
- 16.05 Zakup w ciemno
- 17.10 Usterka
- 17.45 Express
- 18.00 Sport
- 18.05 Dobra robota
- 18.40 Złomowisko PL
- 19.45 Express
- 20.05 Zakup w ciemno
- 21.10 Życie na kredyt
- 21.45 Express
- 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem
- 0.00 Damy i wieśniaczki

### TV 6

- 9.00 Kobra - oddział specjalny
- 12.00 Detektywi w akcji
- 13.05 Więzienie
- 14.00 Septagon
- 15.00 Policjantki i Policjanci
- 16.00 Kobra - oddział specjalny
- 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów
- 18.00 Strażnik Teksasu
- 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
- 21.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

**TVP 1** **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Kościół z bliska  
8.00 Akacyjowa 38 (443) - serial  
8.50 Ranczo s.VI (67) - serial  
9.50 Komisarz Alex (122) - serial  
10.45 Ojciec Mateusz (104) - serial  
11.35 Korona królów. Jagiellonowie (212) - serial  
12.10 Agrobiznes  
12.35 Magazyn Rolniczy  
12.55 Park Narodowy New Forest  
14.00 Wichrowe wzgórze (23) - serial  
14.55 Jaka to melodia?  
15.35 Gra słów. Krzyżówka  
16.05 Dziedzictwo (368) - serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.20 Jaka to melodia?  
17.55 Klan (4384) - telenowela  
18.25 Reporterzy - magazyn  
18.45 Akacyjowa 38 (470) - serial  
19.30 Program informacyjny 19.30  
19.55 Pytanie dnia  
20.10 Sport, Pogoda  
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (213) - serial  
21.05 Porzucony (6) - serial  
22.05 Magazyn Ekspresu Reporterów  
23.05 W pułapce kliknąć. ciemna strona cyfrowego świata  
0.15 Powidoki - dramat obyczajowy, Polska 2016, reż. Andrzej Wajda, wyk. Bogusław Linda, Zofia Wichłacz, Bronisława Zamachowska, Andrzej Konopka  
2.05 Blitz - film akcji, Wielka Brytania, Francja, USA, reż. Elliott Lester, wyk. Jason Statham, Paddy Considine, Aidan Gillen  
4.40 Zakończenie dnia

**POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.30 Malanowski i Partnerzy  
9.30 Sekrety rodziny  
10.30 Dlaczego ja?  
11.30 Gliniarze  
14.35 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.20 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.20 Gość Wydarzeń  
19.35 Malanowski. Nowe rozdanie  
20.10 Sily Specjalne - Polska



21.50 **HIT** Max Payne - film sensacyjny, USA, 2008, reż. John Moore, wyk. Mark Wahlberg, Mila Kunis, Beau Bridges, Ludacris, Chris O'Donnell, Donal Logue - Nowy Jork. Detektyw Max Payne pracuje w wydziale spraw uznanych za nierozwiązywalne. Jednocześnie nie ustaje on w wysiłkach by odnaleźć bandytów, którzy przed trzema laty zamordowali jego żonę Michelle i małą córeczkę.  
0.00 Dług - dramat sensacyjny, Polska, 1999, reż. Krzysztof Krauze, wyk. Robert Goner, Jacek Borcuch, Andrzej Chyra, Cezary Kosiński

**SUPER POLSAT**

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.00 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.05 Ninja Warrior Polska 16.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Witajcie w dżungli - film przygodowy, USA, 2003, reż. Peter Berg, wyk. Dwayne Johnson, Seann William Scott, Rosario Dawson, Christopher Walken, Ewen Bremner 23.10 Poznaj mojego tatę - komedia 1.30 Złomiarze 2.30 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

**STOPKLATKA - STOPKLATKA**

6.55 Polak potrafi - serial 7.50 Przygody psa Cywila - serial 9.00 Jednostka Specjalna "Dunaj" - serial 10.00 Komisarz Rex - serial 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 Kojak - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Miasto duchów - dramat kryminalny 22.20 Twister - thriller

**TVP 2** **TVP 2**

4.35 Na dobre i na złe (880) - serial  
5.35 M jak miłość (1676) - serial  
6.25 Ubierz się na czarno  
6.55 Barwy szczęścia (3045) - serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.15 Mamaland (5) - Praca i urlopy rodzicielskie  
11.55 ZdroWY Plan  
12.30 Koło fortuny - teleturniej  
13.15 Miłość i nadzieja (47) - serial  
14.05 Va Banque (800) - teleturniej  
14.35 Na sygnale (608) - serial  
15.05 M jak miłość (1817) - serial  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.20 Miłość i nadzieja (48) - serial  
18.15 Va Banque (801) - teleturniej  
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.30 Barwy szczęścia (3045) - serial  
20.05 Barwy szczęścia (3046) - serial  
20.40 Kulisy serialu  
20.55 M jak miłość (1818) - serial  
21.55 Na sygnale (609) - serial  
22.30 Furioza (4) - serial  
23.25 Obywatel Jones - dramat, Wielka Brytania, Polska, Ukraina, reż. Agnieszka Holland, wyk. James Norton, Peter Sarsgaard, Vanessa Kirby, Krzysztof Pieczyński, Kenneth Cranham  
**HIT** 1.35 Zabić na końcu - komedia sensacyjna, reż. Wojciech Wójcik, wyk. Wojciech Malajkat, Piotr Siwkiewicz - Shiwak, Jolanta Nowak, Monika Boli-brzych, Ewa Isajewicz - Telega, Marta Żak, Zbigniew Buczkowski, Zbigniew Lesień, Paweł Nowisz, Witold Pyrkosz  
3.20 Rozbite marzenia 1918 - 1939 (6) - dokument

**TVN**

5.40 Uwaga!  
5.55 Ukryta prawda  
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 B&B love - program rozrywkowy  
12.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
13.10 Ukryta prawda  
14.15 Detektywi - serial  
15.20 Doradca smaku  
15.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
16.35 Ukryta prawda  
17.40 Detektywi - serial  
18.45 Sport, Pogoda, Fakty  
19.40 Uwaga!  
20.00 Doradca smaku



20.10 Na Wspólnej - serial  
20.50 B&B love - program rozrywkowy  
21.30 Ślub od pierwszego wejrzenia  
22.35 Kuba Wojewódzki  
23.40 Superwizjer  
0.15 Morderczynie - miniseria  
1.30 Dowody zbrodni - serial  
2.35 Szpital - program obyczajowy  
3.35 Uwaga!  
3.55 Nauka jazdy  
4.30 Recepta na stary dom  
5.00 Jak to jest zrobione - serial

**TVP SPORT**

6.05 RETRO TVP SPORT - Polska - Holandia 8.15 IO Paryż 2024 - kolarstwo szosowe - wyścig mężczyzn 9.45 Syn Ameryki - film dok. 11.15 Piłka nożna: Pogoń Grodzisk Mazowiecki - Resovia Rzeszów 13.15 Piłka nożna: Odra Opole - Arka Gdynia 15.20 Betclit 1. liga magazyn 16.45 Piłka nożna: Pogoń Szczecin - Piast Gliwice 18.50 GOL - magazyn 20.05 Retro w TVP Sport 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Boks - Gala MB Boxing Night 27 - Złotów 1.00 IO Paryż 2024 - siatkówka mężczyzn - 1/4 F: Słowenia - Polska 3.00 IO Paryż 2024 - Taekwondo. 49K, 58M - finały

**TV 4**

11.00 Trudne sprawy 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Na ratunek 112 16.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Miłość za wszelką cenę 22.30 Pamiętniki z wakacji 23.30 American Pie: Naga miła - komedia

**WTOREK, 8.10**

**TVN 7**

5.05 Szkoła - program obyczajowy  
7.00 Szpital - program obyczajowy  
8.00 Ukryta prawda  
11.00 Detektywi - serial  
12.00 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny  
12.45 Szpital - program obyczajowy  
13.45 Sekrety życia  
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
16.50 Sekrety życia  
17.55 Szpital - program obyczajowy  
18.55 Ukryta prawda  
20.00 Hotel Paradise  
21.00 Od kołyski aż po grób - film sensacyjny, USA 2003, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Jet Li, DMX, Anthony Anderson, Kelly Hu, Tom Arnold, Marc Dacascos  
23.15 Wcielenie - horror, USA, Chiny 2021, reż. James Wan, wyk. Annabelle Wallis, Maddie Hasson, George Young, Jean Louise Kelly  
1.40 Hotel Paradise  
2.40 Prawdziwy horror  
3.40 Druga strona medalu  
4.15 Druga strona medalu

**TV PULS**

6.00 Nash Bridges - serial  
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial  
10.00 Zaklinaczka duchów - serial  
11.00 Nie igraj z aniołem - telenowela  
12.55 Zaklinaczka duchów - serial  
13.50 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial  
14.50 Lombard: Życie pod zastaw  
15.50 Ranczo - serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Brygada ponad prawem  
**HIT** powraca - film akcji, Francja 2023, wyk. Jean Reno, Alban Lenoir, Caterina Murino, Oumar Diaw  
22.00 Bronx - film sensacyjny, Francja 2020, reż. Olivier Marchal, wyk. Claudia Cardinale, David Belle, Jean Reno, Lannick Gautry, Patrick Catalifo, Stanislas Merhar  
0.15 Mój dług - dramat kryminalny, Polska 2022  
2.15 Dzielnica strachu - serial  
3.15 Lombard: Życie pod zastaw  
4.15 Menu na miarę

**TRWAM**

16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 16.55 Kapłan pro - life 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Zostań Żołnierzem RP 17.45 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Moja sytuacja jest szczególnie trudna 23.20 Ku pocieszeniu powstańców serc

**TTV**

5.05 Dobra robota 6.05 Sport 6.10 Express 6.30 DeFacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - program obyczajowy 10.00 Kartoteka 11.05 Zakup w ciemno 12.05 Życie na kredycie 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 13.45 Diabelnie boskie - serial 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.10 Usterka 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.10 Życie na kredycie 21.45 Express 22.00 Back to school. Prawdziwy egzamin 23.00 Nic do ukrycia 0.00 Nasi w mundurach

**TV6**

9.00 Kobra - oddział specjalny 12.00 Detektywi w akcji 13.05 Więzienie 14.00 Septagon 15.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 21.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Krejzi Patrol

**TVP 1** **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Projekt. Nadzieja - Nadzieja  
8.00 Akacyjowa 38 (444) - serial  
8.50 Ranczo s.VI (68) - serial  
9.45 Komisarz Alex (123) - serial  
10.45 Ojciec Mateusz (105) - serial  
11.35 Korona królów. Jagiellonowie (213) - serial  
12.10 Agrobiznes  
12.35 Rok w ogrodzie Extra  
12.55 Nieposkromione Wielkie Jeziora - Od źródła po ocean  
14.00 Wichrowe wzgórze (24) - serial  
14.55 Jaka to melodia?  
15.35 Gra słów. Krzyżówka  
16.05 Dziedzictwo (369) - serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.20 Jaka to melodia?  
17.55 Klan (4385) - telenowela  
18.25 Reporterzy - magazyn  
18.45 Akacyjowa 38 (471) - serial  
19.30 Program informacyjny 19.30  
19.55 Pytanie dnia  
20.10 Sport, Pogoda  
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (214) - serial  
21.05 W deszczowy dzień  
**HIT** w Nowym Jorku - film obyczajowy, USA, reż. Woody Allen, wyk. Timothee Chalamet, Elle Fanning, Selena Gomez, Jude Law, Liev Schreiber  
22.45 Skandal w hrabstwie Yuba - komedia, Wielka Brytania  
0.35 Magazyn Ekspresu Reporterów  
1.40 Żądło - komedia sensacyjna, USA, reż. George Roy Hill  
4.30 Notacje - Anna Drabik. Powrót - cykl dok.  
4.40 Zakończenie dnia

**POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.30 Malanowski i Partnerzy  
9.30 Sekrety rodziny  
10.30 Dlaczego ja?  
11.30 Gliniarze  
14.35 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.20 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.20 Gość Wydarzeń  
19.35 Malanowski. Nowe rozdanie  
20.10 Moja Mama i Twój Tata



21.50 **HIT** Być jak Kazimierz Deyna - film obyczajowy, Polska, 2012, reż. Anna Wieczur - Bluszcz, wyk. Aleksander Staruch, Marcin Korcz, Gabriela Muskała, Przemysław Bluszcz, Jerzy Trela  
23.55 Max Payne - film sensacyjny, USA, 2008, reż. John Moore, wyk. Mark Wahlberg, Mila Kunis, Beau Bridges, Ludacris, Chris O'Donnell, Donal Logue  
2.05 Dziś 13, jutro 30 - komedia romantyczna, USA, 2004, reż. Gary Winick, wyk. Jennifer Garner, Mark Ruffalo, Judy Greer, Andy Serkis, Kathy Baker, Phil Reeves  
4.20 Na ratunek 112 ekstra

**SUPER POLSAT**

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.00 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.05 Ninja Warrior Polska 16.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.05 Hitman - thriller, USA, Francja, 2007, reż. Xavier Gens, wyk. Timothy Olyphant, Doug Gray Scott, Olga Kurylenko, Robert Knepper, Ulrich Thomsen 23.00 Strzelec wyborowy - film sensacyjny, USA, 2005 1.00 Złomiarze 2.00 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

**STOPKLATKA - STOPKLATKA**

8.25 Przygody Pana Michała - serial 9.00 Jednostka Specjalna "Dunaj" - serial 11.00 Komisarz Rex - serial 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 Kojak - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Ballistic - film sensacyjny 21.55 Joker - film sensacyjny 23.50 Na szlaku - horror

**TVP 2** **TVP 2**

4.35 Na dobre i na złe (881) - serial  
5.30 M jak miłość (1677) - serial  
6.25 Pozyteczni.pl - magazyn  
6.55 Barwy szczęścia (3046) - serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.15 Tchnienie - na - tchnienie - Krzysztof Klimek  
11.50 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn  
12.30 Koło fortuny - teleturniej  
13.15 Miłość i nadzieja (48) - serial  
14.05 Va Banque (801) - teleturniej  
14.35 Na sygnale (609) - serial  
15.05 M jak miłość (1818) - serial  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.20 Miłość i nadzieja (49) - serial  
18.15 Va Banque (802) - teleturniej  
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.30 Barwy szczęścia (3046) - serial  
20.05 Barwy szczęścia (3047) - serial  
20.40 Przepis dnia  
20.55 Na dobre i na złe (928) - Biały kłamstwo - serial  
21.55 Na sygnale (610) - serial  
22.25 Na sygnale (611) - serial  
23.00 Przepis na miłość - komedia, Belgia, Francja, reż. Jean - Pierre Ameris, wyk. Isabelle Carre, Benoit Poelvoorde, Lorella Cravotta, Swann Arlaud, Pierre Niney  
0.30 Krok od Nieba (23) - Nowa droga - serial  
1.35 Krok od Nieba (24) - Cicha muzyka - serial  
2.30 BELLINGCAT - prawda w czasach postprawdy  
**HIT** 4.10 Zakończenie dnia

**TVN**

5.40 Uwaga!  
5.55 Ukryta prawda  
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 B&B love - program rozrywkowy  
12.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
13.10 Ukryta prawda  
14.15 Detektywi - serial  
15.20 Doradca smaku  
15.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
16.35 Ukryta prawda  
17.40 Detektywi - serial  
18.45 Sport, Pogoda, Fakty  
19.40 Uwaga!  
20.00 Doradca smaku  
20.10 Na Wspólnej - serial  
20.50 B&B love - program rozrywkowy  
21.30 Top Model  
23.05 Pati



0.00 Apokawixa - horror komedii, Polska 2022, reż. Xawery Żuławski, wyk. Miłogaj Kubacki, Waleria Gorobets, Natalia Pitry, Alicja Wieniawa - Narkiewicz, Stanisław Fabiański, Cezary Pazura  
**HIT** 2.40 Superwizjer  
3.10 Szpital - program obyczajowy  
4.10 Nauka jazdy  
4.40 Recepta na stary dom

**TVP SPORT**

6.10 Piłka nożna, eliminacje do MŚ w RPA Polska - Czechy 8.30 Piłka nożna - Futsal - MŚ, Uzbekistan - Finał 10.30 Piłka nożna - Orlen Ekstraliga Kobiet: Czarni Sosnowiec - Pogoń Szczecin 12.30 Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Szkocja - Polska 14.40 Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Chorwacja - Polska 16.50 Pełnosprawni 17.20 Zeglarstwo - Puchar Ameryki 2024 17.55 Koszykówka mężczyzn - FIBA Europe Cup, Wrocław. Anwil Wrocław 20.10 Liga Narodów - Zapowiedź - magazyn 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Legendy KSW (14) 1.00 IO Paryż 2024 - Siatkówka mężczyzn

**TV 4**

11.00 Trudne sprawy 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Na ratunek 112 16.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Miłość za wszelką cenę 22.30 Pamiętniki z wakacji 23.30 Ja, szpieg - komedia sensacyjna

**ŚRODA, 9.10**

**TVN 7**

5.05 Szkoła - program obyczajowy  
7.00 Szpital - program obyczajowy  
8.00 Ukryta prawda  
11.00 Detektywi - serial  
12.00 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny  
12.45 Szpital - program obyczajowy  
13.45 Sekrety życia  
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
16.50 Sekrety życia  
17.55 Szpital - program obyczajowy  
18.55 Ukryta prawda  
20.00 Hotel Paradise  
21.00 Krwawy diament - film sensacyjny, USA, Niemcy 2006, reż. Edward Zwick, wyk. Leonardo DiCaprio, Djimon Hounsou, Jennifer Connelly, Kagiso Kuypers, Arnold Vosloo, Antony Coleman  
0.05 Wilcze echa - film sensacyjny, Francja 2019, reż. Antonin Baudry, wyk. François Civil, Omar Sy, Matthieu Kassovitz, Reda Kateb, Paula Beer  
2.40 Hotel Paradise  
3.40 Druga strona medalu  
4.15 Druga strona medalu

**TV PULS**

6.00 Nash Bridges - serial  
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial  
10.00 Zaklinaczka duchów - serial  
11.00 Nie igraj z aniołem - telenowela  
12.55 Zaklinaczka duchów - serial  
13.50 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial  
14.50 Lombard: Życie pod zastaw  
15.50 Ranczo - serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Bogowie Egiptu - film przygodowy, USA, Australia 2016, reż. Alex Proyas, wyk. Brenton Thwaites, Chadwick Boseman, Courtney Eaton, Elodie Yung  
22.25 Władcy ognia - film przygodowy, USA 2002, reż. Rob Bowman, wyk. Alice Krige, Christian Bale, Gerard Butler, Izabella Scorupco  
0.25 Beowulf: Droga do sprawiedliwości - film przygodowy, Kanada 2005  
2.35 Dzielnica strachu - serial  
3.55 Taki jest świat  
5.00 Dzielnica strachu - serial

**TRWAM**

13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Krzywdy 15.00 Polskie ślady w Ziemi Świętej 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Słudzy Boga i człowieka. Aniołowie 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści Starego Testamentu 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 To nic takiego 23.15 Powrót i Odnowa

**TTV**

5.05 Dobra robota 6.05 Sport 6.10 Express 6.30 DeFacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - program obyczajowy 10.00 Kartoteka 11.05 Zakup w ciemno 12.05 Życie na kredycie 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 13.45 Diabelnie boskie - serial 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.10 Usterka 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Życie na kredycie

**TV6**

9.00 Kobra - oddział specjalny 12.00 Detektywi w akcji 13.05 Więzienie 14.00 Septagon 15.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Krejzi Patrol

| TVP 1                                                                                                                                                       | TVP 1 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                                |       |
| 7.30 Pełnia Wiary – magazyn                                                                                                                                 |       |
| 8.00 Akacja 38 (445) – serial                                                                                                                               |       |
| 8.50 Ranczo s.VI (69) – serial                                                                                                                              |       |
| 9.50 Komisarz Alex (124) – serial                                                                                                                           |       |
| 10.45 Ojciec Mateusz (106) – serial                                                                                                                         |       |
| 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (214) – serial                                                                                                           |       |
| 12.10 Agrobiznes                                                                                                                                            |       |
| 12.35 To się opłaca – magazyn                                                                                                                               |       |
| 12.55 Nieposkromione Wielkie Jeziora – Wielki chłód                                                                                                         |       |
| 14.00 Wichrowe wzgórze (25) – serial                                                                                                                        |       |
| 14.55 Jaka to melodia?                                                                                                                                      |       |
| 15.35 Gra słów. Krzyżówka                                                                                                                                   |       |
| 16.05 Dziedzictwo (370) – serial                                                                                                                            |       |
| 17.00 Teleexpress, Pogoda                                                                                                                                   |       |
| 17.20 Jaka to melodia?                                                                                                                                      |       |
| 17.55 Klan (4386) – telenowela                                                                                                                              |       |
| 18.25 Reporterzy – magazyn                                                                                                                                  |       |
| 18.45 Akacja 38 (472) – serial                                                                                                                              |       |
| 19.30 Program informacyjny 19.30                                                                                                                            |       |
| 19.55 Pytanie dnia                                                                                                                                          |       |
| 20.10 Sport, Pogoda                                                                                                                                         |       |
| 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (215) – serial                                                                                                           |       |
| 21.05 Ojciec Mateusz (405) – Testerka wierności – serial                                                                                                    |       |
| 22.05 Sprawa dla reportera                                                                                                                                  |       |
| 23.05 Nic nie czuje – film dok.                                                                                                                             |       |
| 0.35 Profilerka (5) – serial                                                                                                                                |       |
| 1.35 W deszczowy dzień                                                                                                                                      |       |
| <b>HIT</b> w Nowym Jorku – film obyczajowy, USA, reż. Woody Allen, wyk. Timothee Chalamet, Elle Fanning, Selena Gomez, Jude Law, Liev Schreiber, Diego Luna |       |
| 3.20 Magazyn Ekspresu Reporterów                                                                                                                            |       |
| 4.20 Notacje – Jacek Moskwa. Spełniłem swoje zadanie                                                                                                        |       |

| POLSAT                          |
|---------------------------------|
| 6.00 Nowy dzień z Polsat News   |
| 8.30 Malanowski i Partnerzy     |
| 9.30 Sekrety rodziny            |
| 10.30 Dlaczego ja?              |
| 11.30 Gliniarze                 |
| 14.35 Dlaczego ja?              |
| 15.50 Wydarzenia, Pogoda        |
| 16.20 Interwencja               |
| 16.30 Na ratunek 112            |
| 17.00 Gliniarze                 |
| 18.00 Pierwsza miłość           |
| 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda |
| 19.15 Lepsza Polska             |
| 19.35 Malanowski. Nowe rozdanie |
| 20.10 Nasz nowy dom             |
| 21.15 Przyjaciółki              |



|                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 22.20 Pomiędzy nami góry – dramat przygodowy, USA, 2017, reż. Hany Abu – Assad, wyk. Kate Winslet, Idris Elba, Beau Bridges, Dermot Mulroney, Linda Sorensen                |
| <b>HIT</b>                                                                                                                                                                  |
| 0.55 Lucy wśród gwiazd – dramat, USA, 2019, reż. Noah Hawley, wyk. Natalie Portman, Jon Hamm, Zazie Beetz, Dan Stevens, Pearl Amanda Dickson, Colman Domingo, Ellen Burstyn |
| 3.35 Nasz nowy dom                                                                                                                                                          |
| 4.40 Disco Gramy                                                                                                                                                            |
| 5.25 Telezakupy TV Okazje                                                                                                                                                   |

| SUPER POLSAT                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.05 Wydarzenia wieczorne                                                                                                                    |
| 7.00 Na ratunek 112                                                                                                                          |
| 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia                                                                                                      |
| 10.00 Wydarzenia 24                                                                                                                          |
| 10.30 Małe Wielkie Marzenia                                                                                                                  |
| 11.30 Świat według Kiepskich                                                                                                                 |
| 14.05 Ninja Warrior Polska                                                                                                                   |
| 16.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia                                                                                                     |
| 17.30 Świat według Kiepskich                                                                                                                 |
| 20.00 Złomiarze                                                                                                                              |
| 21.00 Pięta fala - film sci-fi, USA, Wielka Brytania, 2016, reż. J. Blakeson, wyk. Chloë Grace Moretz, Zackary Arthur, Maggie Siff, Alex Roe |
| 23.20 Trzy billboardy za Ebbing, Missouri – dramat                                                                                           |
| 2.00 Złomiarze                                                                                                                               |
| 3.00 Świat według Kiepskich                                                                                                                  |
| 4.00 Nasz nowy dom                                                                                                                           |
| 5.00 Nasz nowy dom                                                                                                                           |

| STOPKLATKA                                | STOPKLATKA                           |
|-------------------------------------------|--------------------------------------|
| 6.55 Polak potrafi – serial               | 7.45 Przygody Pana Michała – serial  |
| 9.00 Jednostka Specjalna "Dunaj" – serial | 10.00 Komisarz Rex – serial          |
| 12.00 Katastrofy w przestworzach          | 16.00 Kojak – serial                 |
| 18.05 Komisarz Rex – serial               | 19.05 Hudson i Rex – serial          |
| 20.00 Fuchs – komedia sensacyjna          | 21.50 Ucieczka z Pretorii – thriller |

| TVP 2                                                                                                                                   | TVP 2 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 4.30 Na dobre i na złe (882) – Kismet – serial                                                                                          |       |
| 5.30 M jak miłość (1678) – serial                                                                                                       |       |
| 6.20 Operacja zdrowie                                                                                                                   |       |
| 6.55 Barwy szczęścia (3047) – serial                                                                                                    |       |
| 7.30 Pytanie na śniadanie                                                                                                               |       |
| 11.15 Czworobok Jana Wesleja                                                                                                            |       |
| 11.50 Dobry tytuł                                                                                                                       |       |
| 12.30 Koło fortuny – teleturniej                                                                                                        |       |
| 13.15 Miłość i nadzieja (49) – serial                                                                                                   |       |
| 14.05 Va Banque (802) – teleturniej                                                                                                     |       |
| 14.35 Na sygnale (610) – serial                                                                                                         |       |
| 15.05 La Promesa – pałac tajemnic (29) – serial                                                                                         |       |
| 16.00 Koło fortuny – teleturniej                                                                                                        |       |
| 16.35 Familiada – teleturniej                                                                                                           |       |
| 17.20 Miłość i nadzieja (50) – serial                                                                                                   |       |
| 18.15 Va Banque (803) – teleturniej                                                                                                     |       |
| 18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej                                                                                                  |       |
| 19.30 Barwy szczęścia (3047) – serial                                                                                                   |       |
| 20.05 Barwy szczęścia (3048) – serial                                                                                                   |       |
| 20.50 Tak to leciało! – teleturniej                                                                                                     |       |
| 21.50 Krucjata s.II – Znak bliźniąt (5) – serial                                                                                        |       |
| 22.40 Informacje kulturalne                                                                                                             |       |
| 23.00 Hala odlotów – talk-show                                                                                                          |       |
| 23.50 Córka – dramat, USA, reż. Luiso Berdejo, wyk. Kevin Costner, Ivana Baquero, Samantha Mathis, Gattlin Griffith                     |       |
| <b>HIT</b>                                                                                                                              |       |
| 1.45 Poczet świrów polskich – program publicystyczny                                                                                    |       |
| 2.20 Kalifat (1-2) – serial, Szwecja, reż. Goran Kapetanović, wyk. Albin Grenholm, Amed Bozan, Aliette Opheim, Gizem Erdogan, Nora Rios |       |
| 4.10 Zakończenie dnia                                                                                                                   |       |

| TVN                                 |
|-------------------------------------|
| 5.40 Uwaga!                         |
| 5.55 Ukryta prawda                  |
| 6.50 Kuchenne rewolucje             |
| 7.45 Dzień Dobry TVN – magazyn      |
| 11.30 B&B love – program rozrywkowy |
| 12.05 Kuchenne rewolucje            |
| 13.10 Ukryta prawda                 |
| 14.15 Detektywi – serial            |
| 15.20 Doradca smaku                 |
| 15.30 Kuchenne rewolucje            |
| 16.35 Ukryta prawda                 |
| 17.40 Detektywi – serial            |
| 18.45 Sport, Pogoda, Fakty          |
| 19.40 Uwaga!                        |
| 20.00 Doradca smaku                 |
| 20.10 Na Wspólnej – serial          |
| 20.50 B&B love – program rozrywkowy |
| 21.30 Kuchenne rewolucje            |



|                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 22.35 Podejrzeni zakochani – komedia, Polska 2013, reż. Sławomir Kryński, wyk. Bartłomiej Kasprowski, Sonia Bohosiewicz, Weronika Książkiewicz, Rafał Królkowski, Rafał Rutkowski, Katarzyna Figura |
| <b>HIT</b>                                                                                                                                                                                          |
| 0.50 Detektyw – miniserial                                                                                                                                                                          |
| 2.10 Dowody zbrodni – serial                                                                                                                                                                        |
| 3.10 Szpital – program obyczajowy                                                                                                                                                                   |
| 4.10 Uwaga!                                                                                                                                                                                         |
| 4.30 Nauka jazdy                                                                                                                                                                                    |
| 5.00 Recepta na stary dom                                                                                                                                                                           |

| TVP SPORT                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------|
| 6.10 Piłka nożna, eliminacje EURO 2008: Polska - Belgia                 |
| 8.40 IO Paryż 2024 - Lekkoatletyka                                      |
| 10.55 Koszykówka mężczyzn - FIBA Europe Cup, Włocławek. Anwil Włocławek |
| 12.50 Memoriał Kamili Skolimowskiej, Chorzów                            |
| 15.15 Liga Narodów - Zapowiedź                                          |
| 17.15 Piłka nożna, eliminacje EURO 2008: Polska - Portugalia            |
| 20.06 RING TVP SPORT                                                    |
| 20.15 Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Włochy - Belgia                  |
| 23.00 Sportowy Wieczór                                                  |
| 23.40 Piłka nożna - Liga Narodów 2024. Szkocja - Polska                 |
| 1.50 IO Paryż 2024 - siatkówka mężczyzn - Finał: Francja - Polska       |
| 3.20 Boks - Gala w Rosenbergu, Teksas                                   |

| TV 4                                    |
|-----------------------------------------|
| 11.00 Trudne sprawy                     |
| 14.00 Policjantki i Policjanci          |
| 15.00 Na ratunek 112                    |
| 16.00 Policjantki i Policjanci          |
| 18.00 łowcy Skarbów                     |
| 19.00 Policjantki i Policjanci          |
| 20.00 Uroczysko                         |
| 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny |
| 21.30 Miłość za wszelką cenę            |
| 22.30 Pamiętniki z wakacji              |
| 23.40 Honor zabójcy – film sensacyjny   |

| CZWARTEK, 10.10                                                                                                                                            | TVN 7 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.05 Szkoła – program obyczajowy                                                                                                                           |       |
| 7.00 Szpital – program obyczajowy                                                                                                                          |       |
| 8.00 Ukryta prawda                                                                                                                                         |       |
| 11.00 Detektywi – serial                                                                                                                                   |       |
| 12.00 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny                                                                                                          |       |
| 12.45 Szpital – program obyczajowy                                                                                                                         |       |
| 13.45 Sekrety życia                                                                                                                                        |       |
| 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska                                                                                                                         |       |
| 16.50 Sekrety życia                                                                                                                                        |       |
| 17.55 Szpital – program obyczajowy                                                                                                                         |       |
| 18.55 Ukryta prawda                                                                                                                                        |       |
| 20.00 Hotel Paradise                                                                                                                                       |       |
| 21.00 Millerowie – komedia kryminalna, USA 2013, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Jennifer Aniston, Jason Sudeikis, Emma Roberts, Will Poulter, Ed Helms |       |
| <b>HIT</b>                                                                                                                                                 |       |
| 23.20 Wciąż ją kocham – melodramat, USA 2010, reż. Lasse Hallstrom, wyk. Channing Tatum, Amanda Seyfried, Richard Jenkins, Henry Thomas, D.J. Cotrona      |       |
| 1.40 Hotel Paradise                                                                                                                                        |       |
| 2.40 Prawdziwy horror                                                                                                                                      |       |
| 3.40 Druga strona medalu                                                                                                                                   |       |
| 4.15 Druga strona medalu                                                                                                                                   |       |



**TV PULS**

**6.00** Nash Bridges – serial

**8.00** Kobra – oddział specjalny  
– serial

**9.00** Unforgettable: Zapisane  
w pamięci – serial

**10.00** Zaklinaczka duchów – serial

**11.00** Nie igraj z aniołem – telenowela

**12.55** Zaklinaczka duchów – serial

**13.50** Unforgettable: Zapisane  
w pamięci – serial

**14.50** Lombard: Życie pod zastaw

**15.50** Ranczo – serial

**18.00** Lombard: Życie pod zastaw

**20.00** Taxi 3 – komedia sensacyjna,  
**HIT** Francja 2003, reż. Gérard  
Krawczyk, wyk. Samy Naceri,  
Frédéric Diefenthal, Bernard  
Farcy, Bai Ling, Marion Cotillard

**21.40** Dziewczyna z sąsiedztwa  
– komedia romantyczna, USA  
2004, reż. Luke Greenfield,  
wyk. Elisha Cuthbert, Emile  
Hirsch, James Remar

**0.00** Komedia mała romantyczna  
– komedia, USA 2006, reż.  
Aaron Seltzer

**1.30** Dzielnica strachu – serial

**2.35** Menu na miarę

**4.00** Taki jest świat

| TRWAM                                                                |
|----------------------------------------------------------------------|
| 14.35 Podhalański Ogień                                              |
| 15.00 Po stronie prawdy                                              |
| 15.50 Ma się rozumieć                                                |
| 16.00 Informacje dnia                                                |
| 16.10 Z wędką nad wodę                                               |
| 16.35 Sól ziemi                                                      |
| 17.05 Akademia pro-life                                              |
| 17.15 Muzyczne chwile                                                |
| 17.30 Odpowiedzialni za Kościół                                      |
| 17.55 Poczet Wielkich Polaków                                        |
| 18.00 Anioł Pański                                                   |
| 18.05 Informacje dnia                                                |
| 18.15 Rozmowy niedokończone                                          |
| 19.00 Msza Święta w intencji Ofiar katastrofy smoleńskiej i ojczyzny |
| 20.00 Informacje dnia                                                |
| 20.20 Różaniec                                                       |
| 20.50 Głos Polski                                                    |
| 21.00 Apel Jasnogórski                                               |
| 21.20 Informacje dnia                                                |
| 21.40 Polski Punkt Widzenia                                          |
| 22.00 Głos serca                                                     |
| 22.45 Kościusko - Jeszcze Polska zatańczy                            |

| TTV                                 |
|-------------------------------------|
| 5.05 Dobra robota                   |
| 6.05 Sport                          |
| 6.10 Express                        |
| 6.30 DeFacto                        |
| 7.00 Ukryta prawda                  |
| 8.00 Szpital – program obyczajowy   |
| 10.00 Kartoteka                     |
| 11.05 Zakup w ciemno                |
| 12.05 Życie na kredycie             |
| 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina   |
| 13.45 Diabelnie boskie – serial     |
| 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem  |
| 15.45 Express                       |
| 16.05 Zakup w ciemno                |
| 17.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska |
| 17.45 Express                       |
| 18.00 Sport                         |
| 18.05 Dobra robota                  |
| 18.40 Złomowisko PL                 |
| 19.45 Express                       |
| 20.05 Zakup w ciemno                |
| 21.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska |
| 21.45 Express                       |
| 22.00 Życie na kredycie             |
| 22.30 Życie na kredycie             |
| 23.05 Żony Podlasia                 |

| TV 6                                    |
|-----------------------------------------|
| 9.00 Kobra – oddział specjalny          |
| 12.00 Detektywi w akcji                 |
| 13.05 Więzienie                         |
| 14.00 Septagon                          |
| 15.00 Policjantki i Policjanci          |
| 16.00 Kobra – oddział specjalny         |
| 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów        |
| 18.00 Strażnik Teksasu                  |
| 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles          |
| 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny |
| 0.00 Krejzi Patrol                      |

| TVP 1                                                                                                                                  | TVP 1 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                                                                                           |       |
| 7.30 Agape Błisko Ciebie                                                                                                               |       |
| 8.00 Akacja 38 (446) – serial                                                                                                          |       |
| 8.50 Ranczo s.VI (70) – serial                                                                                                         |       |
| 9.45 Komisarz Alex (125) – serial                                                                                                      |       |
| 10.45 Ojciec Mateusz (107) – serial                                                                                                    |       |
| 11.35 Okrasa łamie przepisy                                                                                                            |       |
| 12.10 Agrobiznes                                                                                                                       |       |
| 12.35 Magazyn Rolniczy                                                                                                                 |       |
| 12.55 Nieposkromione Wielkie Jeziora – Cuda i tajemnice natury                                                                         |       |
| 14.00 Wichrowe wzgórze (26) – serial                                                                                                   |       |
| 14.55 Jaka to melodia?                                                                                                                 |       |
| 15.35 Gra słów. Krzyżówka                                                                                                              |       |
| 16.05 Dziedzictwo (371) – serial                                                                                                       |       |
| 17.00 Teleexpress, Pogoda                                                                                                              |       |
| 17.20 Jaka to melodia?                                                                                                                 |       |
| 17.55 Klan (4387) – telenowela                                                                                                         |       |
| 18.25 Reporterzy – magazyn                                                                                                             |       |
| 18.45 Akacja 38 (473) – serial                                                                                                         |       |
| 19.30 Program informacyjny 19.30                                                                                                       |       |
| 19.55 Pytanie dnia                                                                                                                     |       |
| 20.10 Sport, Pogoda                                                                                                                    |       |
| 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (216) – serial                                                                                      |       |
| 21.05 Komisarz Alex (273) – serial                                                                                                     |       |
| 22.05 Minuta ciszy (6) – serial                                                                                                        |       |
| 23.15 Jak rozpętałem II wojnę światową, cz. 2 – Za bronią                                                                              |       |
| <b>HIT</b>                                                                                                                             |       |
| 0.45 Gra z Cieniem (4) – serial                                                                                                        |       |
| 1.45 Porzucony (6) – serial                                                                                                            |       |
| 2.45 Skandal w hrabstwie Yuba – komedia, Wielka Brytania, reż. Tate Taylor, wyk. Allison Janney, Mila Kunis, Wanda Sykes, Ellen Barkin |       |

| POLSAT                          |
|---------------------------------|
| 6.00 Nowy dzień z Polsat News   |
| 8.00 halo tu polsat             |
| 11.25 Gliniarze                 |
| 14.35 Dlaczego ja?              |
| 15.50 Wydarzenia, Pogoda        |
| 16.20 Interwencja               |
| 16.30 Na ratunek 112            |
| 17.00 Gliniarze                 |
| 18.00 Pierwsza miłość           |
| 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda |
| 19.20 Gość Wydarzeń             |
| 19.55 Twoja Twarz Brzmi Znamo   |
| 22.05 Grzechy sąsiadów          |



|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 23.10      | <b>Ciemniejsza strona Greya</b>                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>HIT</b> | - melodramat, USA, Chiny, Japonia, 2017, reż. James Foley, wyk. Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson, Eloise Mumford, Bella Heathcote, Rita Ora, Luke Grimes, Kim Basinger, Marcia Gay Harden - Druga część ekranizacji światowego bestselleru - trylogii autorstwa E.L. James. |
| 1.50       | <b>Underworld: Wojny krwi</b>                                                                                                                                                                                                                                                         |
|            | - horror sci - fi, USA, 2016, reż. Anna Foerster, wyk. Kate Beckinsale, Theo James, Tobias Menzies, Lara Pulver, Charles Dance                                                                                                                                                        |
| 3.40       | <b>Nasz nowy dom</b>                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 4.45       | <b>Disco Gramy</b>                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| SUPER POLSAT                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.05 Wydarzenia wieczorne                                                                                                                                  |
| 6.45 SuperLudzie Extra                                                                                                                                     |
| 7.00 Na ratunek 112                                                                                                                                        |
| 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia                                                                                                                    |
| 10.00 Wydarzenia 24                                                                                                                                        |
| 10.30 Sołtyś                                                                                                                                               |
| 11.30 Świat według Kiepskich                                                                                                                               |
| 14.05 Ninja Warrior Polska                                                                                                                                 |
| 16.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia                                                                                                                   |
| 17.30 Świat według Kiepskich                                                                                                                               |
| 19.05 Koszmarne Karolek - Komedia familijna, Wielka Brytania, 2011, reż. Nick Moore, wyk. Theo Stevenson, Richard E. Grant, Anjelica Huston, Noel Fielding |
| 21.00 Jack Ryan: Teoria chaosu - film sensacyjny                                                                                                           |
| 23.10 Zabawa w pochowanego - horror komediowy                                                                                                              |
| 1.20 Polacy za granicą                                                                                                                                     |
| 2.20 Świat według Kiepskich                                                                                                                                |

| STOPKLATKA                          | STOPKLATKA                                   |
|-------------------------------------|----------------------------------------------|
| 7.50 Przygody Pana Michała – serial | 9.00 Jednostka Specjalna "Dunaj" – serial    |
| 10.00 Komisarz Rex – serial         | 12.00 Katastrofy w przestworzach             |
| 16.00 Kojak – serial                | 18.05 Komisarz Rex – serial                  |
| 19.05 Hudson i Rex – serial         | 20.00 Wampir w Brooklinie – horror komediowy |
| 22.05 Oko – thriller                |                                              |

| TVP 2                                                                                                                                                              | TVP 2 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 4.30 Na dobre i na złe (883) – serial                                                                                                                              |       |
| 5.25 M jak miłość (1679) – serial                                                                                                                                  |       |
| 6.20 Anna Dymna – spotkajmy się                                                                                                                                    |       |
| 6.55 Barwy szczęścia (3048) – serial                                                                                                                               |       |
| 7.30 Pytanie na śniadanie                                                                                                                                          |       |
| 11.15 Operacja zdrowie – /23/                                                                                                                                      |       |
| 11.50 Górna półka smaku                                                                                                                                            |       |
| 12.30 Koło fortuny – teleturniej                                                                                                                                   |       |
| 13.15 Miłość i nadzieja (50) – serial                                                                                                                              |       |
| 14.05 Va Banque (803) – teleturniej                                                                                                                                |       |
| 14.35 Na sygnale (611) – serial                                                                                                                                    |       |
| 15.05 La Promesa – pałac tajemnic (30) – serial                                                                                                                    |       |
| 16.00 Koło fortuny – teleturniej                                                                                                                                   |       |
| 16.35 Familiada – teleturniej                                                                                                                                      |       |
| 17.20 Miłość i nadzieja (51) – serial                                                                                                                              |       |
| 18.15 Va Banque (804) – teleturniej                                                                                                                                |       |
| 18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej                                                                                                                             |       |
| 19.30 Barwy szczęścia (3048) – serial                                                                                                                              |       |
| 20.05 Barwy szczęścia (3049) – serial                                                                                                                              |       |
| 20.45 Postaw na milion – teleturniej                                                                                                                               |       |
| 21.45 Cudowne lata – widowisko rozrywkowe                                                                                                                          |       |
| 22.45 To jest grane – teleturniej                                                                                                                                  |       |
| 23.20 Kino relaks – Nowszy model                                                                                                                                   |       |
| <b>HIT</b>                                                                                                                                                         |       |
| 1.05 Przepis na miłość – komedia, Belgia, Francja, reż. Jean – Pierre Ameris, wyk. Isabelle Carre, Benoit Poelvoorde, Lorella Cravotta, Swann Arlaud, Pierre Niney |       |
| 2.40 Córka – dramat, USA, reż. Luiso Berdejo, wyk. Kevin Costner, Ivana Baquero, Samantha Mathis, Gattlin Griffith                                                 |       |
| 4.30 Zakończenie dnia                                                                                                                                              |       |

| TVN                                 |
|-------------------------------------|
| 5.40 Uwaga!                         |
| 5.55 Ukryta prawda                  |
| 6.50 Kuchenne rewolucje             |
| 7.45 Dzień Dobry TVN – magazyn      |
| 11.30 B&B love – program rozrywkowy |
| 12.05 Kuchenne rewolucje            |
| 13.10 Ukryta prawda                 |
| 14.15 Detektywi – serial            |
| 15.20 Doradca smaku                 |
| 15.30 Kuchenne rewolucje            |
| 16.35 Ukryta prawda                 |
| 17.40 Detektywi – serial            |
| 18.45 Sport, Pogoda, Fakty          |
| 19.40 Uwaga!                        |



|            |                                                                                                                                                                                                 |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.00      | <b>xXx: Reaktywacja</b> – film sensacyjny, USA, Chiny, Kanada 2017, reż. D.J. Caruso, wyk. Vin Diesel, Donnie Yen, Deepika Padukone, Ruby Rose, Toni Collette, Samuel L. Jackson                |
| <b>HIT</b> |                                                                                                                                                                                                 |
| 22.20      | <b>Infiltracja</b> – film sensacyjny, USA, Hong Kong 2006, reż. Martin Scorsese, wyk. Leonardo DiCaprio, Matt Damon, Jack Nicholson, Martin Sheen, Vera Farmiga, Anthony Anderson, Alec Baldwin |
| 1.30       | <b>Kuba Wojewódzki</b>                                                                                                                                                                          |
| 2.40       | <b>Szpital</b> – program obyczajowy                                                                                                                                                             |
| 3.40       | <b>Uwaga!</b>                                                                                                                                                                                   |
| 3.55       | <b>Nauka jazdy</b>                                                                                                                                                                              |
| 4.30       | <b>Recepta na stary dom</b>                                                                                                                                                                     |
| 5.00       | <b>Jak to jest zrobione</b> – serial                                                                                                                                                            |

| SUPER POLSAT                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------|
| 6.15 Retro TVP Sport                                                         |
| 8.20 Marian Zieliński - reportaż                                             |
| 8.45 Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Włochy - Belgia                        |
| 10.50 IO Paryż 2024 - piłka ręczna kobiet: Finał - Norwegia - Francja        |
| 12.45 IO Paryż 2024 - Tenis ziemny - Olimpijska droga Igi Świątek            |
| 14.15 Strongman - Międzynarodowe Mistrzostwa Polski                          |
| 15.15 Boks - Gala MB Boxing Night 27 - Złotów                                |
| 17.35 Ring TVP Sport                                                         |
| 18.30 Piłka nożna - eliminacje ME do lat 21: Kosowo - Polska                 |
| 21.30 Sportowy Wieczór                                                       |
| 22.10 Piłka nożna - Elite League U20. Niemcy - Polska                        |
| 0.05 Piłka nożna - Liga Narodów 2024, 2. kolejka, Osijek. Chorwacja - Polska |

| TV 4                                    |
|-----------------------------------------|
| 9.00 Dlaczego ja?                       |
| 11.00 Trudne sprawy                     |
| 14.00 Policjantki i Policjanci          |
| 15.00 Na ratunek 112                    |
| 16.00 Policjantki i Policjanci          |
| 18.00 Łowcy Skarbów                     |
| 19.00 Policjantki i Policjanci          |
| 20.00 Uroczysko                         |
| 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny |
| 21.30 Miłość za wszelką cenę            |
| 22.30 Pamiętniki z wakacji              |
| 23.35 Włаты Móch: One                   |

| PIĄTEK, 11.10                                                                                                                                                                                                                           | TVN 7 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.05 Szkoła – program obyczajowy                                                                                                                                                                                                        |       |
| 7.00 Szpital – program obyczajowy                                                                                                                                                                                                       |       |
| 8.00 Ukryta prawda                                                                                                                                                                                                                      |       |
| 11.00 Detektywi – serial                                                                                                                                                                                                                |       |
| 12.00 W – 11 Wydział Śledczy                                                                                                                                                                                                            |       |
| 12.45 Szpital – program obyczajowy                                                                                                                                                                                                      |       |
| 13.45 Sekrety życia                                                                                                                                                                                                                     |       |
| 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska                                                                                                                                                                                                      |       |
| 16.50 Sekrety życia                                                                                                                                                                                                                     |       |
| 17.55 Szpital – program obyczajowy                                                                                                                                                                                                      |       |
| 18.55 Ukryta prawda                                                                                                                                                                                                                     |       |
| 20.00 Hotel Paradise – Rajske Rozdanie                                                                                                                                                                                                  |       |
| 21.00 Bridget Jones: W pogoni za rozumem – komedia romantyczna, Wielka Brytania, USA, Francja, Niemcy, Irlandia 2004, reż. Beeban Kidron, wyk. Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth, Jacinda Barrett, Sally Phillips, Jim Broadbent |       |
| <b>HIT</b>                                                                                                                                                                                                                              |       |
| 23.20 Raj dla par – komedia, USA 2009, reż. Peter Billingsley, wyk. Vince Vaughn, Jason Bateman, Faizon Love, Jon Favreau, Malin Akerman                                                                                                |       |
| 1.45 Hotel Paradise                                                                                                                                                                                                                     |       |
| 2.45 Prawdziwy horror                                                                                                                                                                                                                   |       |



# TV PULS

|            |                                                                                                                                                  |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00       | Nash Bridges – serial                                                                                                                            |
| 8.00       | Kobra – oddział specjalny – serial                                                                                                               |
| 9.00       | Unforgettable: Zapisane w pamięci – serial                                                                                                       |
| 10.00      | Zaklinaczka duchów – serial                                                                                                                      |
| 11.00      | Nie igraj z aniołem – telenowela                                                                                                                 |
| 12.55      | Zaklinaczka duchów – serial                                                                                                                      |
| 13.50      | Unforgettable: Zapisane w pamięci – serial                                                                                                       |
| 14.50      | Lombard: Życie pod zastaw                                                                                                                        |
| 15.50      | Ranczo – serial                                                                                                                                  |
| 18.00      | Lombard: Życie pod zastaw                                                                                                                        |
| 20.00      | Człowiek w mroku – film akcji, USA 2023, reż. James Cullen Bressack, wyk. Emerson Min, Jean – Claude Van Damme, Kristanna Loken, Spencer Breslin |
| <b>HIT</b> |                                                                                                                                                  |
| 22.10      | Uprowadzona – film sensacyjny, Francja, USA 2008, reż. Pierre Morel, wyk. Famke Janssen, Liam Neeson, Maggie Grace, Olivier Rabourdin            |
| 0.00       | Diabło. Wyścig o wszystko – film sensacyjny, Polska 2019                                                                                         |
| 2.00       | Menu na miarę                                                                                                                                    |
| 3.00       | Dyżur                                                                                                                                            |
| 4.00       | Menu na miarę                                                                                                                                    |

| TRWAM                   |
|-------------------------|
| 15.20 Mocni w Wierze    |
| 15.50 Ma się rozumieć</ |

| TVP 1                                                                                                                                                              | TVP 1 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                                       |       |
| 7.40 Rok w ogrodzie                                                                                                                                                |       |
| 8.20 Pełnosprawni - magazyn                                                                                                                                        |       |
| 8.50 Park Narodowy New Forest                                                                                                                                      |       |
| 9.50 Ranczo s.VI (71) - serial                                                                                                                                     |       |
| 10.50 Komisarz Alex (126) - serial                                                                                                                                 |       |
| 11.45 Ojciec Mateusz (405) - serial                                                                                                                                |       |
| 12.45 Urodzony pod złą gwiazdą - film fabularny, USA, reż. King Vidor, wyk. Kirk Douglas, William Campbell, Claire Trevor, Jeanne Crain                            |       |
| 14.25 Okrasa łamie przepisy                                                                                                                                        |       |
| 14.55 Rolnik szuka żony - /4/ - reality show                                                                                                                       |       |
| 16.00 Dziedzictwo (372) - serial                                                                                                                                   |       |
| 16.45 Przed ekranem                                                                                                                                                |       |
| 17.00 Teleexpress, ogoda                                                                                                                                           |       |
| 17.35 Kawa z kardamonem (6) - serial                                                                                                                               |       |
| 18.40 Jaka to melodia?                                                                                                                                             |       |
| 19.30 Program informacyjny 19.30                                                                                                                                   |       |
| 20.00 Rozmowa z kard. Kazimierzem Nyczem z okazji XXIV Dnia Papieskiego                                                                                            |       |
| 20.10 Sport, Pogoda                                                                                                                                                |       |
| 20.25 Piłka nożna - Liga Narodów 2024, 3. kolejka - Polska - Portugalia                                                                                            |       |
| 23.15 Legend - dramat, USA, Wielka Brytania, Francja, reż. Brian Helgeland, wyk. Tom Hardy, Emily Browning, David Thewlis, Christopher Eccleston, Chazz Palminteri |       |
| 1.35 Pechowi szczęściarze - film fabularny, Argentyna, Hiszpania, reż. Sebastian Borensztein, wyk. Ricardo Darin, Chino Darin                                      |       |
| 3.40 Jaka to melodia?                                                                                                                                              |       |
| 4.35 Zakończenie dnia                                                                                                                                              |       |

| POLSAT                                                 |
|--------------------------------------------------------|
| 6.00 Nowy dzień z Polsat News                          |
| 8.00 Halo tu Polsat                                    |
| 11.00 Ewa gotuje                                       |
| 11.30 Moja Mama i Twój Tata                            |
| 13.00 Gliniarze                                        |
| 14.00 Nasz nowy dom                                    |
| 15.00 Kevin sam w Nowym Jorku - komedia familijna, USA |
| 17.30 Awantura o kasę                                  |
| 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda                        |
| 19.30 Prezydenci i Premierzy                           |
| 19.55 Kabaret na żywo                                  |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 22.05 Bullet Train - film sensacyjny, USA, 2022, reż. David Leitch, wyk. Brad Pitt, Aaron Taylor - Johnson, Zazie Beetz, Sandra Bullock, Michael Shannon, Hiroyuki Sanada, Joey King - Płatny zabójca o pseudonimie Biedronka ma za sobą kilka nieudanych zleceń. Gdy przyjmuje kolejne, żywi nadzieję na rehabilitację. Pragnie tylko jednego - w końcu porządnie wykonać powierzone zadanie. |
| 0.55 Obcy 3 - horror sci-fi, USA, 1992, reż. David Fincher, wyk. Sigourney Weaver, Charles S. Dutton, Charles Dance, Paul McGann, Brian Glover                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 3.25 Świat według Kiepskich                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 4.40 Disco Gramy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| SUPER POLSAT                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.05 Wydarzenia wieczorne                                                                                                                                                                              |
| 6.45 SuperLudzie Extra                                                                                                                                                                                 |
| 7.05 Wszyscy razem, śladem Blue!                                                                                                                                                                       |
| 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości                                                                                                                                                             |
| 9.35 SpongeBob Kanciastoporty                                                                                                                                                                          |
| 12.00 Świat według Kiepskich                                                                                                                                                                           |
| 15.35 Karate Kid - film familijny                                                                                                                                                                      |
| 18.10 Królewskie święta - melodramat                                                                                                                                                                   |
| 20.00 Gala Babilon MMA 48 /Sosnowiec                                                                                                                                                                   |
| 0.00 Czerwona jaskółka - thriller, USA, 2018, reż. Francis Lawrence, wyk. Jennifer Lawrence, Joel Edgerton, Matthias Schoenaerts, Charlotte Rampling, Mary - Louise Parker, Jeremy Irons, Ciarán Hinds |
| E 3.00 Świat według Kiepskich                                                                                                                                                                          |
| 4.00 Nasz nowy dom                                                                                                                                                                                     |
| 5.00 Nasz nowy dom                                                                                                                                                                                     |

| STOPKLATKA - STOPKLATKA                          |
|--------------------------------------------------|
| 6.00 Przygody Merlina - serial                   |
| 6.55 Komisarz Rex - serial                       |
| 10.00 Hudson i Rex - serial                      |
| 11.55 Kojak - serial                             |
| 14.20 ojak - serial                              |
| 17.40 Czterej pancerni i pies cz. 5 - 6 - serial |
| 20.00 Gangi Nowego Jorku - dramat kostiumowy     |
| 23.15 Sługi boże - thriller                      |
| 1.30 Różyczka - dramat                           |
| 3.55 Zabić bobra - thriller                      |

| TVP 2                                                                                                                                                      | TVP 2 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 4.55 Barwy szczęścia (3045 - 3047) - serial                                                                                                                |       |
| 6.35 M jak miłość (1817) - serial                                                                                                                          |       |
| 7.30 Pytanie na śniadanie                                                                                                                                  |       |
| 12.10 Mamaland (6) - magazyn                                                                                                                               |       |
| 12.50 Tak to leciało! - teleturniej                                                                                                                        |       |
| 14.00 Familiada - teleturniej                                                                                                                              |       |
| 14.30 Koło fortuny - teleturniej                                                                                                                           |       |
| 15.05 Szansa na sukces. Opole 2025 - Kayah                                                                                                                 |       |
| 16.00 Gala wręczenia nagród TOTUS TUUS - XXIV Dzień Papieski - koncert                                                                                     |       |
| 17.30 Dobry tytuł                                                                                                                                          |       |
| 18.00 Słowo na niedzielę - Efektowna modlitwa i smutny finał                                                                                               |       |
| 18.15 Va Banque (805) - teleturniej                                                                                                                        |       |
| 18.50 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn                                                                                                               |       |
| 19.25 Rodzinka.pl (284) - Moja Rada - Pedagogiczna - serial                                                                                                |       |
| 20.00 The Voice of Poland s. XV - Bitwa                                                                                                                    |       |
| 22.30 Krucjata - Znak bliźniąt (5) - serial                                                                                                                |       |
| 23.30 Ślicznotki - film fabularny, USA, reż. Lorene Scafaria, wyk. Jennifer Lopez, Constance Wu, Julia Stiles, Keke Palmer, Lili Reinhart                  |       |
| 1.35 Bazar de la Charite (5) - serial                                                                                                                      |       |
| 2.30 Nowszy model - komedia romantyczna, USA, reż. Bart Freundlich, wyk. Catherine Zeta - Jones, Justin Bartha, Joanna Gleason, Art Garfunkel, Kelly Gould |       |
| 4.20 Rodzinka.pl - serial                                                                                                                                  |       |
| 4.50 Zakończenie dnia                                                                                                                                      |       |

| TVN                                                      |
|----------------------------------------------------------|
| 5.50 Uwaga!                                              |
| 6.05 Bugs Bunny Builders - anim.                         |
| 6.20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |
| 7.15 Kobieta na krańcu świata                            |
| 7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn                           |
| 11.30 Na Wspólnej Omnibus - serial                       |
| 13.25 MasterChef                                         |
| 14.55 Totalne remonty Szekagowski                        |
| 16.00 Anatomia piękna                                    |
| 17.05 Kuchenne rewolucje                                 |
| 18.10 Unboxing - Wielkie Otwarcie                        |
| 18.45 Sport, Pogoda, Fakty                               |
| 19.30 Azja Express                                       |



|                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 21.15 Staba pteć? - komedia romantyczna, Polska 2015, reż. Krzysztof Lang, wyk. Olga Bołądź, Piotr Adamczyk, Piotr Głowacki, Katarzyna Figura, Marcin Korcz      |
| 23.20 Oszukać przeznaczenie III - horror, USA, Niemcy 2006, reż. James Wong, wyk. Mary Elizabeth Winstead, Ryan Merriman, Kris Lemche, Alexz Johnson, Sam Easton |
| 1.15 Pati                                                                                                                                                        |
| 2.15 Szpital - program obyczajowy                                                                                                                                |
| 3.15 Uwaga!                                                                                                                                                      |
| 3.35 Nauka jazdy                                                                                                                                                 |
| 4.10 Recepta na stary dom                                                                                                                                        |
| 4.40 Jak to jest zrobione - serial                                                                                                                               |

| TVP SPORT                                                              |
|------------------------------------------------------------------------|
| 6.35 IO Paryż 2024 - jeździectwo                                       |
| 8.00 IO Paryż 2024 - koszykówka mężczyzn                               |
| 10.00 Retro TVP Sport. Eliminacje EURO 2008: Polska - Portugalia       |
| 12.00 Piłka nożna - eliminacje ME do lat 21, Pristina: Kosowo - Polska |
| 14.10 Piłka nożna: Wieczysta Kraków - Polonia Bytom                    |
| 16.25 Żeglarsstwo - Puchar Ameryki 2024                                |
| 17.25 Żeglarsstwo - Puchar Ameryki 2024                                |
| 18.30 Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Polska - Portugalia             |
| 20.35 Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Polska - Portugalia             |
| 0.05 Piłka nożna - Liga Narodów 2024, 3. kolejka: Włochy - Belgia      |
| 2.10 Boks - Gala w Las Vegas                                           |

| TV 4                                             |
|--------------------------------------------------|
| 6.00 łowcy Skarbów                               |
| 8.00 Galileo                                     |
| 11.05 Jesteśmy Dla Dzieci                        |
| 11.35 Flintstonowie - komedia                    |
| 13.30 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami |
| 16.00 Policjantki i Policjanci                   |
| 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny          |
| 0.00 Naga broń - komedia kryminalna              |
| 2.15 STOP Drogówka                               |
| 2.55 Interwencja                                 |

| SOBOTA, 12.10                                                                                                                                                           | TVN 7 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.10 Szkoła - program obyczajowy                                                                                                                                        |       |
| 6.10 Wiza na miłość                                                                                                                                                     |       |
| 7.10 New Looney Tunes - animacja                                                                                                                                        |       |
| 8.10 Córka króla - film przygodowy                                                                                                                                      |       |
| 10.20 Ukryta prawda                                                                                                                                                     |       |
| 11.25 Mówię Wam                                                                                                                                                         |       |
| 12.05 Ukryta prawda                                                                                                                                                     |       |
| 13.10 Niezwykłe Stany Prokopa                                                                                                                                           |       |
| 13.40 Ślub od pierwszego wejrzenia                                                                                                                                      |       |
| 14.40 Gruby i chudszy - komedia                                                                                                                                         |       |
| 16.45 Batman kontra Superman: Świt sprawiedliwości - film przygodowy, USA 2016                                                                                          |       |
| 20.00 Król Artur: Legenda miecza - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2017, reż. Guy Ritchie, wyk. Charlie Hunnam, Astrid Berges - Frisbey, Jude Law, Djimon Hounsou |       |
| 22.45 Push - film sensacyjny, USA, Kanada 2009, reż. Paul McGugan, wyk. Chris Evans, Dakota Fanning, Djimon Hounsou                                                     |       |
| 1.00 Czerwony smok - film sensacyjny, USA, Niemcy 2002, reż. Brett Ratner, wyk. Anthony Hopkins, Edward Norton                                                          |       |
| 3.45 Hop! Paradise - Rajskie Rozdanie                                                                                                                                   |       |

| TV PULS                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 Taki jest świat                                                                                                                          |
| 7.00 Kobra - oddział specjalny - serial                                                                                                       |
| 10.00 Lombard: Życie pod zastaw                                                                                                               |
| 12.00 Lombard: Życie pod zastaw                                                                                                               |
| 14.00 Lombard: Życie pod zastaw                                                                                                               |
| 16.00 Lombard: Życie pod zastaw                                                                                                               |
| 18.00 Lombard: Życie pod zastaw                                                                                                               |
| 20.00 Uprowadzona 2 - film sensacyjny, Francja, USA, Turcja, Niemcy 2012, reż. Olivier Megaton, wyk. Famke Janssen, Liam Neeson, Maggie Grace |
| 21.50 Olimp w ogniu - thriller, USA 2013, reż. Antoine Fuqua, wyk. Aaron Eckhart, Angela Bassett, Gerard Butler, Morgan Freeman               |
| 0.05 Brygada ponad prawem powraca - thriller, Francja 2023, reż. Benjamin Rocher, wyk. Alban Renoir, Cassiopee Maynance, Sofia Essaidi        |
| 2.00 Dyżur                                                                                                                                    |
| 2.35 Dyżur                                                                                                                                    |
| 3.00 Taki jest świat                                                                                                                          |
| 4.00 Menu na miarę                                                                                                                            |
| 4.35 Menu na miarę                                                                                                                            |

| TRWAM                                          |
|------------------------------------------------|
| 14.45 Jak wygrać małżeństwo?                   |
| 15.00 Polskie dziedzictwo                      |
| 15.30 Wierzę w Boga                            |
| 15.50 Myśląc Historia                          |
| 16.00 Informacja dnia                          |
| 16.10 Historia PL                              |
| 17.00 Polonia                                  |
| 17.30 Przelamując bariery                      |
| 17.55 Poczta Wielkich Polaków                  |
| 18.00 Anioł Pański                             |
| 18.05 Informacja dnia                          |
| 18.15 Rozmowy niedokończone                    |
| 19.25 Święty na każdy dzień                    |
| 19.30 Manna z Nieba                            |
| 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci |
| 20.00 Informacja dnia                          |
| 20.20 Różaniec                                 |
| 20.50 Myśląc Ojczyzna                          |
| 21.00 Apel Jasnogórski                         |
| 21.20 Informacja dnia                          |
| 21.40 Polski Punkt Widzenia                    |
| 22.00 Warto być ojcem                          |
| 22.15 Granica                                  |
| 23.00 Odpowiedzialni za Kościół                |
| 23.30 Sokolnik                                 |

| TTV                                     |
|-----------------------------------------|
| 4.55 Lotnisko                           |
| 5.55 Usterka                            |
| 6.25 Express                            |
| 6.45 DeFacto                            |
| 7.45 Żony Podlasia                      |
| 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem       |
| 9.45 Express                            |
| 10.05 Farma Clarksona                   |
| 11.05 Nic do ukrycia                    |
| 12.05 Dobra robota                      |
| 12.35 Zakup w ciemno                    |
| 13.35 Zakup w ciemno                    |
| 14.40 Back to school. Prawdziwy egzamin |
| 15.45 Express                           |
| 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem      |
| 17.10 Usterka                           |
| 17.45 Express                           |
| 18.05 Damy i wieśniaczki                |
| PL 19.15 Diabelnie boskie - serial      |
| 19.45 Express                           |
| 20.00 Zakup w ciemno                    |
| 21.00 Damy i wieśniaczki                |
| PL 22.00 Nasi w mundurach               |
| 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem      |
| 1.00 Diabelnie boskie - serial          |
| 1.25 Diabelnie boskie                   |

| TV 6                                                      |
|-----------------------------------------------------------|
| 6.00 Zoo po godzinach                                     |
| 7.05 Jeźdźcy smoków na końcu świata                       |
| 9.05 Potwory kontra Obcy: Noc żywych marchwi - film anim. |
| 9.25 K - 911 - komedia kryminalna                         |
| 11.10 Magnum: Detektyw z Hawajów                          |
| 16.00 Columbo 2000                                        |
| Kryminalne zagadki Miami                                  |
| 22.00 Kości                                               |
| 23.00 Kości                                               |
| 0.00 Nerve - thriller, USA                                |

| TVP 1                                                                                                                                  | TVP 1 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                                                                                           |       |
| 8.00 Tydzień                                                                                                                           |       |
| 8.30 Zdrowy Plan                                                                                                                       |       |
| 8.55 Polskie Parki Narodowe                                                                                                            |       |
| 9.30 Msza Święta                                                                                                                       |       |
| 11.00 Komisarz Alex (273) - serial                                                                                                     |       |
| 11.55 Między ziemią a niebem                                                                                                           |       |
| 12.00 Anioł Pański                                                                                                                     |       |
| 12.15 Między ziemią a niebem                                                                                                           |       |
| 12.45 Akademia Życia                                                                                                                   |       |
| 13.05 Zielona Planeta - Pory roku stref umiarkowanych                                                                                  |       |
| 14.05 Reportaż                                                                                                                         |       |
| 14.40 Jak rozpętałem II wojnę światową, cz. 2 - Za bronią - komedia                                                                    |       |
| 16.05 Dziedzictwo (373) - serial                                                                                                       |       |
| 17.00 Teleexpress, Pogoda                                                                                                              |       |
| 17.30 Jan Paweł II. Ewangelia stałości i cierpienia - Koncert na XXIV Dzień Papieski                                                   |       |
| 18.40 Jaka to melodia?                                                                                                                 |       |
| 19.30 Program informacyjny 19.30                                                                                                       |       |
| 20.05 Sport, Pogoda                                                                                                                    |       |
| 20.20 Gra z Cieniem (5) - serial                                                                                                       |       |
| 21.20 Rolnik szuka żony - /5/ - reality show                                                                                           |       |
| 22.25 Zakochana Jedynka - Moje wielkie greckie wesele 2 - komedia, USA, reż. Kirk Jones, wyk. Nia Vardalos, John Corbett, Lainie Kazan |       |
| 0.10 Miłość na deser - film obyczajowy, Kanada, reż. Nicole G. Leier, wyk. Rhiannon Fish, Jesse Hutch                                  |       |
| 1.45 Legend - dramat, USA, Wielka Brytania, Francja, reż. Brian Helgeland, wyk. Tom Hardy, Emily Browning, David Thewlis               |       |
| 4.00 Jaka to melodia?                                                                                                                  |       |

| POLSAT                                                 |
|--------------------------------------------------------|
| 6.00 Nowy dzień z Polsat News                          |
| 10.50 Kevin sam w Nowym Jorku - komedia familijna, USA |
| 13.30 Twoja Twarz Brzmi Znajomo                        |
| 16.30 Gwiazdy Kabaretu                                 |
| 16.30 Nasz nowy dom                                    |
| 17.30 Awantura o kasę                                  |
| 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda                        |
| 19.50 Państwo w Państwie                               |
| 19.55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami       |
| 22.05 Teściowie                                        |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 23.05 Być jak Kazimierz Deyna - film obyczajowy, Polska, 2012, reż. Anna Wieczur - Bluszcz, wyk. Aleksander Staruch, Marcin Korcz, Gabriela Muskala, Przemysław Bluszcz, Jerzy Trela, Ireneusz Czop - Opowieść o chłopcu, który urodził się w komunistycznej Polsce, wychował się w burzliwych czasach przemian politycznych schyłku PRL - u i już jako dorosły mężczyzna wraz z własną rodziną wkracza w nowe tysiąclecie. |
| 1.25 Oficer Blart - komedia sensacyjna, USA, 2009, reż. Steve Carr, wyk. Kevin James, Keir O'Donnell, Jayma Mays, Raini Rodriguez, Shirley Knight                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 3.20 Świat według Kiepskich                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| SUPER POLSAT                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.45 SuperLudzie Extra                                                                                                                                                      |
| 7.05 Wszyscy razem, śladem Blue!                                                                                                                                            |
| 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości                                                                                                                                  |
| 9.35 SponregeBob Kanciastoporty                                                                                                                                             |
| 10.05 Jesteśmy Dla Dzieci                                                                                                                                                   |
| 10.35 Artur ratuje Gwiazdkę                                                                                                                                                 |
| - film anim.                                                                                                                                                                |
| 12.40 Karate Kid 2 - film familijny                                                                                                                                         |
| 15.15 Jak długo jeszcze? - komedia familijna                                                                                                                                |
| 17.05 Jack i Jill - komedia                                                                                                                                                 |
| 19.00 Poznaj moich rodziców - komedia, USA, 2004, reż. Jay Roach, wyk. Ben Stiller, Robert De Niro, Blythe Danner, Teri Polo, Dustin Hoffman, Barbra Streisand, Owen Wilson |
| 21.20 Kolekcjoner kości - thriller kryminalny                                                                                                                               |
| 0.00 Pięta fala - film sci - fi                                                                                                                                             |
| 2.25 Świat według Kiepskich                                                                                                                                                 |
| 4.00 Nasz nowy dom                                                                                                                                                          |

| STOPKLATKA - STOPKLATKA                                               |
|-----------------------------------------------------------------------|
| 6.00 Przygody Merlina - serial                                        |
| 6.55 Komisarz Rex - serial                                            |
| 10.00 Hudson i Rex - serial                                           |
| 11.50 Totalna magia - film fantasy                                    |
| 15.35 W krzywym zwierciadle: Strzelając śmiechem - komedia kryminalna |
| 17.15 Noce i dnie - serial                                            |
| 20.00 Twarda szuka - komediodramat                                    |
| 22.15 Kamerdyner - film biograficzny, USA                             |

| TVP 2                                                                                                                                         | TVP 2 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.30 Barwy szczęścia (3048 - 3049) - serial                                                                                                   |       |
| 6.35 M jak miłość (1818) - serial                                                                                                             |       |
| 7.30 Pytanie na śniadanie                                                                                                                     |       |
| 11.30 The Voice of Poland s. XV - Bitwa, cz. I                                                                                                |       |
| 12.40 The Voice of Poland s. XV - Bitwa, cz. II                                                                                               |       |
| 14.00 Familiada - teleturniej                                                                                                                 |       |
| 14.30 Koło fortuny - teleturniej                                                                                                              |       |
| 15.10 Szansa na sukces. Opole 2025 - Wilki                                                                                                    |       |
| 16.10 Cudowne lata - widowisko rozrywkowe                                                                                                     |       |
| 17.15 Górna półka smaku                                                                                                                       |       |
| 17.55 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - /6/ - magazyn                                                                                |       |
| 18.35 Poczta świrów polskich - Jerzy Satanowski                                                                                               |       |
| 19.20 Rodzinka.pl (285) - Suszone śliwki - serial                                                                                             |       |
| 20.00 Czas zemsty - film akcji, USA, reż. Niels Arden Oplev, wyk. Colin Farrell, Noomi Rapace, Dominic Cooper, Terrence Howard                |       |
| 22.05 no... wiadomo                                                                                                                           |       |
| 22.50 Między wierszami - film fabularny, USA, reż. Brian Klugman, Lee Sternthal, wyk. Bradley Cooper, Dennis Quaid, John Hannah, Jeremy Irons |       |
| 0.45 Instykt (4) - Znak Lucyfera - serial                                                                                                     |       |
| 1.45 Ślicznotki - film fabularny, USA, reż. Lorene Scafaria, wyk. Jennifer Lopez, Constance Wu, Julia Stiles, Keke Palmer, Lili Reinhart      |       |
| 3.45 Rodzinka.pl - serial                                                                                                                     |       |
| 4.15 Zakończenie dnia                                                                                                                         |       |

| TVN                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 5.40 Uwaga!                                                                       |
| 5.55 Anatomia piękna                                                              |
| 6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy                          |
| 7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn                                                    |
| 12.00 Kobieta na krańcu świata                                                    |
| 12.35 Co za tydzień                                                               |
| 13.05 Top Model                                                                   |
| 14.45 Azja Express                                                                |
| 16.20 Wojownicze żółwie ninja: Wyjście z cienia - film przygodowy, USA, Hong Kong |
| 18.45 Sport, Pogoda, Fakty                                                        |
| 19.30 MasterChef                                                                  |



|                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 21.15 Legion samobójców - film sensacyjny, USA 2016, reż. David Ayer, wyk. Will Smith, Jared Leto, Margot Robbie, Joel Kinnaman, Viola Davis, Ben Affleck                                 |
| 23.45 xXx: Reaktywacja - film sensacyjny, USA, Chiny, Kanada 2017, reż. D.J. Caruso, wyk. Vin Diesel, Donnie Yen, Deepika Padukone, Ruby Rose, Toni Collette, Samuel L. Jackson, Ice Cube |
| 2.05 Największe polskie katastrofy - program dok.                                                                                                                                         |
| 3.05 Uwaga!                                                                                                                                                                               |
| 3.25 Nauka jazdy                                                                                                                                                                          |
| 4.00 Recepta na stary dom                                                                                                                                                                 |
| 4.30 Jak to jest zrobione - serial                                                                                                                                                        |
| 5.00 Kto was tak urządził                                                                                                                                                                 |

| TVP SPORT                                                        |
|------------------------------------------------------------------|
| 6.00 IO Paryż 2024 - siatkówka plażowa kobiet: Brazylia - Kanada |
| 7.15 IO Paryż 2024 - wioślarstwo                                 |
| 7.45 Piłka nożna: Wieczysta Kraków - Polonia Bytom               |
| 9.45 Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Polska - Portugalia        |
| 11.55 Piłka nożna: Kobiety Śląsk Wrocław - Czarni Sosnowiec      |
| 14.00 Żeglarsstwo - Puchar Ameryki 2024 - wyścig finałowy        |
| 16.05 Sportowy Top Tygodnia                                      |
| 17.10 Piłka nożna - eliminacje ME do lat 21: Kosowo - Polska     |
| 19.25 Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Polska - Portugalia       |
| 21.35 Magazyn 2. ligi piłkarskiej                                |
| 22.55 Piłka nożna - eliminacje ME do lat 21: Kosowo - Polska     |

| TV 4                                               |
|----------------------------------------------------|
| 6.00 łowcy Skarbów                                 |
| 8.00 Naziści na prochach: Hitler i blitzkrieg      |
| 9.50 Galileo                                       |
| 11.50 Jaś Fasola                                   |
| 12.30 Naga broń - komedia kryminalna               |
| 14.20 Diabeł - horror                              |
| 15.55 Uroczysko                                    |
| 18.00 Galileo                                      |
| 20.00 Włаты Móch: One                              |
| 21.00 Gwiazdy Kabaretu                             |
| 22.00 Dziś 13, jutro 30 - komedia romantyczna, USA |

| NIEDZIELA, 13.10                                                                                                                                | TVN 7 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.20 Szkoła - program obyczajowy                                                                                                                |       |
| 6.15 Wiza na miłość                                                                                                                             |       |
| 7.15 New Looney Tunes - animacja                                                                                                                |       |
| 8.15 Jaś Fasola: Naddziaga totalny kataklizm - komedia                                                                                          |       |
| 10.05 Ukryta prawda                                                                                                                             |       |
| 13.20 Detektywi - serial                                                                                                                        |       |
| 14.25 Pieniądże to nie wszystko - komedia, Polska 2001                                                                                          |       |
| 16.45 Król Artur: Legenda miecza - film przygodowy, USA                                                                                         |       |
| 19.25 Unboxing - Wielkie Otwarcie - program rozrywkowy                                                                                          |       |
| 20.00 Liga sprawiedliwości - film przygodowy, USA, Kanada, Wielka Brytania 2017, reż. Zack Snyder                                               |       |
| 22.40 Osierocony Brooklyn - film sensacyjny, USA 2019, reż. Edward Norton, wyk. Edward Norton, Gugu Mbatha - Raw, Alec Baldwin, Bobby Cannavale |       |
| 1.40 Wcielenie - horror, USA, Chiny 2021, reż. James Wan, wyk. Annabelle Wallis, Maddie Hasson, George Young, Jean                              |       |
| 3.55 Druga strona medalu                                                                                                                        |       |

| TV PULS                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.35 Nash Bridges - serial                                                                                                                                                        |
| 6.30 Kobra - oddział specjalny - serial                                                                                                                                           |
| 8.25 Ranczo - serial                                                                                                                                                              |
| 13.40 Niania i wielkie bum - komedia                                                                                                                                              |
| 15.50 Taxi 3 - komedia sensacyjna                                                                                                                                                 |
| 17.35 Sahara - film przygodowy, Wielka Brytania, Hiszpania                                                                                                                        |
| 20.00 Londyn w ogniu - film sensacyjny, Bułgaria, Wielka Brytania, USA 2016, reż. Babak Najafi, wyk. Aaron Eckhart, Angela Bassett, Gerard Butler, Morgan Freeman                 |
| 22.00 Bogowie Egiptu - film przygodowy, USA, Australia 2016, reż. Alex Proyas, wyk. Brenton Thwaites, Chadwick Boseman, Courtney Eaton, Elodie Yung, Geoffrey Rush, Gerard Butler |
| 0.30 Władcy ognia - film przygodowy, USA 2002, reż. Rob Bowman, wyk. Alice Krige, Christian Bale, Gerard Butler, Izabella Scorupco, Matthew McConaughey                           |
| 2.30 Dyżur                                                                                                                                                                        |
| 3.05 Taki jest świat                                                                                                                                                              |
| 4.00 Dyżur                                                                                                                                                                        |

| TRWAM                                           |
|-------------------------------------------------|
| 16.00 Informacja dnia                           |
| 16.10 Koncert życzeń                            |
| 16.45 W kolorze płomienia                       |
| 17.30 Sól ziemi                                 |
| 17.55 Poczta Wielkich Polaków                   |
| 18.00 Anioł Pański                              |
| 18.05 Informacja dnia                           |
| 18.15 Rozmowy niedokończone                     |
| 19.25 Święty na każdy dzień                     |
| 19.30 Moja katolicka rodzina                    |
| 20.00 Informacja dnia                           |
| 20.20 Różaniec                                  |
| 20.50 Myśląc Ojczyzna                           |
| 21.00 Apel Jasnogórski                          |
| 21.20 Informacja dnia                           |
| 21.40 Retrospekcja                              |
| 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa               |
| 21.55 Święty na każdy dzień                     |
| 22.00 Polskie dziedzictwo                       |
| 22.30 Muzyczne chwile                           |
| 22.45 Jak wygrać małżeństwo?                    |
| 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej |
| 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze                     |

| TVP SPORT                                                        |
|------------------------------------------------------------------|
| 6.00 IO Paryż 2024 - siatkówka plażowa kobiet: Brazylia - Kanada |
| 7.15 IO Paryż 2024 - wioślarstwo                                 |
| 7.45 Piłka nożna: Wieczysta Kraków - Polonia Bytom               |
| 9.45 Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Polska - Portugalia        |
| 11.55 Piłka nożna: Kobiety Śląsk Wrocław - Czarni Sosnowiec      |
| 14.00 Żeglarsstwo - Puchar Ameryki 2024 - wyścig finałowy        |
| 16.05 Sportowy Top Tygodnia                                      |
| 17.10 Piłka nożna - eliminacje ME do lat 21: Kosowo - Polska     |
| 19.25 Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Polska - Portugalia       |
| 21.35 Magazyn 2. ligi piłkarskiej                                |
| 22.55 Piłka nożna - eliminacje ME do lat 21: Kosowo - Polska     |

| TV 4                                        |
|---------------------------------------------|
| 6.00 Zoo po godzinach                       |
| 8.05 Columbo                                |
| 12.00 Maria, matka Jezusa - dramat biblijny |
| 14.00 Policjantki i Policjanci              |
| 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku  |
| 22.00 Kości                                 |
| 23.00 Kości                                 |
| 0.00 Zniwiarz - zabójca - thriller sci - fi |
| 2.20 Włаты móch                             |
| 3.25 Cudownych rodziców mam                 |
| 3.40 Detektywi w akcji                      |

## HOROSKOP

Masz teraz szansę na dobre i oczekiwane zmiany w życiu. W pracy dobrze rozplanuj tydzień, by nie wkradł się zamęt. We wtorek i środę pojawiają się nowe możliwości dla kariery - trzymaj rękę na pulsie. W piątek owocne spotkanie biznesowe, a ciekawa randka pozwoli ci spojrzeć na świat inaczej. Weekend spędzisz przyjemnie. Czasem jest nam z kimś po drodze tylko chwilę - ale to może być cudowna chwila...



WODNIK



RYBY

Tydzień będzie pełen zabiegania o pieniądze. Okaże się, że ich zdobycie nie jest takie trudne. We wtorek i środę korzystny czas dla negocjacji i wystąpień publicznych. Jeśli chcesz szczerze z kimś porozmawiać, zrób to w czwartek. W piątek zyskasz uznanie, a twoje nastawienie do świata zmieni się na pozytywne. W weekend uważaj na drodze, nie szarżuj. Masz zielone światło dla mądrych działań w grupie.



BARAN



BYK

W poniedziałek nie wydawaj za dużo pieniędzy. Wykorzystaj w pracy swoją inteligencję, nie daj się sprowokować do personalnych rozgrywek. Wytycz cel i konsekwentnie do niego zmierzaj - w tym tygodniu możesz zyskać więcej, niż sądzisz. W środę coś się mile wyjaśni w sprawach sercowych, ale nie naciskaj. Być może trzeba będzie podjąć nowe decyzje, ale nie w czwartek. Wypełnij zaległe zobowiązania. Weekend bardzo udany.



BLIŹNIĘTA



RAK

Realizacja marzeń - zgodnie z planem. Możesz liczyć na postęp w karierze. Kłopoty domowe powinny się wyjaśnić, a takie czy inne rozwiązanie wyjdzie ci na dobre. We wtorek i środę możliwe spotkanie prawdziwej miłości - osoby samotne powinny pamiętać, że może to nastąpić nawet w najbardziej nieoczekiwanym miejscu. Korzystny dla finansów i pracy będzie piątek. W weekend spotkaj się z kimś, kto jest ci bardzo bliski.



LEW



PANNA

Masz teraz niezły czas dla prowadzenia interesów. Najwięcej zyskasz finansowo we wtorek i środę. Jeśli jesteś osobą przemęczającą się systematycznie na paru etatach, weź na wstrzymanie. Relaks to nie zbrodnia, a obowiązkiem wobec siebie. W czwartek i piątek mogą pojawić się problemy urzędowe. Pełen spokojnej bliskości powinien być weekend. Wykorzystaj ten czas na szczere rozmowy i dobre porozumienie.



WAGA



SKORPION

To czas, w którym trzeba będzie wyhamować, pomyśleć nad inwestycjami, zastanowić się nad wydatkami. Jeśli pojawiają się nowe propozycje, należy je ostrożnie obejrzeć ze wszystkich stron, by nie popełnić błędów. Życie osobiste będzie się dobrze układać. Jakaś stara sprawa zbliża się do końca - bądź cierpliwy, efekty finansowe są warte czekania. Najlepsze dla pracy i finansów - wtorek i piątek, dla uczuć - środa i cały weekend.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

Od wtorku wiele się może zmienić. Kariera ruszy z kopyta, jeśli jeszcze tak się nie stało. Twoje osiągnięcia zostaną docenione, a nowe perspektywy okażą się obiecujące. Spełnią się marzenia, ale będą też pewne obowiązki. Warto je dokładnie wypełniać. W uczuciach zmiany szybko ci się spodobają. W środę znajomość z kimś ważnym ogromnie pomoże w karierze. Weekend więcej niż udany - dobry dla miłości i pracy.

|                               |                    |                  |                       |    |                                      |                      |                      |                            |                   |
|-------------------------------|--------------------|------------------|-----------------------|----|--------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------------|-------------------|
| Rosyjskie imię żeńskie        | Romeo, marka       | Imię Parnickiego | Kawa dla dzieci       | 8  | Butka + wędzina + coś                | Białe płatki z nieba | Gardzi wszelką pracę | Dobry - każdego rozbawi    |                   |
| John z The Beatles            |                    | 12               |                       |    | Używana jako pasza                   |                      | Jest z natury ponury | Księżę z Kataru            |                   |
| Mniej-sza od morza            |                    | 14               |                       |    | Można z nim wpadać                   |                      |                      |                            |                   |
| Gramofon elektr.              |                    |                  |                       | 15 |                                      |                      | 2                    | Płatki firmy Nestle        | Domena Kasi Klich |
| Podparyski pałac              | Idealy grupy ludzi | 3                | Głos morza w muszli   |    | Stworek z bajki                      | 13                   | 22                   |                            | 1                 |
|                               |                    |                  |                       |    |                                      |                      |                      |                            |                   |
| Obora dla krów                | Chuck Norris       | 17               | Wierzbą z naszych pól |    | Z nią na chwasty                     |                      | Wyspa gaj-zerów      | Oddaje pieniądze w depozyt |                   |
|                               |                    | 10               |                       | 7  | Oscar, mistrz paradyksu              |                      |                      |                            |                   |
| Samolotne zasłanie się roślin |                    |                  |                       | 21 |                                      |                      | 9                    |                            | 18                |
| Trójnóg geodety               | Imię "babci" rocka |                  | Małe zwierzę z trąbą  |    | Niejedna stoczona w obronie ojczyzny |                      | Agrypa, wódz rzymski |                            |                   |
|                               |                    |                  |                       |    |                                      | 11                   | Stan agresji, szal   |                            | 19                |
| Cel (tłaczka) Odysa           |                    |                  |                       |    |                                      |                      | Literac-ka kurtyzana |                            |                   |
| Grani-czy z Indiami           |                    |                  |                       |    |                                      |                      | Strój na trening     | 4                          | 16                |
|                               |                    |                  |                       |    |                                      |                      |                      |                            |                   |
|                               |                    | 5                |                       | 6  | Kupują-cy w sklepie                  |                      |                      |                            |                   |
| Faworyty                      |                    |                  |                       |    |                                      |                      |                      |                            |                   |
| Ocalała z potopu              |                    | 20               |                       |    |                                      |                      |                      |                            |                   |

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie - znane określenie.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

**Lady Marion**  
bielizna & erotologia

Chelm, Pl. E.Łuczowskiego 9A  
ul. Lwowska 15  
tel. 733 715 077, 785 777 775  
www.ladymarion.pl  
ladymarionbielizna

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 40 (2024) brzmi: „Różnymi drogami błędzimy do celu”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy panią **Ewę Fickowską z Chelma**. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9-16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chelmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. **Do wygrania bono o wartości 50 zł do wykorzystania w sklepie Lady Marion, ul. Lwowska 15 lub Pl. E. Łuczowskiego 9A, Chelm.**

**KRZYŻÓWKA**  
nr 41 (2024)  
KUPON  
super  
tydzień  
chelmski

## OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

## 727 Agnieszka

Mam 40 lat. Chętnie poznam kogoś do stałego związku, niezależnego, bez zobowiązań, mobilnego. Jestem miłą i sympatyczną dziewczyną bez bagażu życiowego. Szukam pana do 45 lat.

## 717 Ania

Jestem samotna i chciałabym poznać kogoś do 43 lat. Kogoś o dobrym sercu, który będzie mnie szanował i wspierał, na dobre i na złe. Zasobność portfela nie jest dla mnie ważna. Mam 38 lat, mieszkam

w okolicach Białej Podlaskiej. Jestem szczerą, otwartą, szanującą ludzi. Pracuję oraz jestem mobilna.

## Stanisław 728

Wdowiec, lat 50, pozna sympatyczną panią bez nałogów, do stałego związku. Cenię sobie ciepło rodzinne. Interesuję się sportem, przyrodą, podróżami. Jestem otwarty, nie interesują mnie przygody, ale stały związek oparty na miłości i zaufaniu. Mój numer telefonu 575 670 393.

## Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

**KUPON** nr 41  
Oferty  
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

## Przedszkolaki odwiedziły redakcję

We wtorek mieliśmy gości z Przedszkola Miejskiego nr 15 w Chelmie. Przedszkolaki z grupy „Delfinki” poznały pracę dziennikarzy w Radiu Bon Ton i Super Tygodniu. Z zaciekawieniem zwiedzały redakcję.

